



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 11 de diciembre de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.872

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Oficina, Redacción y Talleres, Oficinas, 8.

Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid.

**PISOS • LOCALES COMERCIALES**

**Apartamentos Playa**

INVERSIONES INMOBILIARIAS

DE GRAN RENTABILIDAD

NUNCA MAS BARATOS, NI CON MAS FACILIDADES



En Almuñécar: Paseo de José Antonio, 15.

## Comenzó en Bruselas la reunión de la OTAN

Kissinger se presentó como la gran estrella, pero con palabra dura y gesto gruñón

**Hubo amonestaciones para Europa, menos para Holanda y Portugal**

SEDE DE LA ALIANZA ATLANTICA (Bruselas), 8. — (Del corresponsal de "Pyresa", IGNACIO MARIA SANUY). — Hoy hemos estrenado aquí el vendetismo atlántico. Desde los tiempos de Foster Dulles ningún secretario de Estado americano había llegado a las reuniones ministeriales de la OTAN con una carga tan grande de prestigio personal, agravado si ustedes quieren porque se trata, en definitiva, de un alemán judío que sabe de memoria las debilidades de sus distinguidos sobrinos el otro lado del Atlántico.



HENRY KISSINGER

Este vendetismo se ha concretado en el hecho de que los demás ministros de los "quince" hablaron apresurados y apretujados durante la mañana, mientras que Kissinger se ha reservado la parte del león, la amplia tarde otánica en la que deben decirse las palabras decisivas.

### UN DISCURSO DURO

En la última edición de un periódico de Bruselas aparece Kissinger en la reunión ministerial abriendo la cartera. Al pie de la foto dice lo siguiente: "Hay carteras que contienen el diario de la mañana y el bocadillo de las once. La cartera del doctor Kissinger guarda seguramente los secretos de Estado más importantes del mundo". Pero una cartera no tiene que ser precisamente como una inmensa caja pandórica de donde surgen todas las desgracias, aunque no sea tampoco un bolso con golosinas. Antes de entrar en el discurso de Kissinger, señalemos que el secretario de Estado americano se pasó el domingo en múltiples encuentros bilaterales y repartiendo, como en los colegios, puntos buenos y malos. Entre los ministros premiados aparecían, naturalmente, el ministro de Asuntos Exteriores de Portugal y el de los países Bajos, las dos únicas naciones atlánticas que se mostraron colaboradoras y comprensivas a la hora de facilitar a los americanos su acción en ayuda del Estado de Israel. Este detalle se lo van a callar muchos colegas porque los puntos buenos no se han repartido precisamente a tenor de posiciones ideológicas.

(Pasa a la página segunda)

## LOS ARABES AMPLIAN EL EMBARGO PETROLERO

Incluyen en las restricciones a sus "amigos" Francia y Gran Bretaña

## A PARTIR DE AHORA, SOLO GOZARAN DE PRIVILEGIO LOS PAISES "FRATERNOS"

PARIS, 10. (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE). — La decisión de los países árabes productores de petróleo, de cerrar un poco más el grifo del embargo, sin distinción de clases, plantea el problema de un modo totalmente nuevo. Hasta este momento, se establecía la distinción entre "países amigos" y "países enemigos". A partir de ahora y con la sola excepción de los "países fraternos", los miembros de la O.P.A.E.P. aplicarán una política en la que no existe alternativa para el privilegio. Puestos a definir esta nueva fase de la "diplomacia del petróleo", que se manifiesta a sólo una semana de la conferencia "de paz" de Ginebra, nos atreveríamos a utilizar el título de una obra de Tono y Mihura, adaptado a las circunstancias: "Ni amigos ni enemigos, sino todo lo contrario".

¿Qué quiere decir esto? Simplemente que la Europa del Mercado Común, en la que figuraban dos "amigos" (Francia y Gran Bretaña) ha defraudado a los países árabes, que han considerado la declaración de los "nueve" sobre el Próximo Oriente como un simple papel mojado. Con una indudable elegancia, el secretario general de la Liga Árabe,

(Pasa a la página segunda)

## DONATIVO PARA LOS DAMNIFICADOS DEL SURESTE



El agregado cultural de la Embajada de Holanda en Madrid entrega al presidente de la Cruz Roja la recaudación obtenida por la compañía de la actriz Julia Gutiérrez Caba en la función celebrada para obtener fondos con destino a los damnificados del sureste de la Península y que fue patrocinada por el embajador holandés. En el acto estuvieron presentes la duquesa de Alba, la duquesa de Badajoz, Julia Gutiérrez Caba y otras personalidades. — (Foto EUROPA PRESS)

## Nueva recaída de la libra

LONDRES, 10. (PYRESA). La libra esterlina sufrió, al iniciarse la semana bursátil hoy, lunes, una de las peores recaídas de su historia. Su cotización con respecto al dólar era de 3,3105 a mediodía, una de las más bajas de los últimos tiempos. Posteriormente, el Banco de Inglaterra hubo de venir en su apoyo. Esto permitió a la valuta británica recuperarse, aunque ligeramente. El nuevo descenso de valor de la esterlina estuvo motivado por la crisis económica por la que atraviesa el país, así como por la proximidad de la publicación de las estadísticas del ministerio de Comercio, el próximo jueves, que se cree serán muy desventajosas para la balanza de pagos británica.

## Declaraciones a PATRIA del ministro de Educación

# DENTRO DE UN PAR DE AÑOS SERA GRATUITA LA E. G. B.

QUINIENTOS CENTROS SE VAN A CONSTRUIR EL PROXIMO AÑO

## LA ENSEÑANZA PROFESIONAL SE ACOMETERA SERIAMENTE

La educación y su enmarañada problemática sigue siendo hoy, como lo fuera en los tiempos de Lora Tamayo, la "cuestión palpitante", dicha en palabras de doña Emilia Pardo Bazán. Por ello, y en vista de que el ministro de Educación vino a Granada, nos pusimos en contacto con él para plantearle una serie de preguntas que están en el ánimo de muchos.

Para comenzar, nada mejor que plantearle a don Julio Martínez Rodríguez el tema crítico de la autonomía de la Universidad.

—Muchos piensan que la solución de gran número de los problemas de la Universidad se conseguiría con su autonomía. Otros piensan que no es viable actualmente en España. ¿Usted qué piensa acerca de ella?

—Mientras la Universidad no pueda financiarse ella misma y tenga que depender económicamente del Estado, no puede haber autonomía universitaria.

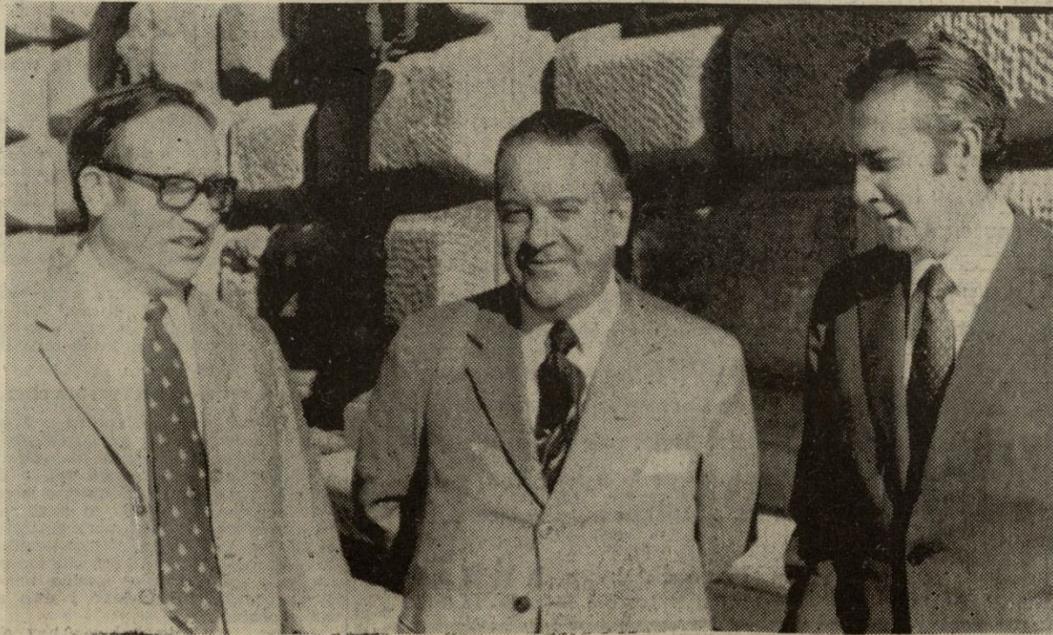
—Parece ser que hay una tendencia a reducir la entrada de nuevos estudiantes a la Universidad justificándolo por una pretendida masificación estudiantil. Sin embargo, para tener proporcionalmente el mismo número de universitarios que los Estados Unidos tenían en 1967 resulta que deberíamos tener un millón de universitarios, y no tenemos ni la mitad.

—Tal vez haya un malentendido. Las limitaciones de acceso a la Universidad no las imponemos nosotros, sino la propia capacidad de los candidatos. En esta última reunión de ministros europeos en Bucarest me he podido dar cuenta de lo duros que son en este aspecto los países comunistas, que limitan por Facultad el número de plazas, pero de una forma rígida y sin excepciones. Nosotros en ese aspecto somos más bien moderados.

—¿Y no ve una contradicción entre esa restricción en el acceso a la Universidad, por una parte, mientras por otros caminos se abre de par en par, como son los de la Universidad a Distancia, y

(Pasa a la página segunda)

## EL DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES, EN GRANADA



El director general de Bellas Artes, señor Pérez Embid, que se encuentra en nuestra ciudad, hizo ayer a PATRIA unas importantes declaraciones —que el lector hallará en página trece— acerca de las actividades de su departamento en Granada. En la fotografía acompañan al director general de Bellas Artes, a su derecha, el consejero provincial, don Vicente González Barberán, y a su izquierda, el comisario general del Patrimonio Artístico Nacional, don Jesús Silva. — (Foto MEJIA)

# Comenzó en Bruselas la reunión de la OTAN

(Viene de la página primera)

sino más bien de una manera muy pragmática y operativa.

En sus grandes líneas, el discurso de Kissinger ha tenido un tono duro, pero político. El secretario de Estado americano adoptó una actitud especialmente sombria y dura, como intentando ser especialmente persuasivo ante un auditorio que "a priori" se presentaba escéptico o apático. Kissinger ha dicho a los aliados de los Estados Unidos que la hora presente es la de las decisiones concretas.

En el seno de la OTAN se ha pasado del diálogo a la confrontación, pero ahora el tiempo real es el de la negociación. Los Estados Unidos están con Europa. Europa debe ser independiente en sus decisiones, pero para ello es necesario superar ciertos malos entendidos, entre ellos el del propio discurso de Kissinger, en abril del año pasado. Debemos ahora afrontar un diálogo creador e indivisible.

## AMONESTACIONES

El gran interrogante es éste: ¿debemos seguir siendo aliados o concurrentes? La independencia atlántica es evidente, incluso cuando algunos se complacen en afirmar sus independencias. Hay que buscar soluciones concretas. Soluciones, además, que deben ser urgentes. Para ello, si es necesario, Kissinger ha propuesto que se reúnan los adjuntos de los ministros y de los directores generales de la Política Exterior.

Refiriéndose al problema de la emergencia, el secretario de Estado americano ha señalado que no es sólo una crisis, sino una crisis inminente.

Constatando la fuerza creciente de la Unión Soviética, Kissinger ha dicho que las diferencias que actualmente se observan son irrelevantes y que lo principal sigue siendo lo que importa.

La impresión general en este momento es la que se tiene después de una grave amonestación. Tras la ronda de los discursos, los ministros se han encerrado en un ambiente de tensión y de preocupación. Pero lo que pasará, como en las novelas de aventuras, tiene una continuación. Por el momento, Europa está en sus específicas ambigüedades, en sus dudas. El soberano americano se les ha puesto gruñón y respondió. Europa está empujada. Esta es la primera amonestación.

## DISCURSO DE DOUGLAS - HOME

BRUSELAS, 10. (Por ROBERT MUTHNER, del Servicio "Pyresa-FTX"). — Sir Alec Douglas - Home, secretario del Foreign Office, declaró hoy ante sus colegas de la OTAN que sería peligroso concentrarse demasiado en disputas internas y olvidar la continua amenaza de la Unión Soviética.

Al informar acerca de sus conversaciones con los líderes soviéticos en Moscú, sir Alec dijo, en su intervención en el Congreso ministerial de la OTAN, que la Alianza no debería bajar su guardia. A ojos del ministro de Asuntos Exteriores británico, las intenciones de la Unión Soviética son bastante patentes: los rusos quieren minar la determinación tomada por los países de la OTAN a defenderse a sí mismos.

El hecho de que los soviéticos estén intentando normalizar sus relaciones con Gran Bretaña, después de un período de frialdad, demuestra que una política "firme" ante ellos es algo que compensa.

Sir Alec añadió que no había detectado ningún cambio de postura en Moscú por lo que respecta a la Conferencia Europea de Seguridad y de Cooperación. A menos que no adopte la URSS un cambio de posturas a primeros de año en lo que se refiere al intercambio de ideas y de gentes con el oeste, no habrá ninguna razón para terminar la conferencia con una conferencia en la "cumbre", tal y como lo han sugerido los países del Pacto de Varsovia.

Mr. Mitchell Sharp, ministro de Asuntos Exteriores del Canadá, expresó opiniones similares, e incluso habló de la posibilidad de no tomar parte en la

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

Consulta a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

# LOS ARABES AMPLIARON EL EMBARGO PETROLERO

(Viene de la primera pág.)

calificó el "histórico" documento del seis de noviembre como "un pedazo de papel lleno de palabras, palabras, palabras..." Y para darle un contrapunto de ironía a esa interpretación de un texto sin utilidad práctica, el portavoz de la O.P.A.E.P. ha declarado: "En principio, los "nueve" estaban llenos de buenas intenciones hacia nuestra causa y nos enviaron un beso. Ese beso al aire, de noviembre, lo devolvimos en diciembre".

En otros términos, los árabes han venido a decirle a esta Europa que no tiene, desgraciadamente, una voz política: "Ustedes no son ni amigos ni enemigos,

"NOSOTROS NO QUEREMOS PALABRAS DE AFECTO, SINO COOPERACION CONCRETA A NUESTRA CAUSA", ha venido a decir el ministro kuwaití del Petróleo

sino todo lo contrario. Por ello, tienen que entrar en el paquete del embargo".

## PANICO Y ESTUPOR EN FRANCIA

En Francia, donde todavía se puede salir de excursión el fin de semana, con limitaciones de velocidad, pero sin limitaciones de carburante, la decisión de los países árabes, que afectará

a sus aprovisionamientos a un plazo más o menos largo, se ha producido una reacción de estupor y pánico. En la Bolsa de París, el histerismo ha llevado a la baja central, donde se está famosa "Corbeille", numerosos especuladores de una supuesta jornada histórica. La baja de valores, a veces espectacular, los rumores inquietantes del clima un tanto frenético que se produjo en las primeras horas, ha tenido que satisfacer a esos curiosos. Pero la verdad es que, de momento, la preocupación se orienta hacia un futuro próximo: la conferencia de Copenhague cuyos resultados pueden ser determinantes.

Como una nota de consuelo, se hacen referencias a la tesis expuesta no hace mucho por el primer ministro francés sobre las relaciones de Estado a Estado en materia de aprovisionamiento de petróleo. Y en este sentido, se habla de una cooperación europea en la industrialización del mundo árabe. El ministro francés de Desarrollo Industrial, Jean Charbonnel, saldrá el próximo domingo para el Irán (un país que no participa en la política de embargo petrolero) para concluir el contrato de construcción cerca de Basora, de una planta siderúrgica por un valor de seiscientos millones de francos. Este es el primer paso. ¿Por qué más, dónde está la "voz europea"?

"Nosotros —ha dicho el ministro del Petróleo de Kuwait— no queremos manifestaciones de afecto, sino de cooperación". Pero la cooperación bilateral es suficiente. Porque los países árabes van más allá en sus deseos. No hay que leer el comunicado final de la reunión de la O.P.A.E.P., para comprenderlo. La conferencia de Copenhague precede a la de Ginebra en sólo tres días, puede dar la respuesta.

## Alimentos para los damnificados del Sureste

MADRID, 10. (CIFRA). — A media mañana de hoy salieron de Madrid con destino a Murcia, Granada ymería tres camiones conteniendo quince toneladas de alimentos de primera necesidad y otros típicamente navideños, que la Cruz Roja Española envía a las zonas del Sureste español recientemente afectadas por las inundaciones.

Los alimentos, por valor de un millón y medio de pesetas, llegarán las tres capitales de provincia desde allí, ser distribuidos entre poblaciones más necesitadas.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

# NORMAS PARA EL DESARROLLO DEL DECRETO SOBRE ORDENACION DEL SALARIO

Se especifica lo que ha de entenderse por salario-base en algunas modalidades de remuneración

MADRID, 10. (PYRESA). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana una orden para el desarrollo del decreto de ordenación del salario, de 17 de agosto pasado.

En dicha disposición del ministerio de Trabajo se concreta lo que ha de entenderse por salario-base en algunas específicas modalidades de remuneración de trabajo.

Se detallan los modos de descansar computables como de trabajo, entre los que se enumeran el descanso dominical o semanal, las vacaciones anuales y la media hora de interrupción de la jornada continuada cuando el trabajador esté obligado a realizar ocho horas diarias y cuarenta y ocho horas semanales de actividad laboral.

Se contiene también la determina-

ción específica de las percepciones económicas que no tiene carácter salarial, entre las que se comprenden, además de las de carácter indemnizatorio, las prestaciones de Seguridad Social en sentido estricto, las mejoras voluntarias de dichas prestaciones y las de carácter asistencial relativas a fines formativos, culturales, deportivas o recreativas, los créditos no reintegrables en su totalidad o en parte para atenciones extraordinarias de índole familiar o personal y los referentes a servicios sociales.

Se establece el modo de calcular el salario-horaria para el pago de las horas extraordinarias, definiendo, al mismo tiempo y a tales fines, la semana normal de trabajo, que resulta de dividir el número de horas previsto como de trabajo efectivo en el transcurso del año por las cincuenta y dos semanas del mismo.

Se puntualiza la adaptación de los devengos existentes antes de la vigencia del decreto al sistema que se establece a partir de la consideración de un salario-base y de sus específicos complementos, de conformidad con las nuevas estructuras de las remuneraciones del trabajo y se dispone que ello no supondrá en ningún caso aumento de coste para la empresa.

Respondiendo a la finalidad práctica perseguida en la orden, se establecen los requisitos del recibo justificativo de pago de salarios, publicándose, como anexo, el modelo correspondiente que entrará en vigor a partir de primero de enero próximo y en el que se diferencian, con toda precisión, el importe total de los distintos complementos, las deducciones legales y el líquido a percibir por cada trabajador.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

**DOÑA CARMEN CAMPILLO CONTRERAS**

Que falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual; su esposo, don Antonio Espada Lorca; sus hijos, don José y doña Dolores; hijos políticos, don José y doña María Luisa Ramos Sánchez; su hermana, doña Consuelo Campillo Contreras (ausente); nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que se verificará HOY, a las DIEZ de la mañana, desde su domicilio Avenida de Cervantes, 8, hasta la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Montserrat, en donde se celebrará la misa de "corpore insepulto", por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Granada, 11 de diciembre de 1973

Funeraria "Ntra. Sra. del Carmen", San Jerónimo, 56. Teléfonos 221746 y 227633.

# DENTRO DE UN PAR DE AÑOS SERA GRATUITA LA E. G. B.

(Viene de la página primera)

el del acceso para mayores de veinticinco años, sin bachiller?

—Yo no veo ninguna contradicción, porque si el candidato reúne las condiciones, pues adelante.

—¿Qué nos puede decir del resultado de la reunión de ministros de Educación europeos?

—Uno de los temas más interesantes, ya que estamos hablando de la Universidad, puede ser el tema de las convalidaciones de títulos universitarios entre los diferentes países. Sin embargo, el asunto no deja de ser difícil porque dentro de un mismo país, tal es el caso de Inglaterra, los títulos de una Universidad no se convalida con los de otra. Pero en fin, a eso se va.

## E. G. B. TOTALMENTE GRATUITA

—Entrando en el terreno de la Enseñanza General Básica, que entraña tantas preocupaciones en tantos hogares españoles, ¿no cree que en vez de estar subvencionando el ministerio la enseñanza privada deberíamos crear más centros estatales y totalmente gratuitos, porque las subvenciones no han terminado de darse cuando ya dicen que son peñas y los padres de familia tienen que pagar las "reajustes" y esto así nunca acabará?

—Buena, en primer lugar hay que decir que el Estado cada vez va creando más centros y su campo es más ex-

tenso. Se ha tenido que contar con los centros privados porque ya existían y una gran parte de la población escolarizada está en ellos. Si estos centros cerrasen, todos los niños que están en ellos ahora no tendríamos dónde escolarizarlos.

—Y educación gratuita, ¿cuándo, señor ministro?

—Actualmente en la Enseñanza General Básica el 85 por ciento tienen enseñanza gratuita, no de autobuses, uniforme, libros, etc., como algunos creen, pero si enseñanza gratuita. La ley previa una década, es decir, para 1980, tener enseñanza gratuita en la Enseñanza General Básica. Nosotros creemos que para dentro de un par de años estará totalmente resuelto el quince por ciento restante. Que no deberíamos abordar, porque hay muchos padres que pueden y quieren pagar la educación de sus hijos. Por otra parte, si nuestro sistema fiscal fuese suficientemente eficaz en la imposición directa, y a los que tienen los ingresos pagar más, entonces tal vez sí se oportunity la gratuidad total.

—Me puede decir algunos de los proyectos inmediatos que le preocupan los días?

—Pues sí. Vamos a construir en quinientos centros de Enseñanza General Básica, y vamos a acometer seriamente la enseñanza profesional.

—Muchas gracias, señor ministro.

Joaquín...



# Interés popular en las elecciones venezolanas

- EL GUBERNAMENTAL LORENZO FERNANDEZ ENCABEZA LOS RESULTADOS DEL PRIMER ESCRUTINIO
- PERO LA IMPRESION GENERAL ES QUE EL PROXIMO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SERA CARLOS ANDRES PEREZ, DE ACCION DEMOCRATICA
- QUIZA UNO DE LOS PRINCIPALES ASPECTOS DE ESTOS COMICIOS SEA EL FRACASO DEL PEREZJIMENISMO

CARACAS, 10. (Del enviado especial de PYRESA, Diego CARCEDO). Aunque los bares permanecían cerrados, anoche los venezolanos batieron todos los récords de consumo de alcohol. Centenares de miles de personas han permanecido en vela, pegadas a los televisores y con un vaso en las manos en la esperanza de poder celebrar el triunfo de su candidato. Tras dos años de intensa propaganda, que supuso una inversión de catorce millones de pesetas, el país acaba de vivir el proceso electoral de mayor interés despertado a lo largo de su historia: han competido más candidatos que nunca, han acudido a las urnas más votantes que nunca y, lo que resulta más interesante, nunca los comicios se habían desarrollado con tanto orden. Aún a falta de los primeros resultados oficiales, retrasados por las dificultades que plantea el escrutinio, todos los observadores coinciden al destacar el triunfo de la madurez democrática. Ni un solo incidente de inmundicia ha venido a perturbar las quince horas, unas solecitas y otras lloviosas pero cargadas siempre de pasión y nerviosismo, que los colegios permanecieron abiertos.

Esta mañana pudo observarse un especial clima de optimismo en el moderno edificio Las Delicias, donde ha instalado sus oficinas el candidato de Acción Democrática, principal partido de oposición al Gobierno socialcristiano (COPEI) de Caldera. Las dos grandes organizaciones políticas que con mayores posibilidades se disputan la Presidencia están atribuyéndose la victoria, pero las cifras y argumentos que exhiben los partidos de Carlos Andrés Pérez, más contundentes. Ahora mismo, seis de la tarde en España, la impresión es que los adecos, cuyo "llama" sigue siendo Rómulo Betancourt, recuperarán el Poder que perdieron en 1958 por menos del uno por ciento de los sufragios. Carlos Andrés se vislumbra, salvó un revés de última hora, como el próximo presidente. Hay que insistir que esta impresión carece de aval oficial, pero cuenta con el visto bueno del cómputo que llevan algunos medios de comunicación. Uno de los responsables de la campaña electoral de Lorenzo Fernández, candidato gubernamental, rechazó de forma terminante el triunfo de Carlos Andrés, proclamado por su partido. Primero, porque quien tiene facultad para adelantar algo en este sentido es el Consejo Supremo Electoral, que por el momento guarda riguroso silencio; segundo, porque aún quedan por escrutarse tres millones largos de papeletas.

## FRACASO DEL PEREZJIMENISMO

Una edición especial del periódico "El Mundo", de la cadena Capriles, que esta vez mantiene una postura independiente, ratifica, sin embargo, con grandes titulares la victoria de la oposición. Para el diario, que dispone de medios de computación propios, Carlos Andrés ha vencido con un amplio margen de trescientos mil votos. Como prueba de sus afirmaciones, señala la escasa ventaja que los copeyanos han obtenido en el Estado de Zulia, uno de sus feudos tradicionales, donde se volcaron durante el mandato de Caldera, próximo a concluir, en realizaciones. Gane Carlos Andrés, como parece más probable, o gane Lorenzo Fernández, en cualquier caso el resultado estará dentro de las previsiones. No se vislumbran sorpresas de ningún tipo. José Vicente Rangel polariza los votos de la juventud

y sólo su oponente Paz Galarraga, también socialista, podrá hacer adjudicaba.

En estas primeras impresiones, recogidas con las prisas que impone la diferencia horaria, empieza a intuirse un claro fracaso del perezjimenismo. El general, exiliado en Madrid, mandó votar en blanco y la verdad es que, a juzgar por los resultados que se conocen, han sido muy pocos los que han acatado su orden. Concurrieron a las urnas casi el noventa por ciento de los electores inscritos y el porcentaje de papeletas nulas apenas rebasaba el cuatro por ciento, cifra muy baja si se tiene en cuenta su complejidad.

Los primeros en desobedecer los deseos de Pérez Jiménez han sido algunos líderes afiliados a su doctrina. Varios candidatos han luchado incluso haciendo frecuentes viajes a Madrid, por traerse sus votos y eso ha creado un gran desconcierto. La fuerza con que aún cuenta el discutido dictador, que sigue siendo considerable, quedará en la duda. En las elecciones anteriores, el perezjimenismo obtuvo bastantes votos porque eran muchos los venezolanos que añoraban su etapa de tranquilidad y prosperidad.

## DEMOCRACIA, PERO CON AUTORIDAD

Olvidada la dureza con que eran tratados los enemigos del siste, un porcentaje elevado de personas deseaba la vuelta a un régimen de autoridad. Así lo han comprendido los actuales candidatos hasta el extremo que ni uno solo, a pesar de la variedad de tendencias que existen, hacen concesiones en sus programas cualquier idea que pueda ser interpretada como defensa del libertinaje. El probable vencedor, Carlos Andrés, no ha disimulado el recuerdo de la dureza con que actuó al frente del ministerio del Interior y ha planteado su campaña con un slogan sin precedentes: "Democracia, pero con autoridad".

También Lorenzo Fernández prometió que reimplantaría el orden, mas todo conduce a pensar que el rigor del representante de Acción Democrática ha inspirado mayor confianza a las mujeres que acuden cada mañana al mercado, a

los padres asustados por la ola de atentados y violaciones, y a los hombres que continuamente ven amenazadas sus cajas fuertes por las bandas de ladrones. Tanto la Socialdemocracia como la Acción Democrática son partidos de centro, tirando un poquito a la izquierda con mínimas diferencias de fondo, los planes de los adecos son más claros y contundentes. Es evidente que Caldera tenía una cantidad de votos personales que no han acompañado a su aspirante a sucesor y también que a Fernández lo perjudicó la actual política económica que ha sumergido al país en un proceso inflacionario muy grave. La enorme cantidad de candidatos, auspiciaba tal vez desde Washington, favoreció casi con seguridad a Carlos Andrés, cuyo partido es desde siempre el que mantiene mayor coherencia.

Respecto al petróleo, tema que confiere a estas elecciones interés mundial, pocos cambios pueden esperarse. La victoria de Carlos Andrés, a quien apoya la poderosa colonia hebrea, favorece a los Estados Unidos. Sus planes para nacionalizar los pozos son más moderados que los de su rival. Nada sería de extrañar tampoco, en virtud de sus buenas relaciones con las compañías concesionarias, que sea autorizado un incremento en el ritmo de extracciones, lo que contribuiría a paliar los posibles trastornos que las restricciones impuestas por los árabes están causando a Norteamérica.

## PRIMER ESCRUTINIO

CARACAS, 10 (EFE). — El candidato presidencial del partido gubernamental socialcristiano Copei, Lorenzo Fernández, figura a la cabeza en los resultados del primer escrutinio, aparecidos en el "Boletín Oficial", publicado por el Consejo Supremo Electoral.

El primer boletín del "Cese" presenta los siguientes resultados electorales:

Lorenzo Fernández, 16.718 votos; Carlos Andrés Pérez, 16.111; José Vicente Rangel, 2.050; Jovito Villalba, 86; Jesús A. Paz Galarraga, 785; Miguel A. Burrelli Rivas, 486; Pedro Tinoco, 486; Germán Borregales, 137; Martín García Villasmín, 74; y Pedro Segnini la Cruz, 69.

## ESCRUTINIOS EXTRAOFICIALES

CARACAS, 10 (EFE). — El centro de computación de Radio Caracas entregó un nuevo cómputo extraoficial según el cual Carlos Andrés Pérez tiene un total de 197.373 votos, seguido de Lorenzo Fernández del partido gubernamental socialcristiano que cuenta con 193.962 sobre un total de 471.810 electores.

# Investigación en las finanzas de Nixon

- ORGANISMOS, SENADORES Y PERIODICOS SE HAN LANZADO EN PICADO A DESTEJER UNA ENTRAMADA TELA DE ARAÑA

NUEVA YORK, 10. (Del corresponsal de "Pyresa", FELIX ORTEGA). — Las finanzas del presidente Nixon están siendo investigadas simultáneamente en estos momentos por tres organismos diferentes: un Comité del Congreso que estudia lo correcto de sus contribuciones fiscales; un grupo del Estado de California, que investiga la existencia de un impuesto de 64.000 dólares que el presidente debía pagar sobre su residencia californiana; y, en solitario, por el senador republicano por Connecticut, Weicker, que cree poco legal la deducción impositiva que hizo Nixon, valorando sus papeles vicepresidenciales en más de medio millón de dólares antes de cedérselos a la historia norteamericana.

Por otro lado, el presidente está siendo investigado periódicamente en lo referente a una donación de 25.000 dólares a su hija Tricia cuando era vicepresidente. El hijo Tricia fue regalado en accidente de una compañía farmacéutica por el presidente de ésta, Elmer B. Bobst, amigo personal de Nixon, y coincidió con una fuerte postura del hoy presidente en contra del control federal del precio de los productos farmacéuticos.

## TELA DE ARAÑA

Si era complicado Watergate en sí, las finanzas presidenciales son una tela de araña sobre la que inmediatamente se han lanzado en picado los grupos aliados y legiones de periodistas que, en estos momentos, tiran cada uno de un extremo de la maraña financiera con la esperanza de llegar a un origen embarazoso para el presidente.

Una opinión objetiva de observadores no comprometidos en esta cadena de investigaciones arroja un resultado poco optimista para Nixon.

Lo primero que ha sorprendido a los observadores es que no hay nada nuevo en el asunto, que es una repetición de otra investigación similar sobre Nixon en 1953, cuando se pusieron en duda sus ingresos y sus fuentes.

Sorprendió que Nixon pagó más impuestos en cuatro de los cinco años en los que fue representante y senador de California, con un salario de 12.500 dólares, que los cotizados como presidente en 1970 y 1971, el presidente deducía cosas como una contribución de diez dólares a la Iglesia, y pagó 3.461 dólares de impuestos sobre unos ingresos totales de 19.870. Pero veinte años después, sobre unos ingresos de 262.384 dólares, pagó sólo 878, deduciendo 131.192.

# VEINTE MUERTOS DE TRAFICO EN EL FIN DE SEMANA

- DESCARRILO UN TREN DE VIA ESTRECHA EN SANTANDER: NUEVE HERIDOS
- DOS ESPAÑOLES Y TRES ITALIANOS, MUERTOS POR UNA LOCOMOTORA EN ALEMANIA

MADRID, 10. (PYRESA). — Según informa la Jefatura Central de Tráfico los accidentes del fin de semana han ocasionado veinte muertos y siete heridos. El día 8 se produjeron en las carreteras españolas diez accidentes con diez muertos y cinco heridos y el domingo hubo nueve accidentes con diez muertos y dos heridos. Las causas principales han sido invadir la vía izquierda, distracción del conductor, no respetar la velocidad marcada, no respetar la velocidad adecuada en las curvas e invadir los peatones la calzada.

## ACCIDENTE FERROVIARIO

SANTANDER, 10. (PYRESA). — Nueve heridos, uno de los cuales se encuentra en muy grave estado y los restantes sufren heridas de pronóstico reservado, es el balance de un accidente ferroviario ocurrido esta tarde entre las estaciones de Udalla y Gibaja, pertenecientes a la red de F. E. V. E.

El automotor que efectuaba la línea de Oviedo a Bilbao, se salió de la vía en una curva, poco después de rebasada la estación de Rasines, volcando dos de las tres unidades de que se componía el convoy, tras un recorrido de no menos de treinta metros sobre el prado. Un vecino de aquel lugar, testigo del accidente, dio cuenta inmediatamente de lo ocurrido, procediéndose al salvamento del centenar de personas que viajaban en las tres unidades.

En ambulancia, fueron trasladadas a la capital santanderina nueve personas, continuando el resto hacia Bilbao, estación de destino, en autobuses puestos a disposición por FEVE.

Los heridos ingresados en Santander son los siguientes: Alicia Ugidos Villa, de 27 años, residente en Bilbao (muy grave); Rocina Iglesias Cabeza, de 53 años, vecina de Santander; Ignacio Ruiz Lapiere, de 2 años, también residente en la capital montañesa, Gerónimo Portilla García, de 17 años (Solares), Joaquín Álvarez Martín, de 26 (Santander), Bernardo Ibáñez Martínez, de 18 años, Torrelavega; Joaquín Tomás Saldana, de 48 años, Bilbao (su-

fre traumatismo cervical). Clara Lu Lasa, de 38 años, esposa del anterior (politraumatizada) y Pilar Villa Suárez, de 49 años, vecina de La Felguera, que sufre fractura de fémur. Los seis primeros han quedado ingresados en el centro médico Marqués de Valdecilla y los otros tres en la residencia Cantábrica.

El resto de los pasajeros, así como los empleados del FEVE que viajaban en el automotor, resultaron ilesos.

La vía quedó repulida poco después de las seis de la tarde.

## PERECEN DOS ESPAÑOLES EN ALEMANIA

RUESSELSHEIM (Alemania Federal), 10. (EFE). — En un accidente ocurrido en la tarde de hoy en un tramo de obras del ferrocarril, en Raunheim, cerca de Russelsheim, han perecido los trabajadores españoles Manuel Piferrer Bautista, de Cádiz, nacido el 2 de agosto de 1923, casado y padre de seis hijos, y José María Sánchez Márquez, de Ayamonte, nacido el 13 de noviembre de 1929, casado y padre de cinco hijos, según informó la Policía de Russelsheim a la agencia "Efe".

Ambos trabajaban en la vía cuando una locomotora, cuya señal da aviso no fue advertida por el grupo de trabajadores, se precipitó sobre ellos causando la muerte en el acto a los dos españoles y a tres italianos compañeros suyos.

## NINO MALTRATADO Y ABANDONADO

SANTANDER, 10. (CIFRA). — Un niño de unos siete años que presentaba signos de haber sido maltratado fue encontrado en un portal de una casa de la calle de San Fernando. Tenía toda la cara llena de coraduras por las que manaba sangre y, posteriormente, los médicos advirtieron heridas cortantes en piernas y síntomas de haber estado encerrado durante algún tiempo.

Inmediatamente la Policía se hizo cargo del niño que debía llamarse Moncho, que era de Bilbao y que había sido traído a Santander en un «Mini Morris», color verde, por sus padres y en unión de otras dos hermanitas pequeñas. Declaró que le habían dejado abandonado en el lugar en que fue hallado. Iniciadas las investigaciones por la Policía hasta el momento únicamente se sabe que en la Jefatura de Policía de Bilbao se encuentran detenidos José María Ortigosa Palacios y Josefina Delgado Pérez, sin que se sepa nada concreto sobre el niño abandonado aunque parece claro que no es hijo de los detenidos. Se cree que Moncho fue dejado al cuidado de Josefina quien más tarde contrajo matrimonio decidiendo entonces la pareja al parecer abandonar al pequeño. El gobernador de Santander al tener conocimiento del hecho ordenó se atendiera y viera convenientemente al niño a qui se habían comprado varios objetos y prendas de vestir los funcionarios de la Policía y la primera autoridad civil dispuso el ingreso del pequeño en la residencia «Capitán Palacios», donde permanecerá a disposición del Juzgado que se ha hecho cargo del asunto.

## POLICIA MUNICIPAL AGREDIDO

VALENCIA, 10. (CIFRA). — Un funcionario de la Policía municipal, Fernando Sáez Montero, que se dirigía hacia su retén vestido de paisano para iniciar su turno de servicio, entró de madrugada en un bar sito en la Gran Vía de Fernando el Católico. En el establecimiento había tres individuos, al parecer gitanos, que sin mediar palabra cogieron de un brazo al funcionario golpeándole en la boca. El agente se identificó y los individuos abandonaron el bar. A los pocos minutos el Policía salió del establecimiento y en la calle fue amenazado por los citados hombres con una navaja. El funcionario sacó el revólver e hizo un disparo al aire y entonces los individuos se lanzaron sobre él y éste efectuó un nuevo disparo que alcanzó a José Duart Abadía, de 24 años, vecino de Manises.

Trasladado a la ciudad sanitaria «La Fe» se le apreció una herida abdominal por arma de fuego. Los acompañantes del herido fueron detenidos por agentes de un coche patrulla identificados como Marcelino Tribaldos Terol, de 36 años, y Antonio Duart Gabarra, de 26 años, ambos de Manises.

## TELEFONOS DE

## "PATRIA"

DIRECTOR, 229913  
 REDACCION, 222595  
 ADMINISTRACION, 222593  
 ADMINISTRADOR, 229915  
 TALLERES, 229914

# ECONOMIA Y FINANZAS

## BANCO DE GRANADA

### BONOS DE CAJA - EMISION DICIEMBRE 1969

#### 2.ª CONVERSION PARCIAL EN ACCIONES

El Consejo de Administración del Banco de Granada, en cumplimiento de las condiciones de la emisión ha resuelto ofrecer a los señores tenedores de Bonos de Caja, emisión diciembre de 1969, la suscripción voluntaria de hasta 57.291 acciones de este Banco, números 572.727 al 630.017, de mil pesetas de valor nominal cada una, al tipo del 439,62% que podrán ser suscritas en la proporción de una acción por cada doce bonos en circulación. Las nuevas acciones tendrán iguales derechos políticos y económicos que las actuales, a partir de primero de enero de 1974.

Los señores tenedores de Bonos, deberán presentar sus títulos en las oficinas centrales o cualquiera de las sucursales del Banco de Granada, a fin de que se les expidan los correspondientes derechos de suscripción.

Las solicitudes de suscripción se presentarán en las oficinas de nuestro Banco, antes mencionadas, entregando doce derechos de suscripción y pagando de una sola vez 4.396,20 pesetas por cada acción solicitada, en el plazo que media entre el día 19 y el día 30 de diciembre del presente año, quedando sin valor ni efecto a partir de esta última fecha, los derechos de suscripción expedidos.

Los señores tenedores de alguno o algunos de los Bonos que hayan resultado amortizados en el sorteo previamente realizado y que optaren por acudir a la conversión, podrán reembolsarse de su importe, en el acto mismo de presentar la solicitud de conversión, computándoseles el valor de los bonos amortizados a efectos de dicha conversión y entregando la diferencia, o bien a partir del día 23 de diciembre de 1973 reembolsándose de su valor si es que optan por no acudir a la suscripción.

La numeración de los Bonos amortizados se halla expuesta en todas las oficinas del Banco.

Granada, a 1 de diciembre de 1973.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

# Importante acuerdo hispano-italiano sobre el aceite de oliva

- ESPAÑA DARÁ PRIORIDAD A ITALIA EN SUS EXPORTACIONES OLEICOLAS Y REVISARÁ LAS TASAS DE IMPOSICION
- ERA UNO DE LOS ÚLTIMOS OBSTACULOS PARA UN ENTENDIMIENTO ENTRE NUESTRO PAIS Y LA C. E. E.

BRUSELAS, 10. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY). España dará prioridad a Italia en sus exportaciones de aceite puro de oliva. Al mismo tiempo, el Gobierno español revisará las tasas a la exportación de aceite puro de oliva que impuso a principios del pasado año. Estos son los dos puntos de acuerdo después de la entrevista que sostuvieron esta tarde el ministro español de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, con su colega italiano señor Ferrari Aggrad, durante una pausa de la sesión ministerial del Mercado Común.

Los ministros español e italiano llegaron igualmente a resultados positivos en lo que se refiere al mantenimiento de nuevas y estrechas consultas para la defensa mutua de aceite español e italiano, frente a la concurrencia de los nuevos productos que hoy luchan en los mercados internacionales.

El ministro español estaba acompañado por el director del F.O.R.P.P.A., señor García Oteyza, y por el secretario general del ministerio, señor Cercos. La entrevista de los dos ministros había sido ya preparada durante la reunión última de la F.A.O. en Roma. Al concluir la reunión de esta tarde, los dos ministros han expresado su satisfacción por los resultados que se habían alcanzado.

Hay quien piensa que esta entrevista contribuirá de manera importante a allanar los últimos obstáculos que puedan existir en el ánimo de las inmediatas negociaciones para un nuevo acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea.

Sin tratarse de una reserva formal, Italia había señalado en anteriores reuniones ministeriales del Mercado Común que el contencioso pendiente con España a propósito del aceite de oliva debía encontrar una solución satisfactoria antes de que entrara en vigor un nuevo acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea.

En este sentido, los medios próximos a la Comisión Europea y al secretariado del Consejo de ministros se felicitan de esta reunión que ha sido coronada por el éxito y que ha servido para terminar con el proceso de diferencias de carácter técnico que oponían a Italia y a España en el tema delicado de la comercialización y el refinado del aceite de oliva.

Pero el ministro español de Agricultura, además de este encuentro, ha sostenido también durante la jornada de hoy una serie de entrevistas con personalidades del Mercado Común y se espera que antes de regresar mañana a Madrid se entrevistase con los ministros de Agricultura de Francia y de

Bélgica. Este último lo recibirá a las nueve y media de la mañana en su despacho oficial de Bruselas, en compañía del embajador español, marqués de Nerva. Se espera que el señor Allende y García - Baxter convoque una conferencia de Prensa antes de regresar a Madrid para comentar el resultado de las conversaciones sostenidas con su colega italiano. La agencia de noticias italiana ANSA difundió esta noche un amplio despacho, resaltando el éxito alcanzado en el encuentro de los dos ministros, que cierra positivamente unas diferencias, que sin ninguna duda, perjudican las relaciones bilaterales entre España e Italia y tenían también su incidencia en las relaciones de nuestro país con la Comunidad Económica Europea.

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA, BRUSELAS

MADRID, 10 (PYRESA). — Con el fin de celebrar conversaciones con sus colegas de Francia e Italia, señores Chirac y Ferrari, el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, ha partido con dirección a Bruselas.

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA, A LA HAYA Y PARIS

OVIEDO, 10 (PYRESA). — El ministro de Industria, don José María López de Letona, saldrá esta noche de Asturias con dirección a La Haya, y posteriormente se trasladará a París, con el fin de mantener conversaciones con sus colegas de Holanda y Francia, así como con empresarios de dichos países que tienen relaciones con sociedades españolas.

El objeto de estas conversaciones es explicar con más profundidad y detalle la posición española en las negociaciones entre España y la Comunidad Económica Europea, sobre todo en lo que se refiere a las concesiones ofrecidas en el ámbito del sector industrial.

El señor López de Letona regresará a Madrid el próximo miércoles por la noche.

# HANKEY BANNISTER

escocés de pura cepa



Para pedidos en Granada Tno: 25 0565

# FERNANDEZ DE LA MORA, EN BILBAO

- VISITO LAS OBRAS DEL SUPERPUERTO Y EL NUDO VIARIO DE BURCENA

BILBAO, 10. (PYRESA). — El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, director general de Puertos, director general de Carreteras y delegado del Gobierno en Autopistas, han visitado las obras del superpuerto que, a buen ritmo, se realizan aprovechando el tiempo favorable de este otoño que se disfruta en el norte. La visita fue detenida y el ministro de Obras Públicas quedó muy satisfecho de la marcha de las obras, haciendo los elogios pertinentes, dadas las enormes dificultades que las citadas obras llevan aparejadas. En este momento, está en construcción el dique de Punta Licero y los atraque de crudos, encontrándose en tramitación las de refinados.

Posteriormente, el ministro de Obras Públicas visitó las obras del Nudo de Burcena, mostrándose sobre el plano lo que será la obra definitiva, pudiendo hacer las comparaciones pertinentes en relación con la marcha actual de la gran tarea, cuya finalización solucionará uno de los problemas de tráfico más delicados de la provincia.

El señor Fernández de la Mora se mostró vivamente interesado por toda clase de detalles y vio con satisfacción que el amplio y difícil «nudo» marcha bastante adelantado en relación a los plazos previstos, hasta el punto que la firma constructora ha asegurado que las obras estarán terminadas para el próximo verano.

## INAUGURACION DE UN TRAMO DE LA AUTOPISTA DEL CANTABRICO SAN SEBASTIAN, 10. (PYRESA).

A primera hora de la tarde de hoy, el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, llegó a la provincia de Guipúzcoa procedente de Bilbao, con el fin de presidir la inauguración del tramo Ansoa-Zumaya-Cestona, de la autopista del Cantábrico, acto que tuvo lugar en la entrada del túnel de Iciar, donde se encontraban las primeras autoridades provinciales, así como representantes de la empresa concesionaria.

El tramo inaugurado es de 17,265 kilómetros y puede considerarse como el más importante, por la envergadura de sus obras, de toda la autopista. Su presupuesto fue de 2.675 millones de pesetas, habiéndose movido un volumen aproximado de 9 millones de metros cúbicos de tierra. Las obras de ingeniería de este tramo han alcanzado igualmente relieve extraordinario, al tenerse que construir dos túneles dobles, 27 viaductos y puentes, el túnel de Iciar tiene una longitud de medio kilómetro en cada una de las dos direcciones, ya que se trata de dos perforaciones independientes entre sí. También es doble el túnel de Istima, con una longitud de 200 metros en cada uno de los sentidos. En las inmediaciones de Deva está el viaducto de Istina, que es el más alto de toda la autopista con 80 metros medidos desde la cimentación hasta la calza-

da. En esta misma zona se sitúa el puente de Santuarán, con una altura de 30 metros desde la carretera nacional Bilbao-San Sebastián.

Otra obra extraordinaria de este tramo ha sido realizada en el Valle de Mendaro, ya que debido a su angostura se ha tenido que construir una calzada a cada lado del río Deva, obligando a la ejecución de una serie de muros de tipos diversos.

Con este tramo de autopista son ya sesenta y cinco kilómetros los utilizables entre Basauri, en las afueras de Bilbao, y Zumaya, que recorridos a una velocidad habitual en este tipo de vías, pueden realizarse en 36 minutos.

## Un extremista exiliado en Francia fue detenido en la frontera

PAMPLONA, 10. (PYRESA). — Fuentes bien informadas han desmentido la noticia según la cual una patrulla de la Guardia civil se había visto obligada a abrir fuego sobre tres hombres, en la frontera hispano-francesa, hiriendo a uno de ellos.

Las mismas fuentes agregan que lo ocurrido realmente fue lo siguiente: a las seis menos cuarto del pasado sábado, en las inmediaciones del paso fronterizo de Dancharinea, tres personas — dos hombres y una mujer — se dieron a la fuga cuando fun-

cionarios de la Policía gubernativa, a quienes habían infundido sospechas, se disponían a requerirles para que se identificaran. Uno de los hombres y la mujer lograron escapar. El tercer individuo pudo ser detenido y trasladado a la Comisaría de Pamplona, donde fue identificado como Ignacio Sánchez Palacios, natural de Gijón, exiliado en Francia y miembro del grupo extremista F-R-AP, que estaba reclamado por el Tribunal de Orden Público desde el 25 de septiembre de 1972.

# LOPEZ DE LETONA, EN AVILES

AVILES, 10 (Del enviado especial de "Pyresa", PABLO HERNANDEZ MONTESDEOCA). — El ministro de Industria, don José María López de Letona, y unos cincuenta procuradores de la Comisión de Industria de las Cortes Españolas, así como numerosas autoridades, han iniciado esta mañana la visita a las factorías de Verina y Avilés de la Empresa Nacional Siderúrgica, a la que asisten asimismo el subsecretario de Industria, señor Mestre; presidente de la Comisión de Industria de las Cortes, señor Labadie Otermin; directores generales de

Industrias Siderometalúrgicas y Navales, señor Pérez de Bricio, y de Minas, señor Morales Abad; secretario general de la Organización Sindical, señor Fernández Sordo; director general de Prensa, señor Blanco Tobío; director general de UNESID, señor Miranda Díez; representantes de varios ministerios, y directivos de la Banca y las finanzas.

El ministro y acompañantes llegaron al aeropuerto de Asturias procedentes de Madrid a las diez y media de la mañana, y fueron recibidos por las primeras autoridades de la provincia. In-

mediatamente se trasladaron a la factoría de Verina, donde el ministro dio la bienvenida a todos, tras lo cual comenzó la visita a las instalaciones del complejo siderúrgico. A continuación se trasladaron a la residencia de Perlor, de la Organización Sindical, para asistir a un almuerzo.

La visita es consecuencia de una invitación especial del ministro de Industria para que las Cortes, representadas por la referida Comisión, puedan comprobar las realizaciones de la acción concertada siderúrgica, que iniciada en 1964 finaliza en este año.

## LOS ARTISTAS POR EL SURESTE DE ESPAÑA

PATROCINA:

S. A. R. LA PRINCESA DE ESPAÑA

USTED NOS ES IMPRESCINDIBLE.  
COMPRE UN CUADRO.

Gran subasta de Arte, en la que estarán presentes con su obra desde Goya, Picasso, Dalí, y otras grandes figuras de nuestro Arte, a los más jóvenes valqres artísticos del país.

Organizan: Fundación Rodríguez-Acosta y Banco de Granada.

Christie's ha aceptado colaborar con nosotros en la organización de las subastas.

En Madrid, día 19, en el Hotel Palace.

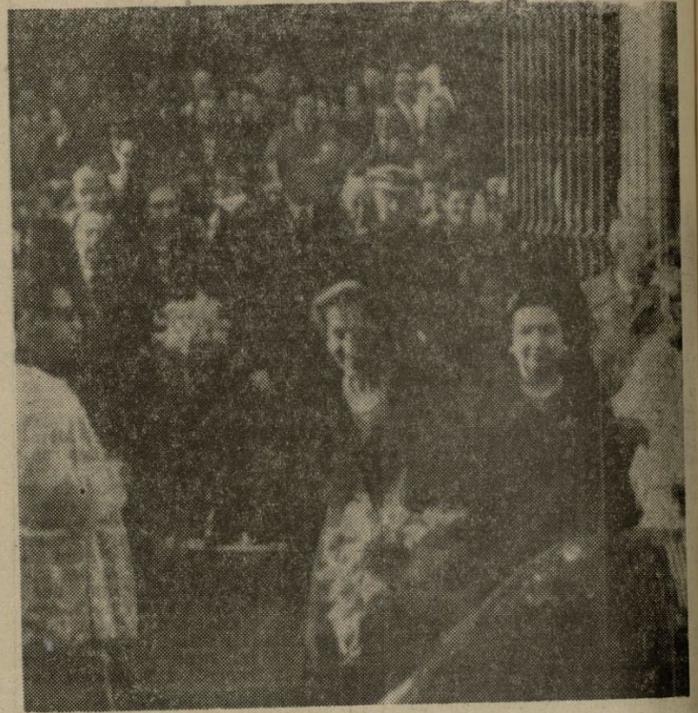
En Barcelona, día 20, en la Sala de Exposiciones del Antiguo Hospital de Santa Cruz.

En Granada, día 21, en el Auditorium del Banco de Granada.

ADQUIERA UNA OBRA DE ARTE

## El Arma de Aviación celebró la festividad de Nuestra Señora de Loreto

LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO Y LOS PRINCPES DE ESPAÑA PRESIDIERON LOS ACTOS EN SAN FRANCISCO EL GRANDE



Con motivo de la festividad de la Virgen de Loreto, Patrona de la Aviación española, fue oficiada en San Francisco una misa a la que asistieron la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; SS. AA. RR. los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía; el presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y altas autoridades militares y civiles de la nación. En la foto, la salida del templo al término de la ceremonia. — (Telefoto PASTOR)

MADRID, 10. (PYRESA). — Doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado, y don Juan Carlos y doña Sofía, Príncipes de España, presidieron la celebración de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Arma de Aviación, en la basílica de San Francisco el Grande.

Asistieron el almirante don Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno, y los ministros del Aire, teniente general don Julio Salvador Díez Benjumea; Justicia, don Francisco Ruiz-Jarabo Baquero; Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallegos; Marina, almirante Pita Da Veira, y de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro; exministros teniente general González Gallarza y señor Garicano Goñi; tenientes generales, generales, jefes y oficiales, así como una representación de damas de Loreto.

Doña Carmen Polo de Franco llegó acompañada de la esposa del ministro del Aire. A su llegada se interpretó el himno nacional y le hizo entrega de un ramo de flores la esposa del jefe del Estado Mavor del Aire, señora de Cuadra. A la princesa le entregó un ramo de flores la esposa del jefe de la prime-

ra región aérea, señora de Guerrero, y el Príncipe pasó revista a una escuadrilla de la primera región aérea, con banda y música, que le rindió honores.

En el templo se colocó la bandera al lado de la Epístola en un sitial destacado ovó la misa la esposa del jefe del Estado; en lugar preferente los Príncipes, y en el centro de la nave el presidente del Gobierno, ministros y personalidades destacadas. Ofició el santo sacrificio el arzobispo de Grado y vicario general castrense, fray José López Ortiz.

Al final de la ceremonia religiosa, banda y coros de la escuadrilla de los honores interpretaron dentro del templo el himno del Ejército del Aire, y salieron primero la bandera, e inmediatamente despus la esposa del Jefe del Estado, Príncipes y Gobierno. Doña Carmen Polo de Franco abandonó el lugar a los sonos del himno nacional acompañada de la esposa del ministro del Aire, y los Príncipes, presidente del Gobierno y ministros, presenciaron el desfile de la tropa desde una tribuna instalada en la explanada anterior al templo.

## Lluvias en Levante

MADRID, 10. (PYRESA). — Se han registrado hoy lluvias en Levante, Segura, Sur de Andalucía y provincias insulares. Totalizaron 26 litros de precipitación en Cartagena; 21, en la costa del Mar Menor; 11, en Málaga; 8, en Alicante y Mahón; 6, en Valencia; 2, en el aeropuerto de Tenerife, y uno en el de Las Palmas de Gran Canaria, siendo inapreciables las lluvias recibidas en los demás Observatorios de las regiones citadas. Ha helado en el interior y Suroeste de Galicia, Morcantábrico, las dos mesetas, Extremadura, cuenca del Ebro, interior y Sureste de Cataluña y alta Andalucía, registrándose mínimas del orden de 8 grados bajo cero en Soria; 7 bajo cero, en León, Burgos y Teruel; 6 bajo cero, en Valladolid, Salamanca y Avila; 5 bajo cero, en Segovia, Cuenca, Ciudad Real y Albacete; 4 bajo cero, en Orense, Palencia, Madrid, Guadalajara, Logroño y Huesca, como valores más bajos. En cuanto a las máximas, los valores más altos correspondieron a Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, con 21 y 20 grados, respectivamente, y, en la Península, a Málaga, con 18.



Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan un anticiclón grande cubriendo el Atlántico Norte y con centro al Noroeste de Azores. Otro anticiclón, potente también, se encuentra sobre el Sureste de Europa, que se extiende hacia el Oeste, hasta el cuadrante Norte oriental de la Península. Un tercer núcleo de altas presiones está situado al Suroeste de Portugal. Presentan los mapas también dos núcleos de bajas presiones relativas: uno al Oeste de Galicia y otro en el Canal de la Mancha. Los vientos, en la Península, soplarán de Levante, flojos, y para mañana se espera cielo parcialmente nublado en el área mediterránea, con riesgo de precipitaciones irregulares, aunque, en general, débiles en Levante, Segura y Mediterráneo Andaluz. En el resto de la Península y en Baleares, buen tiempo, con numerosas nieblas, que serán más persistentes en Galicia, Cantábrico, Ebro, Cataluña y algunas comarcas del Duero, aunque se presentarán también en la meseta inferior y en el valle del Guadquivir. En Canarias, cielo nublado o poco nublado.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan un anticiclón grande cubriendo el Atlántico Norte y con centro al Noroeste de Azores. Otro anticiclón, potente también, se encuentra sobre el Sureste de Europa, que se extiende hacia el Oeste, hasta el cuadrante Norte oriental de la Península. Un tercer núcleo de altas presiones está situado al Suroeste de Portugal. Presentan los mapas también dos núcleos de bajas presiones relativas: uno al Oeste de Galicia y otro en el Canal de la Mancha. Los vientos, en la Península, soplarán de Levante, flojos, y para mañana se espera cielo parcialmente nublado en el área mediterránea, con riesgo de precipitaciones irregulares, aunque, en general, débiles en Levante, Segura y Mediterráneo Andaluz. En el resto de la Península y en Baleares, buen tiempo, con numerosas nieblas, que serán más persistentes en Galicia, Cantábrico, Ebro, Cataluña y algunas comarcas del Duero, aunque se presentarán también en la meseta inferior y en el valle del Guadquivir. En Canarias, cielo nublado o poco nublado.

MINIMA: 2 GRADOS BAJO CERO

Datos facilitados por el Observatorio del Aeropuerto. — Temperatura máxima, 14 grados, a las 4,40 de la tarde; mínima, dos grados bajo cero, a las 5,30 de la mañana; media, 8. Presión atmosférica media, 714,4 milímetros. Humedad relativa media, 74 por ciento. Dirección dominante del viento, Sur. Recorrido del viento en las 24 horas, 75 kilómetros. Relativa máxima, 18 kilómetros, a las 11 horas. Estado del cielo, algo nublado. El sol sale a las 8,19; se pone a las 17,57.

Pronóstico. — Cielo parcialmente nublado. Vientos encalmados y temperaturas moderadas.

# APARECIO EL PADRE BENAVIDES

- ESTUVO DOS DIAS HOSPEDADO EN UNA FONDA DE MIRANDA DE EBRO
- NO HUBO SECUESTRO, SINO UN ESTADO PSIQUICO QUE LE ORIGINO UN TRASTORNO MENTAL

BILBAO, 10. (PYRESA). — Después de dos días de haberse dado por desaparecido, el coadjutor de la parroquia de María Reina de Santuchu, don Bernardo Benavides. Sobre las ocho de la tarde de ayer, domingo, dos funcionarios del Cuerpo de Policía lo abordaron en el momento en que iba a entrar en el portal de la casa número 6 de la calle de Santa Lucía, lugar donde, en el piso cuarto derecha, vive su hermano don Ireneo. A continuación, se hicieron acompañar por el citado sacerdote y se le tomó declaración en la Jefatura Superior de Policía. No ha sido posible comprobar los móviles de esta alarmante ausencia que ha tenido en vilo, durante cuarenta y ocho horas, a familiares, autoridades, comunidad de fieles de la parroquia de Santa María Reina y público en general, ya que ni la Jefatura Superior de Policía ni el Obispado ni —hasta ahora— ningún otro medio oficial han facilitado información sobre este asunto rodeado de misterio.

El padre don Bernardo Benavides es natural de Brime de Urz, pequeña localidad situada a veinte kilómetros de Benavente, a cuyo partido judicial pertenece, y a setenta y cuatro kilómetros de Zamora, donde nació hace treinta y ocho años. Tras ejercer diversos cargos fue destinado a la diócesis de Barbastro primero y luego a la de Bilbao, en donde hace unos cinco años. Tras su desaparición, ocurrida como es sabido el pasado viernes, poco antes de las ocho de la noche, llegaron a Bilbao los padres del sacerdote, ancianos residentes en la citada localidad de Brime de Urz, para reunirse con su otro hijo, don Ireneo.

El obispo de la diócesis, monseñor Añoveros, que había visitado al jefe superior de Policía, visitó también al párroco don José López Sanz, quien había efectuado la denuncia oficial, así como al hermano del padre Benavides, don Gabriel, religioso mercedario. Todos estaban preocupados y mostraban inquietud porque en los últimos diez días —según personas allegadas al sacerdote— se habían recibido anónimos en los que se amenazaba a éste aunque no por motivos personales, si por razón de nacimiento. Igualmente, en otro párrafo del anónimo —muy deficientemente redactado— se dice: «Lo sentimos por la persona concreta de «Bern». El es zamorano y aunque es incapaz de hacer mal y de meterse en vidas ajenas, a él irán dirigidos nuestros tiros, contra él será nuestra rabia. Ni pastoral ni otros escritos cambiarán nuestras ideas.» No tiene culpa, pero sobre él hacemos pesar todo. Con no ejercer en ninguna parte tiene salvada su vida. Que se ocupe en otra cosa y gane su vida como cualquiera otra persona. Y si a pesar de todo esto sigue ejerciendo como sacerdote en vida de parroquia, no nos importa derramar sangre de un sacerdote inocente».

Según algunas fuentes cercanas a medios competentes, todo parecía indicar que las posibles represalias estuvieron relacionadas con los sucesos de la cárcel concordataria de Zamora, aunque, naturalmente, este extremo es una hipótesis.

De todas maneras, no hay hasta el momento información de un hecho que sigue siendo noticia en Bilbao y causa los generales y más diversos comentarios.

## TRASTORNO MENTAL

BILBAO, 10. (PYRESA). — Según fuentes dignas de crédito, un estado psíquico depresivo que le originó un trastorno mental, fue la causa de la desaparición del padre Benavides, coadjutor de la parroquia de María Reina de Santuchu. En fuentes bien informadas se señala que el citado sacerdote estará a disposición judicial a los efectos pertinentes.

## ESTUVO EN MIRANDA DE EBRO

BURGOS, 10. (PYRESA). — El sacerdote zamorano, coadjutor de la parroquia bilbaína de María Reina, don Bernardo Benavides, que desapareció de Bilbao el pasado día 7, sin que durante dos días se tuvieran noticias de

su paradero, parece que permaneció, durante este tiempo, en Miranda de Ebro, concretamente en el bar-fonda «El Botero».

El dueño del citado establecimiento ha informado que él ni siquiera pudo ver al padre Benavides, quien llegó a Miranda el día 7 y comió en el restaurante. En ausencia de los dueños, fue la hija de éstos la que entregó las llaves de la habitación al citado sacerdote.

El pasado día 8, el bar permaneció cerrado y el domingo. A las nueve de la mañana, el padre Benavides abandonó «El Botero», después de haber pagado la factura por su estancia.

Durante los días de su estancia en la ciudad burgalesa, el padre Benavides apenas salió a la calle. En ningún momento se identificó como el sacerdote al que se buscaba.

## Distinciones sindicales al diario «Córdoba» y a la emisora «La Voz de Córdoba»

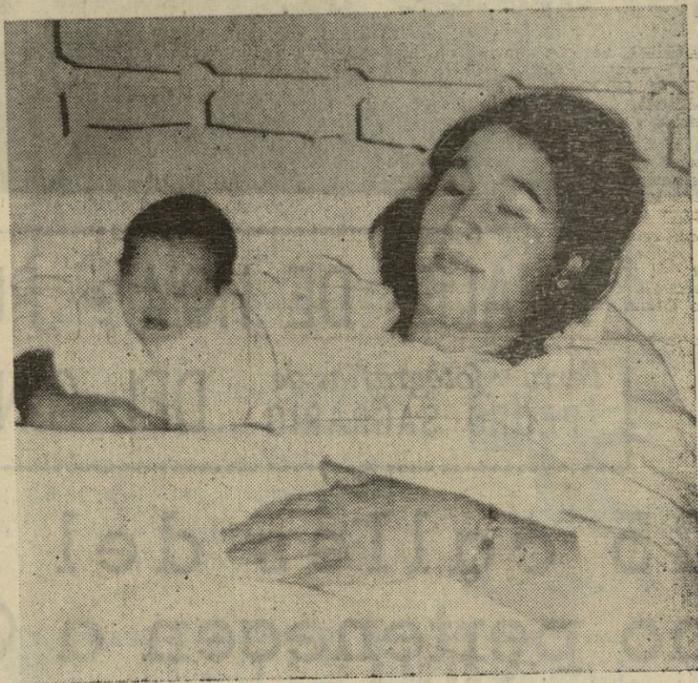
CORDOBA, 10. (PYRESA). — Como testimonio de reconocimiento y gratitud de la Organización Sindical hacia las campañas de divulgación y estímulo del cooperativismo, el diario «Córdoba» y la emisora sindical «La Voz de Córdoba» han recibido sendos pergaminos, que fueron entregados a sus respectivos directores, don Federico Miraz Fernández y don Luis Cabello Vannerau, por el delegado provincial de Sindicatos, don Juan García Rodríguez.

El acto de entrega se efectuó en la Casa Sindical, con asistencia de los miembros del Comité Ejecutivo del Consejo Sindical provincial.

En el mismo acto, el delegado provincial de Sindicatos hizo entrega del premio individual del concurso provincial de Prensa y Radio sobre temas cooperativos, adjudicado a don Francisco Carmona Roldán, jefe de emisiones de «La Voz de Córdoba».

**«MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.»**

## DIO A LUZ EN EL TREN



Doña Alicia Vello Alvarez dio a luz una niña en el lavabo del expreso Barcelona-Vigo. Fue trasladada al Hospital Provincial de Lérida. En la foto, la madre y la recién nacida, que disfrutan de perfecto estado de salud. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)



# BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

COMUNICA LA APERTURA DE SU SUCURSAL ESTABLECIDA EN

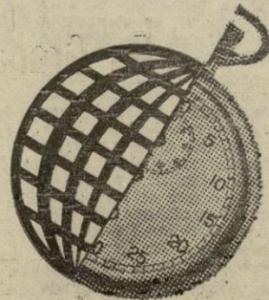
## GRANADA

Avda. Gran Vía de Colón, 26  
(instalación provisional)

DONDE PRESTA TODA CLASE DE SERVICIOS BANCARIOS DESDE EL DIA 11 DE DICIEMBRE

*Una organización especializada dentro y fuera de España*

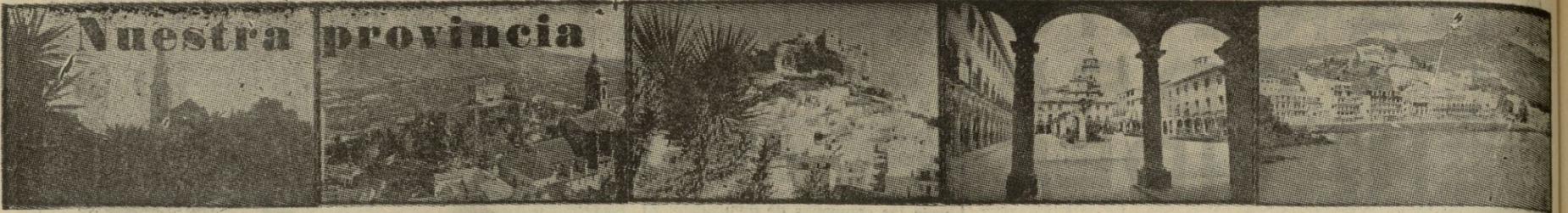
UN BANCO CON LA HORA DEL MUNDO



## TELEFONOS DE «PATRIA»

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

Aprobado por el Banco de España con el núm. 9648/1



## Nuestra provincia

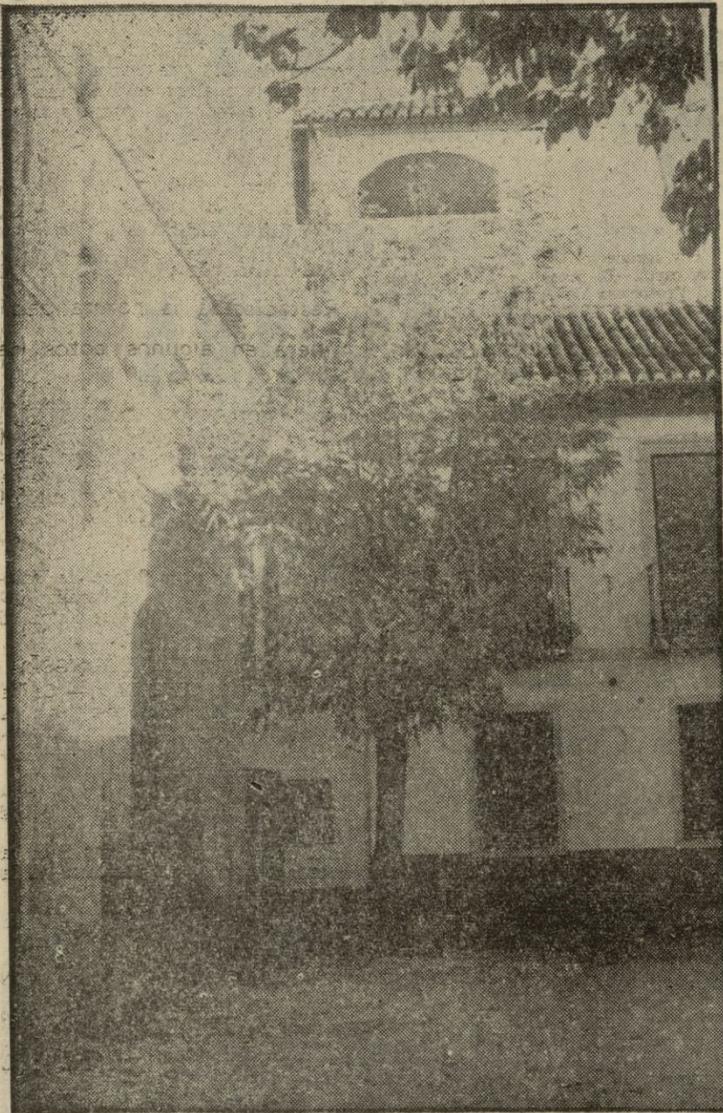
# ANALES DE HOY • PUEBLOS

Texto y fotografías de  
PEDRO SAGRARIO

# DEL CINTURON

## 25 calles del Zaidín no pertenecen a Granada

- ESTAN UBICADAS EN EL TERMINO MUNICIPAL ARMILLERO
- CIENTO CINCUENTA ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES TIENE LA LOCALIDAD



D.I.A. (Deportiva, Industrial y Agrícola): "Armilla, D.I.A.", rezan unos carteles a las entradas de Armilla. Me he preguntado la razón del nombre y no he hallado respuesta, pero sí he encontrado una opinión que sustenta la teoría que Armilla deriva de "arenilla", en atención a los grandes arenales que deberían ser esos pagos hace no mucho tiempo.

Más buscando la significación del nombre he conocido algunas acepciones de la palabra "armilla" que pueden guardar relación simbólica con la denominación de este municipio. Por ejemplo, "armilla", que proviene del latín, significa pulsera o brazalete, adorno que se les concedía a los soldados romanos como recompensa, costumbre que fue tomada de los sabinos, que solían llevar brazaletes de oro en el brazo izquierdo.

¿Significa Armilla brazalete de Granada? En Teruel, existe otro municipio que pluraliza el nombre: se llama Armillas. Es sólo un dato.

### Deportiva porque...

Expliquemos la razón de estas adjectivaciones. Armilla es deportiva

porque cuenta con gran afición a estas prácticas, como lo demuestran sus equipos de fútbol y todas las actividades deportivas que realiza la "Peña Manuel Galera", la figura ciclista fallecida a consecuencia de un accidente producido en la Vuelta a Andalucía, va a hacer ahora dos años.

La afición ciclista en Armilla es de las más nutridas de la provincia y una de las más importantes de España. Deportiva lo es Armilla porque en sus llanos se dan cita multitud de equipos y peñas de aficionados y amigos que juegan sábados y días festivos. Deportiva lo es aún más ahora Armilla, desde que la Diputación va a montar su gran Parque Deportivo.

### Industrial porque...

Ciento cincuenta establecimientos industriales se cuentan en este municipio. Entre ellos los hay dedicados a la construcción de muebles, elementos prefabricados para la construcción, montajes y estructuras metálicas, calderería, fábrica de cartón,

9

fábrica de plásticos, desguace de vehículos, talleres metálicos...

Es sin duda el mayor complejo industrial de mediana empresa de toda la provincia, que además va en aumento. Esta situación origina la inexistencia de paro obrero, junto a la gran absorción que de mano de obra hace la capital, prácticamente sin solución de continuidad con la localidad.

Hay veces que en llegar a Armilla desde el centro de Granada se emplea menos tiempo que en desplazarse desde cualquier barrio de la capital al mismo lugar.

### Agrícola porque...

La agricultura es la base de la economía local. Una agricultura que va siendo alcanzada por todo ese complejo industrial. En este sector son mencionables como producciones importantes, las patatas, las habas, los cereales, el tabaco y los ajos, esta especie, último descubrimiento de la explotación debido a la fuerte demanda. Parece que los españoles vamos tomando el gusto a la liliácea.

(Ya que estamos carentes de otros sabores fuertes).

### El Zaidín de Armilla

¿Lo sabía usted? Parte del barrio granadino de El Zaidín es término municipal de Armilla. Al municipio pertenecen veinticinco calles, que son las ubicadas entre la casa de Federico Mayo y el río Monachil en su margen derecha. Dos mil personas aproximadamente habitan en este populoso barrio, que no pertenece todo a Granada.

Dos mil personas son vecinos de Armilla, en todo el Zaidín Viejo, lo que viene a significar, siempre bajo las suposiciones de las mensuras de urgencia, que una quinta parte del barrio está empadronado en el municipio vecino.

Así es que en el barrio del Zaidín, se da la circunstancia de la doble dependencia y competencia municipal, porque sobre su unidad como núcleo urbano está distribuida en pertenencia a Granada y en un sector de dependencia de Armilla.

(No descarto la posibilidad de que

## ANALES DE GRANADA

(1462 - 1492) (1563 - 1649)

F. M. de JORQUERA

IX

### DESCRIPCION

"En los celebrados llanos de Armilla en esta famosa vega, a quien el río Monachil da de beber y refresca sus campos, están los lugares de ARMILLA y Churriana, el uno de Granada a media legua, el otro, un territorio fértil de pan y vino, cria de seda y cosecha de cáñamo y lino. Habitada de ciento y cuarenta vecinos de dos pilas bautismales el uno anejo al otro...

Gobiérnanlos sus añales alcaldes y regidores del gobierno del corregidor de Granada y su cabildo. Su fundación es de moros, pues no consta otra cosa.

Son sus suertes considerables y su tributo crecido para su Majestad".

### POBLACION DE LOS CARMENES, HUERTAS Y CASERIAS QUE TIENE LA CAMPANA DE GRANADA

"...y bajando a lo llano por los cármenes del Beiro, caminando al poniente se juzga desde la ciudad una grande población de copiosas heredades, con bizarras y hermosas casas, con torres que se miran unas a otras, que comenzando por los pagos de Cúllar se van incorporando con los grandes pagos del algabe de Granada, dividiendo los términos de Jun, Pulianas, Albolote, Maracena y Santa Fe, siempre incorporadas con entradas y salidas hasta la torre de la casa quemada y la horca vieja, tocándole a toda esta numerosa población, que es una grande vuelta, al acudir a la parroquia de San Ildefonso, grande por la población de adentro y por la de afuera... y prosiguiendo de la otra parte del Rey entran otros pagos de diversas huertas extendiéndose por la casa de la marquesa y lo dilatado del Nañaveras, donde su mejor fruta son los peros de San Miguel por su olor y sabor tan nombrado en muchas partes. Terminando estos pagos los Lugares de Belicena, ARMILLA, La Zubia, Ojijar y Huétor".

### DE LOS FAMOSOS Y CRISTALINOS RIOS DE GRANADA Y SU AGRADABLE VEGA

"...El río Monachil... tiene por madre la nieve con que puede su humildad salir a campaña de lóbregas cañadas y sombrías lomas, mostrándose ostentativo a la hermosa vega, si bien antes de refrescar su enarbolada llanura se ofrece primero al lugar de Monachil de quien toma el nombre, observando de más de seiscientos años y no contento con esto se extiende su hijuelas de Ojijar la Alta y Ojijar la Baja, Huétor de la Vega y Cajar y la villa de La Zubia y ARMILLA, de los llanos cuyos fértiles campos y hermosos territorios desempeñan el trabajo de sus pobladores en colmadas cosechas de pan, vino y aceite, cáñamo, lino y seda y regaladas frutas".

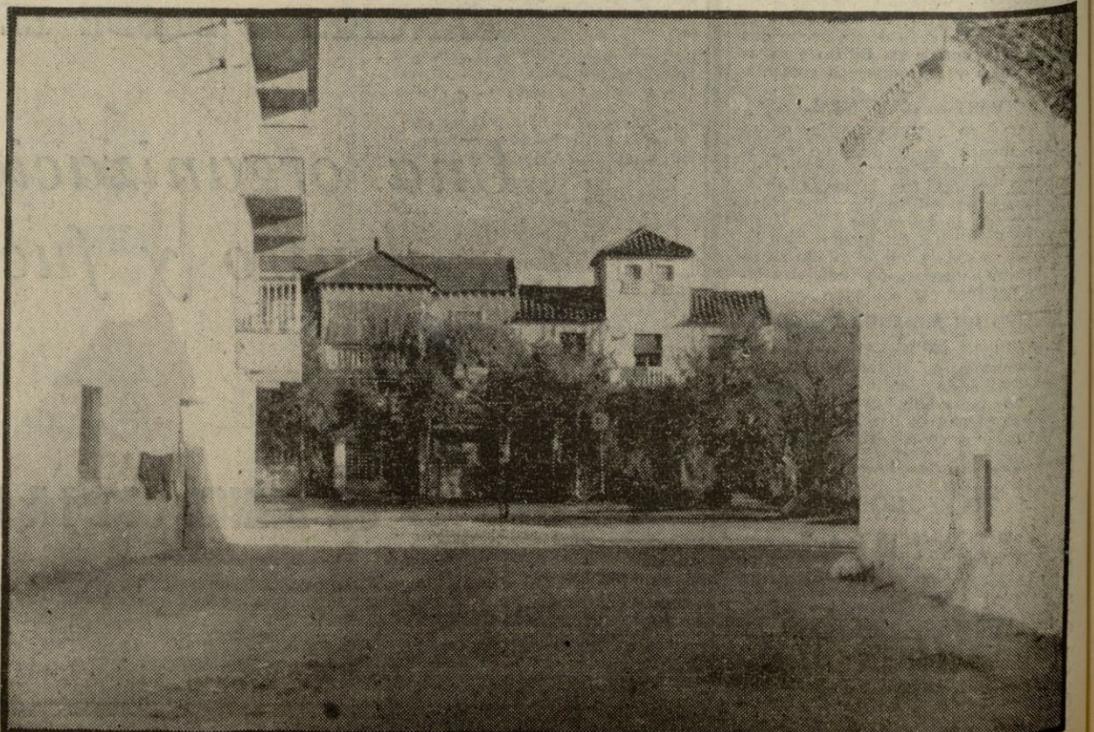
### 1484. ESCARAMUZAS

"...Andaban campeando las huestes del rey Católico en la vega de Granada no sin falta de escaramuzas porque los moros de aquellas villas y aldeas con favor de los escuadrones que salían de Granada, aunque siempre llevaban la peor parte.

Llegó nuestro ejército... y prosiguiendo en este mes de JUNIO con buena ordenanza en sus batallones por los llanos de ARMILLA, talaron las viñas y huertas y la villa de Churriana y los lugares de Purchil, y Porchilejo, Belicena y gran número de cortijos dejándolos abrasados".

haya quien crea que vive en Granada y, sin embargo, esté habitando en el municipio vecino). Hay quienes juzgarán a veces al emocionante ejer-

cicio de tener un pie en Granada y otro en Armilla. Ubicuidad nada frecuente de la que aquí tenemos un caso.



# Aprobado un proyecto de crédito por más de seis millones de pesetas

Se solicitará al Arzobispado la adquisición por el Ayuntamiento de la ermita de Santa Ana de Lobres



**SALOBREÑA.** — El Ayuntamiento en pleno, en su última sesión, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Reparación del llamado camino de Lobres, que quedó afectado por los últimos temporales. Solicitud para creación de una nueva escuela en el anejo de Lobres. Expediente por el que se dan a conocer los daños ocasionados en este término municipal como consecuencia de los últimos temporales. Aprobación del proyecto de contrato con el Banco de Crédito Local de España para un préstamo por importe de 6.281.945 pesetas, con destino a la aportación municipal para las obras de infraestructura sanitaria de la Costa del Sol. Aprobación de proyecto de contrato con el Banco de Crédito Local de España, por importe de pesetas 6.774.367, con destino a la aportación municipal para las obras

de abastecimiento y distribución de aguas y saneamiento de Salobreña y sus anejos de Lobres y barriadas de Caleta-Guardia.

Aprobación de expediente de suplemento de crédito. Aprobación de expediente por contribuciones especiales para alumbrado público de distintas calles, que quedará expuesto al público. Acuerdo para aportación municipal con destino a la instalación de teléfono en el anejo de Lobres. Aprobación de la nueva ordenanza de policía y saneamiento, que quedará expuesta al público.

Propuesta para la instrucción de expediente para enajenación de bienes de propios en el lugar conocido por Cañada de la Iglesia. Acuerdo para solicitar del arzobispado la adquisición de la ermita de Santa Ana, en el anejo de Lobres. Agradecimiento de la Corporación a los Servicios Hidráulicos del Sur de España, que con sus estudios y obras de mejora en el encauzamiento del río Guadalfeo, han evitado una mayor catástrofe en los temporales del mes de octubre; y acuerdo para solicitar la continuación en Motril del Campo de Experimentación Agrícola allí existente, dada la necesidad de dicho centro para los cultivos subtropicales de la comarca.

(Corresponsal)

## PADUL

### CLAUSURADO UN CURSO DE FORMACION EN HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

**PADUL.**—En el salón de actos del colegio nacional «San Sebastián», de Padul, ha sido clausurado un curso de formación en higiene y seguridad del trabajo que había sido organizado por el Gabinete Técnico provincial del plan nacional.

El acto fue presidido por el alcalde de la localidad, don Diego García Berdujo; jefe del Gabinete Técnico provincial, don Antonio Pipó Jaldo, y los técnicos del Gabinete don Antonio Ramírez García y don José Antonio López López.

Al curso, que ha tenido una duración de cinco días, asistieron veintidós alumnos que recibieron de manos del señor Pipó su correspondiente diploma. Las enseñanzas recibidas por los alumnos, según opinión de ellos mismos, es de gran utilidad, ya que por los técnicos del Gabinete se les habló de cómo prevenir los accidentes y en caso de producirse cómo actuar rápidamente ayudando a cualquier accidentado: respiración artificial, transporte de heridos, etc.

Abrió el acto el jefe del Gabinete Técnico provincial, don Antonio Pipó Jaldo quien, entre otras cosas, dijo que estaba contento por el acto de clausura de este curso por dos motivos: Uno, por haber tenido la oportunidad de conocer a la gente de Padul, y otro, por las enseñanzas recibidas en tan corto espacio de tiempo que se ha asimilado lo suficiente como para llevarlas a la práctica en el momento necesario. No se pueden organizar cursos de gran duración porque entonces los agricultores de otros pueblos se quedarían sin recibir las enseñanzas, las cuales son necesarias para disminuir el número de accidentes en agricultura.

«Este diploma, que recibiréis a continuación —dijo el señor Pipó Jaldo—, no lo toméis como un papel para echarle un marco, sino como un deber más con el que tenéis que cumplir.»

A continuación, don Diego García Berdujo, alcalde de la villa, tomó la palabra para agradecer al señor Pipó y técnicos del Gabinete la labor prestada en este curso pidiendo que hicieran llegar al plan nacional su felicitación por la organización de estos cursos de gran utilidad para los trabajadores, manejo de máquinas, evitar accidentes y al mismo

tiempo por ser portadores de un espíritu cristiano, cual es el de intentar salvar la vida de cualquier accidentado.

Tras las palabras del señor Pipó y del señor alcalde, fueron muy aplaudidos.

Antonio ALMENDROS

(Corresponsal)

## PREGON en defensa de los animales y de las plantas

APARTADO 12016

QUEDA PROHIBIDO Y SANCIONADO POR LA LEY

BARCELONA



Como no deben llevarse

Desplumar o despellejar animales vivos, y atarlos por las patas para arrastrarlos o conducirlos suspendidos.

R. O. DE GOB. DE 31 DE JULIO DE 1929

Sea compasivos con los animales que son sacrificados para alimentar al hombre y evitadles sufrimientos en su transporte y manipulación e incluso en el propio acto del sacrificio.



Como deben llevarse

## CARTAS AL DIRECTOR

### SOBRE LOS SABLAZOS A LOS GALLOS DE OGIJARES

Don Francisco López Müller, presidente de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas nos envía la siguiente carta, que gustosamente publicamos:

Granada, 10 de diciembre de 1973.  
Sr. Director de PATRIA.

Querido amigo: Con motivo del reportaje publicado en ese diario y en el número del pasado domingo sobre el pueblo de Ogijares ruego la publicación de esta carta:

Me ha sorprendido y, al mismo tiempo, colmado de indignación el tener conocimiento de la "fiesta" de los "Sablazos a los gallos" que era popular en aquel pueblo y el elogio que, respecto a lo divertida que resultaba se hace en el referido reportaje. La tal costumbre o "fiesta", si se da en llamarle, representaba una verdadera salvajada denigrante para la localidad, no ya que la practica sino que la tolera y que con ello la coloca al nivel de los pueblos más subdesarrollados espiritualmente e incultos de todo el globo terráqueo. La descripción de esta "fiesta" por cualquier alma culta y sensible que pudiese haberla presenciado, sería, sin duda, comparable a esas orgías de sangre, que por desgracia para la Humanidad, se vienen dando para "diversión" de espíritus sanguinarios. Es algo sencillamente repulsivo.

La real orden de 31 de julio de 1929, actualizada por el ministerio de la Gobernación en orden de 1 de marzo de 1961, prohíbe el que se cometan estas crueldades con los animales e incluso en su apartado sexto dice que serán cas-

tigados los que aten por las patas a animales vivos para arrastrarlos o conducirlos suspendidos. Tenemos antecedentes de fuertes sanciones impuestas en España por los Gobiernos civiles por la celebración de fiestas de este tipo, que representan una verdadera crueldad para con los animales.

Por todo esto cabe ahora felicitar al pueblo de Ogijares ya que, desde hace tiempo, ha suprimido este festejo, lo cual le enaltece y asimismo a su alcalde que siendo, al mismo tiempo presidente del Patronato local de Protección de Animales y Plantas que debe estar constituido en aquel Ayuntamiento según lo dispuesto por el ministerio de la Gobernación, se encargará de velar por que esta "añorada fiesta" para aquellos espíritus "cultos y elevados" que "recuerdan lo divertida que era" no se vuelva a repetir.

Muy agradecido por la publicación de esta carta.—El presidente de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, FRANCISCO LOPEZ MULLER.

### EL DIA 18, PLENO DE LAS CORTES

MADRID, 10. (PYRESA). — El próximo día 18, a las diez y media de la mañana, se reunirán las Cortes Españolas en pleno. La convocatoria para dicha sesión aparece publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

### MAS CONCEJALES QUE DIMITEN EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 10. (PYRESA). — Siete de los quince concejales del Ayuntamiento de la ciudad de San Cristóbal de la Laguna, han dimitido de sus cargos, según acuerdo que adoptaron en la sesión plenaria celebrada hoy, bajo la presidencia del alcalde, señor De la Torre Granado.

Su actitud es debida —afirman— a no haber sido designada Santa Cruz de Tenerife como sede de la Delegación Territorial de Planificación del Desarrollo.

También ha dimitido la Junta directiva del CIT, de Santa Cruz de Tenerife, la cual ha enviado una nota oficial a todos los órganos informativos, solidarizándose con la postura del Cabildo Insular.

### MEJORA LA SITUACION LABORAL EN GUIPUZCOA

Restablecida la normalidad minera en algunos pozos de Asturias

SAN SEBASTIAN, 10. (PYRESA). Al iniciarse la semana se observa una gran mejoría en la situación laboral de Guipúzcoa, al volver a la normalidad las empresas Ascensores Muguerza, de San Sebastián; La Palmera, de Irún; e Inquitex, de Andoain.

Continúan en paro Bilore, de Villafranca; Bombas Itur, de Zarauz; Vergasa, de Urnieta; y Talleres Voith, de Tolosa.

PARO PARCIAL EN HUNOSA OVIEDO, 10. (PYRESA). — Se ha restablecido la normalidad en los pozos «Mosquitera» y «Pumarabule», de Hunosa, situados en la zona Sama-Siero.

En relación con la situación general, el paro parcial afecta a 21 pozos de la empresa Hunosa.

En las no pertenecientes a Hunosa la situación se ha normalizado en la mina «María Teresa».

Don José Cano Barrero, magistrado, juez de Primera Instancia número cinco de Granada:

Hago saber: Que en los autos de juicio universal de quiebra del Comerciante FIRMES Y ESTRUCTURAS DE ANDALUCIA, S. A., con domicilio social en esta ciudad, Camino de Ronda, 22. 3.º A., han sido nombrados síndicos los señores que a continuación se expresan, quienes han aceptado y jurado su cargo:

Don ISIDORO ROMAN GIL, Catedrático de Contabilidad, vecino de Granada, domiciliado en Martínez Campos, 17, 7.º A., y don Francisco Lara Sánchez, Economista, vecino de Granada, domiciliado en Camino de Ronda, 69 - 5.º A., ambos en representación del acreedor, FIRMES digo Construcciones Racionalizadas, Estructuras y Andamiajes, S. A., y el acreedor don Mateo González Camasosa, vecino de Motril, domiciliado en calle Rey, 7.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 1.217 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, con la prevención de que se haga entrega a dichos síndicos de cuanto correspondiera a la sociedad quebrada.

Dado en Granada a seis de diciembre de mil novecientos setenta y tres.

EL SECRETARIO

# FORMIDABLE REALIZACION

POR REFORMA, LIQUIDAMOS LOS ARTICULOS DE TODAS NUESTRAS SECCIONES

TEJIDOS • CONFECCIONES SRA., CABALLERO Y NIÑO TAPICERIAS, ALFOMBRAS Y MANTAS

¡PRECIOS INFERIORES AL COSTO!

Almacenes

# LA MAGDALENA

(Vean nuestros escaparates)

MESONES, 15

EL ARBOL NO SOLO es amigo del hombre, sino su protector y bienhechor.

11 de diciembre de 1973

## "HAY UN CAMINO POR EL QUE EL SEÑOR VIENE A SALVARNOS Y POR EL QUE HEMOS DE SALIR A SU ENCUENTRO"

- "AUNQUE PUDIERAMOS EVADIRNOS DE LA AUSTERIDAD, NO DEBEMOS HACERLO"
- "LA AUSTERIDAD VOLUNTARIA PUEDE SER FUENTE DE RECURSOS, MODESTOS O CUANTIOSOS, QUE DEBEN APORTARSE PARA QUE LA VIDA ECONOMICA ADQUIERA SOLIDEZ"
- "La igualdad en los sacrificios que se avecinan, va a hacer todavía más grave la obligación en conciencia de declarar honradamente las ganancias reales y las verdaderas retribuciones que se perciban"
- Homilía de monseñor Benavent Escuin, el domingo, en la catedral

Don Emilio Benavent Escuin, arzobispo administrador apostólico, pronunció el domingo, en la Catedral, la siguiente homilía:

"Ahora mismo, en el evangelio que acabamos de escuchar, hemos oído a San Juan predicar 'un bautismo de conversión para el perdón de los pecados'."

Conversión que prepara "el camino del Señor para que todos vean la salvación de Dios".

Lo cual quiere decir que hay un camino por el que el Señor viene a salvarnos y que, por ese mismo camino, hemos de salir a su encuentro.

El problema es en hacer coincidir la dirección de nuestros pasos con el rumbo de los del Señor.

Porque —como dice Dios por boca del profeta— cuando son los cielos más altos que la tierra tanto están más caminos por encima de los vuestros" (Is. 55,9).

### LA VERDADERA CONVERSION

Acercar estos caminos hasta hacerlos coincidir es obra de la conversión.

Dios siempre viene a nosotros por el camino de la misericordia y nosotros tenemos que ir en su busca por el camino del arrepentimiento sincero.

Ahora bien, el arrepentimiento sincero no consiste en ritos ni se agota en emociones.

Para que efectivamente nos arranque del pecado y nos introduzca en el misterio del amor de Dios, tiene que ser "un tránsito que lleve consigo un cambio progresivo de sentimientos y costumbres y que se manifieste también en consecuencias sociales" (AG. 13).

Así lo enseñaron los profetas. "Levados, limpios —dice el Señor con palabras de Isaías— quitad de ante mis ojos la iniquidad de vuestras acciones. Dedicad a hacer el mal, aprended a hacer el bien, haced justicia al huérfano, amparad a la viuda. Y entonces, venid, y aunque vuestras pecadas fueran como la grana, quedarían blancos como la nieve" (Is. 1,16 es).

### LA EQUIDAD PREPARA EL CAMINO DEL SEÑOR

Preparar, pues, "el camino del Señor" para que nuestra salvación de Dios exija que nuestras actitudes personales y nuestras relaciones en el seno de las comunidades en las que los cristianos vivimos se distinguen por la equidad.

"Dios ha mandado —dice el profeta Baruc en la primera lectura— abajarse a todos los montes elevados y a todas las colinas encumbradas y ha mandado que se llenen los barrancos".

Ni demasiado arriba ni demasiado hundidos.

La demasiada altura puede hacer que se pierda la cabeza y el excesivo hundimiento puede hacer que se pierda la esperanza.

Por tanto, no es tolerable que en sociedades que se glorian de sus tradicio-

nes cristianas se den desigualdades escandalosas entre quienes carecen de lo necesario y grupos privilegiados que malgastan lo que sus hermanos necesitan.

### LA SUPERIORIDAD RAZON DEL SERVICIO A LOS DEMAS

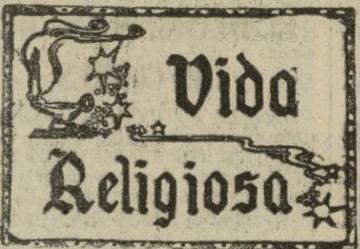
Esto no quiere decir que hayan de ser eliminadas las diferencias naturales y legítimas. Sería utópico. Ni todos reciben los mismos dones de Dios, ni todos trabajan con el mismo esfuerzo, ni todos —lo que es más doloroso— tienen las mismas oportunidades.

Ahora bien, la superioridad fundada en la naturaleza o en la actividad personal no puede justificar diferencias hirientes entre quienes, como nosotros, creemos que todos somos hermanos en Cristo.

La superioridad ha de mover al cristiano a ser solidario de los sufrimientos de quienes han sido menos dotados que él y a ponerse sinceramente a su servicio.

En una palabra, si ama de veras a sus semejantes, tiene que desear, como decía San Agustín, "que sean iguales a él".

Iguales, por lo menos, en la propor-



SANTORAL. — Dámaso. JUBILEO CIRCULAR. — El contenido de la Concepción. ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XI «Santo Tomás de Aquino».

### CULTOS A LA INMACULADA

En el monasterio de la Concepción continúa la tradicional novena a la Patrona de España. Los cultos de hoy serán a las siete y media, correspondiéndole asistir a la Universidad en recuerdo de su Voto de Sangre Concepcionista.

La santa misa y la homilía correrá a cargo del superior de los Padres Agustinos, padre Eugenio Gallastegui. Al final se cantará la Salve.

Mañana, día 12, por la tarde, a la misma hora, asistirá el Colegio Oficial de Médicos, oficiando el referido superior de los Agustinos.

### CURSILLO DE MUJERES

Mañana, miércoles, a las siete de la tarde, comienza un cursillo de Cristiandad para mujeres. Quienes estén interesadas en hacerlo, pueden inscribirse en la sede del Secretariado Diocesano de cursillos de Cristiandad, Callejón de Antonino, 6, primero.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

El Apostolado de la Oración ha organizado una serie de conferencias que, durante los días que se indican, y que se darán en el salón de su residencia, a las 8,30 de la noche:

Mañana, miércoles. — R. P. don Antonio González Dorado, superior de esta residencia, sobre «El apostolado».

Día 13, jueves. — R. P. don Manuel Valero Terrón, cura párroco de San Agustín, sobre «Orientaciones católicas del apostolado».

Día 14, viernes. — R. P. don Antonio González Fernández, cura párroco de la Magdalena, sobre «La oración, fundamento de todo apostolado».

### ASOCIACION DE «LAS TRES AVEARIAS»

La Asociación de «Las Tres Averías» celebra el domingo, día nueve, sus cultos. Por la tarde, a las seis, junta general de celadoras, y Hora Santa en la cripta de Fr. Leopoldo. A las siete, santa misa.

ción equitativa de los sacrificios por el bien de todos.

### NO DEBEMOS EVADIRNOS DE LA AUSTERIDAD

En las circunstancias concretas en que tenemos el vivir el Adviento, la Navidad y, al menos, los primeros meses del Año Nuevo, será necesario que los que esperamos la venida del Señor y queremos prepararle el camino, seamos los primeros en aceptar la austeridad que se nos imponga.

Austeridad que nos es muy necesaria para redescubrir la alegría de vivir con sencillez y con el alma despierta a la estimación de valores de calidad superior a los bienes materiales.

Aunque pudiéramos evadirnos de la austeridad no debemos hacerlo.

En primer lugar, por delicadeza y por respeto. Serán muchos los que por su pobreza de siempre o por la previsible reducción efectiva de su capacidad de adquirir bienes, comodidades y servicios se verán obligados a prescindir de satisfacciones legítimas que ya habían conseguido. Y como esto duele mucho, lo menos que se puede hacer es que quienes tal vez no tengan que sufrir ese dolor, lo respeten.

En segundo lugar, por solidaridad. Todos, los que somos como colinas encumbradas o valles hundidos, somos miembros de la misma familia. De la misma familia humana y, si somos cristianos, de la misma familia de Dios.

Y es un escándalo que, en una misma familia, unos hermanos derrochen, otros se vean librados de dificultades y otros padezcan necesidad.

En tercer lugar, la austeridad voluntaria puede ser fuente de recursos, modestos o cuantiosos según los casos, que deben aportarse para que la vida económica adquiera solidez y sus beneficios alcancen no sólo a los que intervienen en el proceso productivo sino a los que por su edad, enfermedad o incapacidad no pueden intervenir, pero que siguen siendo personas y valederos hijos de Dios.

### GRAVEDAD DEL DEBER DE PAGAR LOS IMPUESTOS

Por último, esa igualdad en los sacrificios que se avecinan va a hacer todavía más grave la obligación en conciencia de declarar honradamente las ganancias reales que se obtengan y las verdaderas retribuciones que se perciban.

Porque la lista en este terreno es causa de una gravísima injusticia: que tengan que levantar las cargas comunes en mayor proporción precisamente los que menos tienen. Y esta es una de esas injusticias que claman al cielo.

Como veis la Palabra de Dios que vino sobre Juan en el desierto y que llega a nosotros en circunstancias muy concretas de nuestra vida nacional, nos pide una conversión sincera que nos lleve a preparar los caminos del Señor por la aceptación de una mayor sobriedad y por hacer cuanto esté de nuestra parte para que exista entre nosotros una mayor equidad en los sacrificios y en el disfrute de los beneficios que esos sacrificios produzcan.

### TODO ES CUESTION DE AMOR

En el fondo todo es cuestión de amor. Porque nada iguala tanto como el amor lleva a preferir la justicia, la paz y la concordia a cualquier ventaja material o a cualquier privilegio.

San Pablo, en la segunda lectura, pedía para los primeros cristianos, que "su comunidad de amor siguiera creciendo de más y más en penetración y en sensibilidad para apreciar los valores".

Ahora que el Señor va a renovar misteriosamente en la Eucaristía el Sacrificio de la Cruz, nosotros hemos de pedirle que nos ilumine y nos fortalezca para seguir por los caminos del amor, que son los caminos que El anduvo para salvarnos.

A cambio, el Señor espera que, al salir de aquí, seamos mensajeros y testigos de su salvación que compartan de buen talante los sacrificios de los que siempre tienen que cargar con el mayor peso de ellos.

Así podremos tener la alegría de haber contribuido a hacer un mundo más fraterno y más cristiano y la esperanza de que el Señor compensará nuestra fidelidad al Evangelio con el gozo eterno de Dios en el Reino de los Cielos.

## LA SUSCRIPCION A FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS SE CERRARA A FINAL DE MES

ADMITIDOS A LAS XIX PRUEBAS SELECTIVAS PARA INGRESO EN EL CUERPO AUXILIAR DE ADMINISTRACION CIVIL

Hemos recibido la siguiente nota del Gobierno civil con el ruego de su publicación:

"De conformidad con las instrucciones recibidas de la superioridad la suscripción a favor de los damnificados por las pasadas inundaciones se dará por finalizada el 31 del mes de diciembre en curso, sin perjuicio de que con posterioridad a dicha fecha el saldo pueda incrementarse con las cantidades procedentes de actos públicos o festivales que debidamente autorizados hayan tenido lugar antes del término del plazo".

### INGRESO EN EL CUERPO AUXILIAR DE ADMINISTRACION CIVIL

Se han convocado, en llamamiento único, a los aspirantes admitidos a participar en las XIX pruebas selectivas, para la realización del primero y segundo ejercicios, el día 18 del corriente mes, a las cuatro de la tarde, en la Caja de Ahorros de Granada, Plaza de Villamena, núm. 1.

Los aspirantes deberán presentarse provistos de pluma o bolígrafo, máquina de escribir y documento nacional de identidad.

### Relación de opositores admitidos:

Roca Gómez, Delfina; Rodríguez García, Antonio; Ros González, Luisa; Santandreu Montero, María Matilde; Vilchez Rejón, María Eva; Vizcaino Aguilera, María Angustias; Almansa Company, Juan; Burgos Castillo, María Angustias; Fernández Reyes, Fátima; Frias Román, Encarnación; García Ruiz, Diego; Gómez Rodríguez, Elena; Guerrero Muñoz, Amalia; Jiménez Martínez, Manuel; Liñán Noguera, Felisa; Maldonado Prados, Elena; Manzano Matarán, María Alicia; Memle Fernández, María Concepción; Molina Castro, Luis Miguel; Nestares Peña, Fernando Jesús; Pérez Sánchez, María del Carmen; Por-

tillo Reinón, José María; Almerón Morales, Antonio Manuel; Caraballo Ménez, Apolonio; Carvajal Daza, María Elena; Galindo Lara, María del Carmen; González González, María Dolores; Ortiz Pérez, José Miguel; González Carrascosa, María Teresa; Ramírez Garrido, María Luisa; Ruiz Ruiz, Ricardo; Martín Tapia, Manuel; Ruiz Compañero, Juan Antonio; Guardia de la Fuente, María José; Romeo Álvarez, Francisco; Páez Carrasco, Isabel; Rangel Rojas, Alicia; Horta, Sampelayo, María José; Olivares Infante, Jesús; Rivera Dito, María Teresa; Fernández Ramírez, José Ricardo; Benavides Vilchez, José; Fuentes Rodríguez, Millagros; Laperal Martínez, Alfonso; Sánchez González, María del Mar; Sánchez González, María Teresa; González del Pino, Juan Jesús; Ortiz González, Carlos; Brias Cobos, Silvia; García López, Amparo; Liadó Belló, José Miguel; Donaire Vicario, Miguel; Gil Meca Vilchez, José Manuel; González González, Dolores; Lejarraga García, Trinidad Irene; Plazas Puerta, Virginia; Cabeza Casado, Eulalia; Castiella Martín, María Angeles del; Espejo González, Paquita; Fernández Martín, María del Carmen; García Fernández, Pedro Mariano; Lorente Izquierdo, Manuel; Millán Hidalgo, Blas; Megías Megías, Josefa; Megías Megías, María Isabel; Quesada Almeida, María Teresa; Rivas Cobo, Pilar; Castillo Valenzuela, Marino; Gervilla Soto, Dolores; Guerrero García, Isabel; Cabelo Prieto, Rosario; Cubero Gómez, Purificación; Espinosa Wait, María Ascensión; Estévez Zaplana, María Magdalena; Estrella López, María del Carmen; Fernández Marín, Alicia; Gallego Guzmán, Rafael; García Romero, Pastora; Muñoz Gumidos, Angela María; Sánchez López, Eduardo; Subira Orus, Rosa Mercedes, y Subira Orus, Rosa María.

# NOTAS Y AVISOS

## BENEFICIOS FISCALES A LOS CONTRIBUYENTES AFECTADOS POR LAS INUNDACIONES

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

La delegación de Hacienda nos envía la siguiente nota, para su publicación, relativa a beneficios fiscales a los contribuyentes damnificados por las inundaciones de esta provincia (decreto-ley: 11 - 1973 de 10 de noviembre y O. M. de 27-11-1973).

"Primero. — Sin petición previa: Obligaciones formales hasta el 31 de diciembre de 1973, y todo lo pendiente de recaudación por rústica —cuota fija—, urbana y cuota de licencia fiscal del segundo semestre, o anual, hasta el período voluntario de cobranza.

Segundo. — Con petición dirigida al delegado de Hacienda, hasta el 31 - XII-1973 y expediente de reconocimiento individualizado en cada caso mediante comprobación por los servicios técnicos de esta delegación y acuerdo de la misma.

Dichas instancias habrán de cumplir los siguientes requisitos:

a) Se presentarán individualmente en: Delegación provincial o local de Sindicatos, Cámara de la Propiedad Urbana, de Comercio e Industria, o Sindical Agraria, Diputación provincial y Alcaldía donde radiquen las fincas o explotaciones dañadas.

b) Se hará constar necesariamente en las mismas la clase concreta de beneficios fiscales que se solicitan, debiendo acompañarse los informes, certificación-

nes oficiales y demás medios de prueba acreditativos de la realidad y cuantía de los daños, haciendo constar, en forma expresa que estos no están cubiertos por seguro de clase alguna.

c) La remisión de las mismas requerirá la emisión de un breve informe sobre la realidad de los hechos.

### BENEFICIOS QUE EN TALES IMPUESTOS PUEDEN SOLICITARSE

Primero. — Reducción del 99 por ciento en los impuestos de: cuota fija de contribución territorial rústica, contribución urbana y cuota de licencia fiscal del impuesto industrial, así como de los arbitrios y el recargo.

Este beneficio se concretará a los recibos pendientes de pago por el segundo semestre de 1973 y el ejercicio de 1974.

También se extiende a los contribuyentes de recibos satisfechos por dicho segundo semestre de 1973, a los que, en caso de recaer acuerdos favorables, se incluirá de oficio expedientes de devolución de ingresos indebidos.

Segundo. — Impuestos de: Devolución de cuota de beneficios, rústica —cuota proporcional— e impuesto general sobre rentas de sociedades.

Las pérdidas sufridas serán considerables como derivadas de la actividad compensables en la forma que determina la O.M. 4-12 de 1964.

Tercero. — Moratoria. — Todo contribuyente al que se le haya reconocido la condición de damnificado, disfrutará igualmente de moratoria, hasta el 31 - XII-74 para el pago de deudas tributarias a favor del Estado, liquidadas o pendientes de recaudación.

Cuarto. — Convenios fiscales de traslado de empresas y lujos. Se concede el nuevo plazo para interposición del recurso de agravio absoluto de un mes, contando a partir del día 4 diciembre actual.

### NORMAS DE TRAMITACION

Para facilitar la resolución de expedientes en los expedientes de compensación que han de instruirse, se remitirán a los organismos citados, cuando se trate de fincas rústicas, impresos complementarios para la identificación y localización de los polígonos, parcelas cultivadas y extensiones afectadas."

### LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la sección de pago de esta Delegación de Hacienda a partir del próximo día hábil.

Don José Jiménez Esperidón, Director Francisco Vázquez Castellano y Eda. de Delegación Hacienda.

**Don José Cano Barrero,** magistrado, juez de Primera Instancia número cinco de Granada:

HAGO SABER: Que en la pieza correspondiente a la Sección Cuarta de los autos de juicio universal de Quiebra de Fines y Estructuras de Andalucía, S. A., que se tramitan en este Juzgado, se ha fijado el plazo de treinta días a partir de la fecha para que los acreedores presenten a los síndicos los títulos justificativos de sus créditos y se ha señalado para la celebración de la Junta de examen y reconocimiento de créditos el día 29 del próximo mes de enero, a las diecisiete horas, en la Sala Audiencia de este Juzgado.

Dado en Granada a seis de diciembre de mil novecientos setenta y tres.

EL SECRETARIO

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno sexto:

Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 41; Gran Vía, 44; Cuesta de San Gregorio, 2; Marqués de Gerona, 7; Plaza del Realejo, 2; Plaza de San Isidro, 6; Buensuceso, 36; Barriada de la Virgencica; Garellano, 1, y Navarra, 48 (Zaidín); Camino de Ronda, 4 (esquina a Alhamar); Acera de Canasteros, 12; Carretera de Pulianas, 1; Prolongación, 18 de Julio, s/n.; Camino de Ronda (entre Central Lechera y Alsina Graells); Gran Capitán, 9; Avenida de América, s/n. (detrás de la Hipica), y C. Santo Tomás de Villanueva, 2 (junto Colegio Agustinos).

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las nueve y media de la mañana:

Plaza Nueva, 2; Alhóndiga, 25; Avenida Calvo Sotelo, 2 (Triunfo); Prolongación 18 de Julio, sin número y Gonzalo Gallas (esquina a Méndez Núñez), Facultad de Ciencias.

# Programas de RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8.15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8.30: Lectura de programas y gran matinal. — 8.35: El día de hoy. — 8.45: Granada está más cerca. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.05: Trabajando y cantando. — 11: Pincelada Conti. — 11.05: La mujer y su mundo (Revista femenina). — 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12.02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12.05: Sólo para enamorados. — 12.30: Novedades musicales. — 13: Siempre novedades. — 13.30: Aperitivo con un famoso.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA.** — 14: La copla y la guitarra. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15.30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16.30: Novela.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17.30: El juego de la radio. — 18.30: La hora camp. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Tiempo agropecuario. — 20.15: Bachillerato radiofónico. — 21: Sabor español.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21.30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 21.50: Antena de los deportes. — 21.55: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 23.30: El número premiado. — 23.35: Concierto. — 23.50: Inglés por radio. — 23.55: Hispanoamérica canta. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0.58: Voz para el alma. — 1: Cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7: Apertura. — 7.01: Matinal Granada. El despertador. — 7.30: Información. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8.30: Información. — 9: Las mañanitas de Radio Granada. Españolando. — 9.30: La hora del mercado. — 9.40: Paco Ruiz, detective privado. — 9.50: Variedades con música. — 10: Los felices sesenta. — 10.30: Para tí, mujer. — 10.45: De todos a todos. — 11: Felicite y felicítate. — 11.15: Decoración de hogar. — 11.30: Cozcoza antes Granada.

**PROGRAMA DE MEDIODIA.** — 12: Mediodía, Cadena Ser. — 12.30: Saber, humor y sabor. — 12.45: Quién se come el rey. — 13.15: Premio a su ingenio. — 13.30: Andalucía al mediodía. — 14: Descubríase a sí misma. — 14.15: Todopremio. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 15: Cita a las tres. Siguiendo los deportes. — 15.15: Bolsa financiera. — 15.30: El mundo del espectáculo. — 15.35: La hora de la sobremesa. — 15.58: Guía del espectador.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 16: Radionovelas. — 16: Tentación a media noche. — 17: La mansión de Jalna. — 17.30: El cielo que nunca vi. — 18: Programa especial. — 18.35: Alma de América. — 19: La rival. — 19.28: Guía del espectador.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 19.30: La radio es joven. — 21: La hora flamenco. Granada a las 21.45. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. Granada 22.30. Todo deportes. Gran regional deportivo. Discoteca selecta. Premio Holanda. Vivir para oír. — 24: Hora 25. — 1.30: Premio Holanda. — 1.35: Madrugada de Radio Granada. — 3: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

**PROGRAMA MATINAL.** — 6.55: Apertura. — 7: Radiosenfianza-repaso. — 8: Oración matinal, por el P. Linares, S. J. — 8.05: La noticia madruga. — 8.30: Primera hora del deporte. — 8.30: Musical de los buenos días. — 9.15: Pidala usted. — 9.30: Cuando el ritmo llega. — 9.45 Una frase para la casa de los tresillos. — 10: Cesta y compra. — 10.15: El punto de quita y pon. — 10.30: Cosas de mujeres. — 10.45: Retablo sonoro español. — 11: Carta a los Reyes Magos. — 11.5: Es importante ser madre. — 11.30: Vida musical Vico's. — 11.45: Musical de los buenos días.

**PROGRAMA DE MEDIODIA.** — 12: Habla Pablo VI. — 12.01: Popular Mariano. — 12.15: Caravana de melodías. — 12.30: Sonrisas Fontaneda. — 13: La Navidad de los famosos. — 13.10: Solamente novedad. — 13.25: Un consejo Semar. — 13.30: Granada, Puerta Real. Redondel. — Antena deportiva. — 14.02: Una voz y un canto. — 14.15: Musical español selecto. — 4.30: Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 15: Concierto popular. — 15.35: Buenas tardes, señor alcalde. — 15.40: Desde el patio de butacas. — 15.45: Noticia en la red. — 15.55: Caritas informa. — 16: La cara oculta de la música. — 16.30: Radiodeportes. — 16.40: Anaquel. — 17: Diván radiofónico de las granadas en flor. — 17.15: Servicio público. — 17.30: Calidad popular 45. — 18: In Time. — 19: El profesor al habla. — 19.15: El músico. — 19.30: Radiosenfianza. — 22: Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 22.30: Cante flamenco, por Agustín Gómez. —

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

Horario especial: 4'30, 6'45, 9 y 11  
¡GRANDIOSO EXITO!

● MARILYN MONROE  
● TONY CURTIS y  
● JACK LEMMON, en

### Con faldas y a lo loco

Autorizada mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados

### CAPITOL

:: Desde las 5, última a las 11 ::  
= ULTIMO DIA =

UNA EMOCIONANTE  
PELICULA DEL OESTE

### CUATRO BALAZOS

— Eastmancolor —  
● PAUL PIAGET  
● BARBARA NELLY

### GOYA :: 5, 7, 9 y 11 ::

● HOY, interesante estreno ●  
GERALDINE CHAPLIN, en  
un film de PEDRO OLEA

### LA CASA SIN FRONTERAS

— Eastmancolor —  
(Mayores de 18 años)

### CINE GRANADA

:: A las 5, 7, 9 y 11 ::  
¡EXITO GRANDIOSO!

● TERENCE HILL y  
● BUD SPENCER  
los colosos del puñetazo y  
la risa, en

### ¡MAS FUERTE, MUCHACHOS!

(Autorizada todos los públicos)  
— Eastmancolor —

### ISABEL LA CATOLICA

:: Desde las 5, última a las 11 ::  
Una "señora doctor" especializada en casos "muy delicados"

### Señora doctor

— Eastmancolor —  
● LINA MORGAN  
● JOSE SACRISTAN  
(Mayores de 18 años)

### MADRIGAL

SU LOCAL ● SU PROGRAMA  
:: A las 5, 7, 9 y 11 ::  
May. 18 años y 14 acompañados

### ESTRENO EN TECHNICOLOR

ENRIQUE VIII Y SUS  
SEIS MUJERES

Keith Michel-Donald Pleasence  
La grandeza, las pasiones y el  
ocaso de un hombre en el  
poder, irascible y sensual, que  
tuvo seis mujeres

### PALACIO DEL CINE

:: Desde las 5, última a las 11 ::  
UNA HISTORIA DE AMOR  
INTENSAMENTE DRAMATICA

### Volveré a nacer

— Eastmancolor // Todd-Ao —  
RAPHAEL ● ISELA VEDA  
(Mayores de 18 años)

### REGIO

:: Desde las 5, última a las 11 ::  
— 2.ª SEMANA DE EXITO —  
El aborto en toda su dimensión

### Aborto criminal

— Eastmancolor —  
● SIMON ANDREU  
● EMMA COHEN  
(Mayores de 18 años)

## “¿QUE QUIERO SER?”

Concurso para escolares,  
organizado por la Delegación  
de la Juventud

La Delegación nacional de Juventud convoca un concurso literario sobre el tema «¿Qué quiero ser?», en el que pueden participar todos los escolares que cursen estudios de bachillerato, COU y Formación Profesional.

El concurso tiene una fase provincial, organizada por el departamento de Formación, que admitirá los trabajos antes del día 20 del próximo mes de enero. Esta fase se regirá por las siguientes bases:

Los trabajos tendrán una extensión máxima de tres folios escritos a máquina y a doble espacio, aunque también se admiten en la misma extensión escritos a mano con letra clara.

Al final de los mismos deberá constar nombre completo, dirección, centro y curso que estudia. Se establecen tres premios provinciales dotados cada uno con mil pesetas, pudiendo quedar desiertos y el fallo se emitirá el día 28 de enero, festividad de Santo Tomás de Aquino.

El mejor de los trabajos premiados se enviará al concurso nacional, que tiene establecidos los siguientes premios:

Un primero de cinco mil pesetas, dos segundos de tres mil, tres terceros de dos mil, y veinte cuartos premios consistentes en lotes de libros de la Editorial Doncel por valor, cada uno, de mil pesetas.

Los trabajos premiados quedarán en propiedad de la Delegación nacional de la Juventud para hacer el uso que estime pertinente.

## Carlos de Suecia entregó los premios Nobel

ESTOCOLMO, 10. (EFE). — El rey Carlos XVI Gustavo de Suecia ha entregado hoy el premio Nobel, el más codiciado galardón del mundo, a diez destacadas figuras de la Ciencia y de la Literatura durante el año 1973, que lo han recibido personalmente o por medio de sus representantes.

Simultáneamente, el rey Olaf V de Noruega ha entregado en Oslo el premio Nobel de la Paz al embajador norteamericano Thomas Byrne, quien representaba al secretario norteamericano de Estado, Henry A. Kissinger, quien ya había anunciado que no acudiría a recogerlo.

A la ceremonia de la entrega, celebrada en el palacio nacional de conciertos, han asistido 1.800 personalidades, de las que 780 fueron invitadas a un banquete organizado en el Ayuntamiento de Estocolmo.

22.50: Nuestro concierto. — 23.30: Gentes, ríos y oración de Hispanoamérica. 23.55: Buenas noches, Señor, por el P. Garca Hirschfelds. — 24: Última hora informativa. — 0.15: Amigos en la noche. — 1.55: Despedida. — 2: Cierre.

### FRECUENCIA MODULADA

19.30: Apertura; poemas para el horizonte, por el P. Jesús Montero, S. J. — 19.40: La cara oculta de la música. — 20: Retorno. (Musical clásico). — 21: Cante flamenco, por Agustín Gómez. — 21.30: Jazz sin fronteras. — 22: Radio Nacional de España.

## Programa de Televisión

**MUEBLES PARA COCINA POR ELEMENTOS y BAQUERO Y MONTE**  
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 1.45: Carta de ajuste. — 2: Avance informativo. — 2.05: Primera edición. — 3: Noticias. — 3.35: Buenas tardes. — 4.30: Despedida y cierre.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 6.15: Carta de ajuste. — 6.30: Apertura y presentación. — 6.31: Avance informativo. — 6.35: La casa del reloj. — 7: Con vosotros. — 7.35: Las aventuras de Gaby, Fofó y Miliki. — 8: Los Chiripitífauticos. — 8.15: Documental.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 8.30: Novela. — 9: Telediario. — 9.40: El cine. Ciclo James Stewart: «El hombre que mató a Liberty Valence». — 11.50: Tiempo para creer. — 11: Resumen informativo. — 0.25: Oración, despedida y cierre.

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.** — 1: Indicación de lugar y fecha en que se hace o sucede una cosa; 2: Preposición; 3: Caballo cuya alza no llega a siete cuartas (plural); 4: Consonante. Interjección; 5: Concavidad grande muy profunda en la tierra. Dícese de las cosas cuyas partes están separadas más de lo regular en su clase; 6: Vi'g'e, atienda. Segunda nota de la escala musical. Interjección con que se anima y aplaude; 7: Une. Membrana interior del ojo (plural); 8: Triturar; 9: Apócope; 11: Arbol de las leguminosas.

**VERTICALES.** — 1: Interjección; 2: Cualquier especie de hongo sostenido por un piecillo; 3: Bebida antiespasmódica; 4: Medida de longitud; 5: Indica lugar próximo al que habla. Especie de chaco pequeño más alto por delante que por detrás; 6: Cae en suerte. Narración; 7: Nombre de mujer. Repuesto o provisión; 8: Ex'ista. Trasladarse de un lugar a otro; 9: Ala quitada las plumas; 10: Fenómeno atmosférico que produce variación repentina en la temperatura de un lugar (plural); 11: Existe.

Solución al anterior:  
**HORIZONTALES.** — 1: Lacio; 2: Sos; 3: Rifar; 4: Id; 5: Losa. Raer; 6: Loto. Tu. Lue; 7: Eme. Preseas; 8: Riada; 9: Osa; 11: Icono.

**VERTICALES.** — 1: Le; 2: Loma; 3: Dote; 4: Raso; 5: Así. Pío; 6: Cofa. Trasgo; 7: Isa. Rueda; 8: Río. Sa; 9: Dele; 10: Rúas; 11: Es.

## Cine de reestreno

**Gran Via 5, 7, 9 y 11**  
¡HOY, GRAN EMOCION!  
de la dramática producción en  
TECNICOLOR,  
**LA MUJER MARCADA**  
Por ELIZABET TAYLOR  
y LAURENCE HARVEY  
(Mayores de 18 años)

## ARTE Y ENSAYO

**PRINCIPE**  
:: A las 5, 7, 9 y 11 ::  
¡ULTIMOS DIAS!  
La belleza de Silvana Mangano,  
el arte de Clint Eastwood y la  
gracia de Totó, en  
**Las brujas**  
Technicolor - (May. 18 años.)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**TRABAJO**  
LA Nacional Cataluña, Agencia, precisa chicos y chicas, chóferes, matrimonios sin hijos, para servicio doméstico en Granada y fuera. Con buenos sueldos. Presentarse en Edificio Maciá, Plaza Campillo Bajo, Piso 5 - letra I.

**ORGANIZACION SINDICAL**  
SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION  
**OFERTAS DE EMPLEO**  
Existen en este Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:  
Personal de ambos sexos para fábrica tejidos en Olot (Gerona).  
Peones de la construcción para Castellón y Salamanca.  
Oficiales de la construcción para Cataluña y Vizcaya.  
Oficial primera montador - electricista alta y baja tensión. Referencia 3.279.  
Oficial primera montador tubería fibrocemento. Rfa. 3.279.  
Señorita administrativa. Rfa. 12.  
Aprendices varios.  
Empleadas de hogar.  
Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n, donde se les facilitará más información.

**CUPON PRO CIEGOS SORTIDO 605 AYER**

**VENTAS**  
VENDO parcela en primera línea en la Playa de Motril. Razón: Teléfono 25 27 82, de 5 a 7 de la tarde.  
LOCALES comerciales junto Puentezuelas y Recoigida s. Construcciones Alcázar. Teléfono 254431.

**SALINAS**  
Se venden salinas, La Malá, a 15 minutos de Granada, junto a carretera, 5 hectáreas terreno de labor. Dos casas. Almacén, precio interesante. Escribir Diario PATRIA, Referencia 275.

¡Malagueños!  
El periódico de Málaga,  
**SUR**  
se vende en GRANADA

**EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...**

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS En el lugar que desee. De todos tipos y precios.  
LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

**AVILA-ROJAS** Libres. Term. nados.

SAN ANTON. 18. - TLF. 228052. - GRANADA.

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Avda. de Madrid, 5 - 2.ª, D.ª, teléfonos 273450 - 54 - 58, y en Empresas Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

# Música

RECITAL DE PIANO DE TAMAS VESMAS

CAUSO GRAN ADMIRACION LA VERSION DE CHOPIN

Juventudes Musicales de Granada presentó el pasado domingo en el Centro Artístico al joven pianista rumano, residente en Londres, Tamas Vesmas, que hace en estos días una gira de conciertos por Andalucía.

Vesmas es un artista plenamente formado, primeramente, en la rancia tradición musical de su país, con primer premio en el Concurso Internacional de Jóvenes Intérpretes y revalidada su carrera en el Conservatorio Nacional de París, lo que nos dice mucho de su capacidad competitiva, ya que el ingreso en este centro es bastante difícil por convocarse muy pocas plazas para extranjeros y ser grande el número de aspirantes de todos los países que optan por acogerse a sus disciplinas. Además, Tamas Vesmas está en posesión del segundo premio «Claudio Debussy» de París; premio internacional de bastante prestigio y alto nivel de competición.

Ofreció Tamas Vesmas un programa de línea tradicional a base de Mozart, Beethoven, Debussy y Chopin. En cambio anuló la interpretación de una sonata de Bela Bartok, ampliando en su lugar la literatura chopiniana.

Tras de abrir su recital el pianista rumano con una «Fantasía» de Mozart, pasó a ofrecer la sonata apodada «Claro de Luna», de Beethoven. Muy bueno el «adagio», con sonido inigualable, sedoso y de perfecta nivelación que casi parecía navegar en la ingravidez. Una versión verdaderamente inmejorable de este primer tiempo, pero en el segundo y tercero faltó, sobre todo en el último, brío, brillantez y algo de «fuego». Completó la primera parte del recital con cuatro preludios de Debussy, entre ellos, «La Catedral sumergida» y «Fuegos ar-

tificiales». Debussy es indudablemente intérprete ideal para Vesmas. Algo de ello nos dice el estar en posesión del premio que a la memoria de este autor se honra en París. El sonido de Vesmas parece estar pensado por el autor de la obra en una concepción sedosa, con ligaduras y manejo de pedal derecho impecable. El rumor de fondo en la «Catedral sumergida» parece imposible producirse en el instrumento piano; es la versión más idónea que he conocido de este prelude en ese aspecto de la técnica.

La segunda parte del concierto estuvo íntegramente dedicada a Chopin. Un impromptu, nocturno, fantasía, dos mazurcas y para terminar «Scherzo en do sostenido». A medida que el recital avanzó fue ganado en interés. Chopin fue el autor encontrado por Vesmas en la cita. El Chopin de Vesmas hace surgir el alma de la música mediante una concepción personal idealizada. Sobre todo, insisto en su extraordinaria calidad de sonido, donde aparece la gradación de maticos desde «pianos» apenas perceptibles hasta «fortes» de acentuada sonoridad, pero sin aristas ni estridencias. Si los «pianos» se sumergen en una nitidez impecable, los maticos máximos adquieren siempre sobre todo, la pastosidad antes que la dureza. En fin, un Chopin bastante conseguido que causó la admiración del público que al final del recital le tributaron bastantes «bravos», cosa no frecuente en recitales no festivos. Se espera que Tamas Vesmas vuelva a visitar Granada para dar un recital íntegramente dedicado a Chopin. El público lo agradecerá.

DAMASO GARCIA

## SINDICATOS

Revisión de los censos electorales sindicales

Renovación del carné de artista de circo y variedades

Durante el próximo mes de enero ha de llevarse a efecto la revisión de los censos electorales sindicales, para lo cual todas las empresas que efectúan cotizaciones a la Seguridad Social, en la rama general, deben presentar los modelos C-1 y C-8, este último por cuadruplicado ejemplar, de las cotizaciones correspondientes al mes de diciembre, en los Organismos Sindicales provinciales, comarcales o locales en que figuren encuadradas, para su sellado, sin cuyo requisito no le serán admitidos al pago en las oficinas encargadas de su recaudación.

El cuarto ejemplar del modelo C-2, quedará en poder del organismo sindical que selle los impresos, para la debida comprobación y formalización del censo.

El principio que determina el obligado cumplimiento de los anteriormente expuesto figura en el apartado f) de las directrices de carácter general que, en materia electoral, fueron aprobadas por la Comisión Permanente del Congreso Sindical en la sesión del día 16 de marzo de 1971 y fueron recogidas en el artículo sexto 2, de la orden de 17 de abril del mismo año, cuyo tenor literal es el siguiente:

«El 31 de diciembre de cada año, los censos electorales serán confrontados con las declaraciones a efectos de liquidación de Seguridad Social de las empresas y con aquellos otros documentos oficiales que permitan su periódica actualización».

Las empresas que no realizan la cotización a la Seguridad Social por la rama general recibirán instrucciones de las respectivas Comisiones Electorales provinciales para la revisión de sus censos electorales sindicales.

### RENOVACION DEL CARNET DE CIRCO Y VARIEDADES

El Sindicato provincial del Espectáculo pone en conocimiento de todos aquellos artistas, de circo y variedades, que se hallen en posesión del carnet y que les haya caducado, que para su renovación deberán personarse en el citado Sindicato, sito en la Organización Sindical, séptima planta, Avenida de Calvo Sotelo, portando fotocopia del carnet profesional, dos fotografías, tamaño carnet y 30 pesetas.

Las horas hábiles de oficina de la entidad sindical son: de nueve a catorce y de diecisiete a veinte.

## SUCESOS, EN GRANADA

Niña de dos años con lesiones graves por atropello

A las dos de la tarde, en la calle Santa Cruz, el automóvil matriculado CO-39928, conducido por Rafael Belmonte Pereira, atropelló a la pequeña de dos años María José Moreno Carmona, que resultó con lesiones de importancia.

Trasladada al servicio de urgencia del Hospital Clínico le apreciaron contusiones y erosiones múltiples de pronóstico grave, quedando encamada en el mencionado centro. El hecho fue denunciado a la Palicia.

### HERIDOS EN ACCIDENTES

En el mismo centro sanitario fue asistido Enrique López Murcia, de 30 años, vecino de Motril, que en accidente de circulación había sufrido traumatismo craneo-encefálico y fractura de ambos antebrazos. Pronóstico grave.

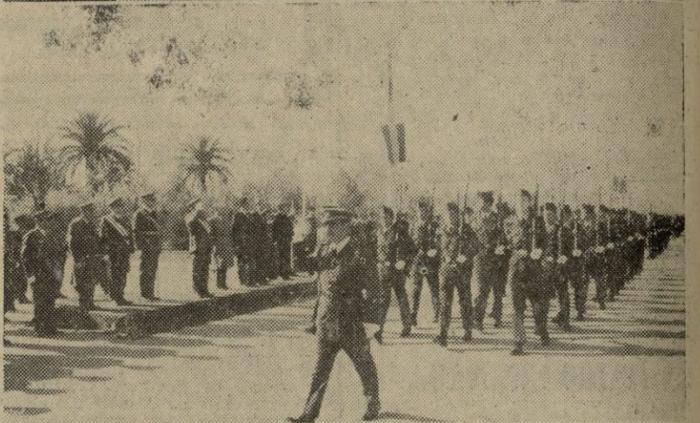
También fue asistido Antonio Rodríguez Vega, de 43 años, vecino de Vélez de Benaudalla, que sufría contusión torácica y heridas múltiples, también como consecuencia de accidente de circulación, calificándose las mismas de pronóstico grave.

### SE LLEVARON LAS BOTELLAS

Miguel Gutiérrez Martínez, que tiene un autoservicio en los bajos de la casa número 67 del Paseo de Ronda, denominado «Autoservicio Gutiérrez», denunció ante la Policía que del citado establecimiento, violentando la puerta de entrada, se habían apoderado durante la noche del domingo al lunes de cincuenta botellas de vinos y licores de diversas especies, que valoró en seis mil pesetas.

CONDUCTOR: El castigar es muy doloroso. Evita las infracciones.

## EL EJERCITO DEL AIRE CELEBRA LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LORETO



Ayer, en la Base Aérea de Armilla, Centro de Selección de la Academia General del Aire, se celebraron diversos actos con motivo de la Festividad de su Patrona, Nuestra Señora de Loreto. Después de la revista de las fuerzas del escuadrón de alumnos y unidad de tropa, por el gobernador militar, general Suances Viñas, autoridades civiles y militares asistieron a una misa de campaña, desfilando por último las fuerzas del Aire. A continuación se sirvió una copa de vino español. — (Fotos FERRER)

**XIV Concurso Nacional de Redacción**

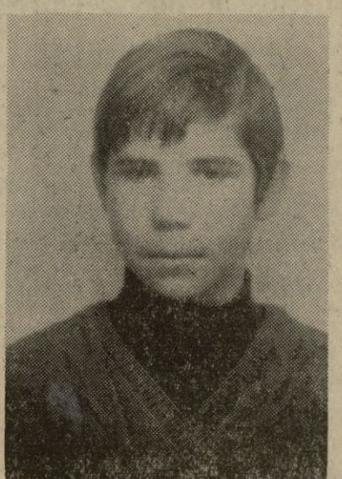
Organiza El Concesionario de COCA-COLA

Colabora: VARIO, Patria y Radio Popular

Patrocina: LA DIRECCION GENERAL DE ORDENACION EDUCATIVA

## “MIS HEROES”

Quizás al hablar de mis héroes, no podría hablar de uno en concreto, el cual sea conocido por muchos hombres, sino de esos hombres que van por la calle con pantalón y camisa que pasan desapercibidos y no son señalados con el dedo. Quizás al pasar esa calle tan inmensa, tan grande y tan concurrida nos crucemos todos los días con un hombre o una mujer que son verdaderos héroes sin anunciar, que pasan in-



advertidos y puede que tengan tanta importancia como Alejandro Magno o cualquier otro personaje.

Hablando de los desapercibidos, pensando... tengo un héroe de verdad, para mí el mayor que jamás haya podido existir y existirá: Jesús. El también pasaba inadvertido, jugaba con los otros niños, como uno más, trabajaba como muchos, y era héroe. Se pensará en esta redacción que es conocido por muchísimos millones de personas, y es así, pero de pequeño pocas personas le conocían como héroe. Según El se nos manifestó haciendo milagros, redimiéndonos.

Pero quizás esta redacción quiera héroes de origen humano y no divino, si ello es así pensaría inmediatamente en los hombres de paz. ¿Quién no desea

paz? ¿Quién no busca o añora libertad? ¿Quién no busca sus derechos? Creo que todos deseamos esto, por eso voy a hablar de esos héroes un poco contemporáneos, pero luchadores por estas nobles causas; no los voy a nombrar por orden, pues todos han dado de sí lo que han podido.

Juan XXIII, este hombre con su paciencia y su fuerza moral, intentó unir a las religiones, a los judíos, a los hombres en general.

Washington es el hombre que con su tenacidad defendió los derechos de los negros y abolió la esclavitud en América.

John E. Kennedy, político norteamericano, luchó durante su corta vida por la paz y unión de las razas y por esta causa fue asesinado.

Ernesto Che Guevara. Su esfuerzo por conseguir la paz fue grande, a pesar de todo ello, los hombres continúan haciendo la guerra, y ellos mismos claman: ¡Paz, libertad!, y en realidad la paz no la tienen y la libertad se les ha convertido en libertinaje. Ernesto Che Guevara tiene una oración muy bonita de la que extraigo un pequeño texto: «Cristo, te amo, no porque bajaste de una estrella, sino porque me descubriste que el hombre tiene sangre, lágrimas, congojas, herramientas para abrir las puertas cerradas de la luz».

Esta oración hallada en su mochila después de su muerte proclama a Jesús, y por tanto a la paz.

Martín Lutero King, este hombre fue defensor de los ideales de todos los anteriores, proclamador de la unidad de razas; en América los hombres de piel negra se siguen considerando inferiores y no es así, el hecho de que tengan distinto color de piel no los hace diferentes, y este hombre quiso conseguir su igualdad, es por esto por lo que lo asesinaron.

Estos hombres cuyos ideales han sido los de Jesucristo y deberían ser los nuestros, han luchado enormemente por la paz, y creo que dieron fruto.

Naturalmente hay muchos más, no se pueden nombrar a todos, pues muchos de estos son desconocidos.

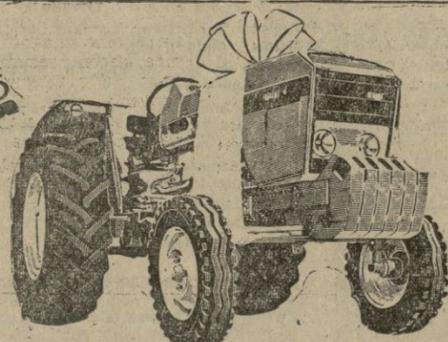
Estos son, por consiguiente, mis héroes.

ALVARO ANTONIO MARTINEZ SIBILLA, de la Sección Filial «Virgen de Gracia», de Granada.

## Día grande para la Caja Rural y la Caja Rural «es usted»

vuestra "caja" celebra el

## 1er GRAN SORTEO



1.º PREMIO: UN TRACTOR RENAULT DE 66 CV  
2.º PREMIO: UN MOTOCULTOR AGRICOLA Y 25.000 PTS.

2 PREMIOS DE 25.000 PTS.  
5 PREMIOS DE 10.000 PTS.  
15 PREMIOS DE 5.000 PTS.  
25 PREMIOS DE 1.000 PTS.

Cualquiera pueda participar en este gran sorteo. Basta hacerse SOCIO de la Caja Rural y disfrutar, además, todas las excepcionales ventajas que la Caja ofrece.

La tierra es generosa, la Caja Rural, también. Por eso, celebra ahora su extraordinario "1.º GRAN SORTEO" con premios exclusivamente destinados a sus asociados.

EL MEJOR FRUTO DE LA TIERRA

**CAJA RURAL**  
GRAN VIA, 28 72 OFICINAS A SU SERVICIO

# UNIVERSIDAD, AL DÍA

## EL EDIFICIO QUE OCUPA EL MUSEO ARQUEOLÓGICO SERÁ ACONDICIONADO

- ES MUY PROBABLE QUE SE PUEDA CONTAR CON LA ORQUESTA SINFÓNICA DE LONDRES PARA EL PRÓXIMO FESTIVAL DE MÚSICA
- LAS OBRAS EN LOS CASTILLOS DE SALOBREÑA Y DE ORCE VAN A COMENZAR INMEDIATAMENTE
- LA MADRAZA PODRÍA SER DEDICADA PARA GRANDES EXPOSICIONES, PERO ESO DEPENDE DE LA UNIVERSIDAD
- Declaraciones del director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid

Coincidiendo con la visita que hizo a nuestra ciudad el ministro de Educación, don Julio Rodríguez Martínez, también llegó el director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid, quien presidió una reunión del Patronato de la Alhambra, ayer mañana, en el Palacio de Carlos V. A la salida de la misma nos hemos acercado a él, y nos ha revelado una serie de noticias que consideramos de gran importancia para Granada.

Vamos a hablar de asuntos que afectan al ministerio de Educación en el sector de la política de Bellas Artes. Se nos ocurren tres asuntos principales: el Museo Arqueológico, la restauración de monumentos y la preparación del próximo Festival de Granada. Luego, tal vez, podamos añadir una cuarta cosa, que es la política de exposiciones artísticas importantes.

La presencia de nuestro amigo el consejero provincial de Bellas Artes, González Barberán, nos ayudará a plantearnos algunos de los asuntos con precisión.

Vamos, pues, a comenzar con el Museo Arqueológico. El ministro de Educación tiene un destacado interés en que el Museo Arqueológico, en la casa que actualmente ocupa —y mientras no se termine el nuevo edificio que se construirá próximamente en la Alhambra— se acondicione con todo el decoro y museológico que objetivamente merece. Es decir, el museo tiene unas colecciones de primera importancia arqueológica, y en atención a ellas y a la importancia histórico-artística de Granada, el ministro, que está a la vista que es un gran granadino, me ha insistido en que la remodelación del museo se haga cuanto antes. Hace unas semanas vino el asesor nacional de Museos y algunos expertos más, para estudiar las necesidades del mismo. Se han empezado a enviar las vitrinas, los materiales de orden museológico, que el museo va a necesitar, y el arquitecto don Francisco Prieto Moreno tiene instrucciones de iniciar inmediatamente las obras arquitectónicas que el museo necesita, en tanto se llega a su traslado. La Asesoría ha hecho un estudio de ordenación de espacios que exigirá ocupar algunos de los locales que en la casa antiguamente estaban ocupados de una manera más teórica que práctica. Yo pienso que el ministro podrá abrir nuevamente las instalaciones del museo, esta próxima primavera, como máximo coincidiendo con el Festival.

Hemos terminado el primer punto. Don Florentino está a sus anchas, se le nota satisfecho de las revelaciones que nos está haciendo. Acaba de unirse al comisario del Patrimonio Artístico Nacional, pero hace un ademán de silencio para que sigamos.

### Festival

El segundo punto es el Festival. El del año pasado fue extraordinario, tuvo un enorme éxito, aunque quizás por deficiencias en la presentación al público de las calidades del programa hubo un momento de desconcierto. Creo que al final todo el mundo conoció que había sido un festival

### Becas para universitarios granadinos

Como consecuencia de las gestiones realizadas por el Rectorado de la Universidad, el ministerio de Educación y Ciencia ha concedido 29 ayudas a otros tantos estudiantes universitarios afectados por las últimas inundaciones, por una cuantía global de 406.000 pesetas.

extraordinario, si bien yo creo que el año pasado se puso demasiado énfasis en la figura de los grandes divos, como Von Karajan y Rubinstein, y es necesario atender al festival como un todo. El de este año tiene ya la programación prácticamente terminada. Es muy probable que se pueda contar con la Orquesta Sinfónica de Londres. Daremos cuenta a la opinión pública del balance económico del festival del año pasado, cuando los últimos pagos y trámites estén terminados. Según mis noticias, va a resultar que la aportación del ministerio de Educación al festival del año pasado excede de los catorce millones de pesetas. Naturalmente, a fondo perdido. Informaremos también cómo fueron distribuidas las entradas, las de tipo oficial, las que se vendieron en Granada, que aproximadamente el 68 por ciento, y las vendidas mediante reserva, y por último las que se quedaron sin vender. Sorprendentemente, muchas de las entradas que se quedaron sin vender fueron las de la Orquesta Nacional de España.

### Restauración de monumentos

Vamos por el tercer punto, que es el de la restauración de monumentos.

El ministro de Educación, ya lo ha dicho él mismo varias veces, tiene mucho empeño en que se continúen las obras de restauración del castillo de Salobreña. El proyecto está terminado, el primer avance ha sido aprobado ya y las obras comenzarán inmediatamente. Luego hay una restauración de primera importancia científica y artística, que es el castillo de Orce. El primer proyecto está aprobado también, administrativamente. En eso el consejero provincial de Bellas Artes, señor González Barberán, ha insistido mucho, el arqui-

tecto ha hecho un proyecto muy estudiado, y pienso que comenzará pronto. También vamos a comentar la restauración de la colegiata de Huéscar.

Están a punto de iniciarse en Gábia la Grande excavaciones en el llamado monumento subterráneo de Gábia; continuarán las excavaciones del poblado argárico de Monachil, y hay también unas obras en curso en el Corral del Carbón. Todo esto no significa que la Dirección general de Bellas Artes, dentro de la política del ministerio de Educación, no sea consciente de que en Granada lo principal es la Alhambra, el Generalife, el Albaicín, la Catedral. El ministerio, pues, y a través del Patronato de la Alhambra impulsa y financia algunas de las obras de mera conservación y de mejora que en los monumentos se están realizando. Se va a terminar esta misma primavera la restauración del castillo de Santa Elena. Se está restaurando también el templo de San Cecilio. Se están realizando las obras de modificación del ajardinamiento en el Patio de los Leones. Se va a tender la ordenación del sector que antiguamente se llamaba del Secano, cuyas excavaciones llevan mucho tiempo iniciadas y es necesario ordenar y continuar estos trabajos, que se comenzaron últimamente con el puente para unir el Generalife con el recinto de la Alhambra y con el camino de acceso. La reconstrucción del acueducto nazarrita, etc., etc.

### Política de exposiciones

Ahora abordamos el cuarto tema: ¿No se contenta con todo eso? Bueno, pues el cuarto tema es de la política de exposiciones. Esto está pendiente de la terminación del acondicionamiento de la Madraza. La Madraza es un edificio universitario y corresponde a la Universidad decidir su destino. Parece que será posible, ahora cuando se termine, destinarse para montar ahí grandes exposiciones. Yo, personalmente, pienso que cuando se vea la Madraza dedicada a sala de exposiciones se verá hasta qué punto hoy tiene unas condiciones excepcionales como sala de exposiciones, además de estar situada en el centro de Granada. Corresponde a la Universidad, como he dicho antes, decidir si se puede contar con los salones de la Madraza para esas exposiciones importantes que se organizan en muchas ciudades, como la de Silos, la del quince valenciano, como la que se montó de Caravaggio, en Sevilla, con motivo del Congreso de Historia del Arte, que se había realizado precisamente aquí, en Granada, y que hubo necesidad de llevarla al Alcázar, de Sevilla, porque aquí no teníamos salones adecuados para montar la exposición.

Y aquí termina don Florentino Pérez Embid que tan amablemente ha querido darnos esta primicia informativa.

Joaquín MEJÍA

## El día 23 comenzará en el Centro Artístico la subasta de Reyes Magos

### PRIMERA RELACION DE OBJETOS DONADOS POR LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO

El próximo día 23 se iniciará la subasta de Reyes Magos que el Centro Artístico organiza todos los años en favor de la Cabalgata del día 5. A esta subasta tradicional de estas fiestas han empezado a llegar valiosos regalos donados por artistas, comercio, industria y Banca de la ciudad, que hacen posible la celebración de este cortejo de ilusiones.

Hoy damos la primera lista de los objetos recibidos en el Centro Artístico para la subasta que promete superar en calidad y variedad a las de años anteriores: Almacenes Tejidos «La Magdalena», manta lana matrimonio; Instrumentos musicales Calleja, guitarra con funda; Museo del Fumador, termómetro japonés de pared; Tapicerías la Industrial, dos alfombras Dacha; La Holandesa, caja galletas Rifacil; Perfumería Fidel, frasco colonia Gal; Confecciones y Pañería Luis Sanci, corbata caballero italiana; Modas Mari Vicente, pañuelo señora; Camisería Perkin, corbata tergal caballero; Almacenes La Villa, S.A., paraguas señora muy moderno; Sastrea Nueva, estuche corbata y pañuelo Solvi; Ferretería La Llave de Oro, cacerola horno Alza; Payá Hermanos Ibis, tres juguetes mecánicos novedad; Chocolates Peña Toro, 32 jarras cacao familiar; Óptica Isol, dos pares de gafas sol señorita muy modernas; Mariscal artículos de regalo, tablero de ajedrez estilo granadino; don Manuel Fernández Carmona, dos discos estereofónicos modernos; Fábrica de Cervezas Alhambra, S.A., figura de porcelana Lladro; Óptica Modelo, aparato estereoscópico Vien-Maser; La Rosaleta, corbata moderna; Eléctrica Hinojosa, linterna japonesa con pilas; Droguería Santo Cristo, estuche jabón y colonia; Géneros de punto Mayra, corbata Solvi; Banco Popular Español, mil quinientas pesetas; Hostal Restaurante Marisquería Cunini, aperitivo valorado en quinientas pesetas; Bayer Hermanos y Cía., dos estuches lapiceros colores; Confecciones La Inmaculada, estuche lujo, corbata y pañuelo; viuda de Paulino Casares, caja galletas vainilla Fontameda; Bambi Novedades Infantiles, estuche medalla;

Farmacia del Carmen, bolsa agua goma Pirelli; Confitería Guiote, estuche caramelos; Bazar Bib-ranbla, triciclo; Vogue Costura, estuche costura original; Joyería La Purísima, bandeja de Alpaca moderna; Sastrea La Madrileña, bufanda de lana.

### EDUCACION Y CIENCIA

#### Apartamentos para funcionarios del ministerio en Benicasim

El Patronato de Casas del ministerio de Educación y Ciencia proyecta construir apartamentos en la localidad de Benicasim (Castellón), destinados a funcionarios, con preferencia, de dicho ministerio.

Las personas interesadas pueden obtener detallada información en la Delegación provincial de Educación y Ciencia, Duquesa, 18, primero.

#### REUNION EN EL S.E.M.

La Jefatura provincial del S.E.M. cita a los afiliados al Servicio Español del Magisterio Privado a una reunión para dar cuenta de los acuerdos adoptados en la Asamblea nacional del Magisterio Privado que se ha celebrado en Alcalá de Henares.

Esta reunión tendrá lugar en la sala de Juntas de la Jefatura provincial del Movimiento, a las ocho de la noche de mañana, miércoles, rogándose la asistencia y puntualidad.

#### PROXIMO HOMENAJE

#### A MERCEDES DOMENECH, CON MOTIVO DE SUS BODAS DE PLATA CON LA RADIO

El próximo domingo, día 16, y en el restaurante de los Jardines Neptuno, se celebrará un almuerzo-homenaje en honor de la locutora de Radio Granada, Mercedes Domenech por haber cumplido sus bodas de plata como profesional de la radio ante los micrófonos de dicha emisora.

La popularidad y simpatía lograda por su buen hacer a lo largo de tantos años, sus excelentes cualidades personales y profesionales, constantemente puestas de manifiesto, sus dotes, no sólo como excelente locutora sino como magnífica actriz radiofónica, hacen presumir el más rotundo éxito del almuerzo-homenaje que se proyecta, para el que pueden recogerse las invitaciones en Radio Granada, Santa Paula, 2.

Sinceramente felicitamos a la señora Domenech, deseándole que llegue a celebrar sus bodas de oro.

### CONCIERTO SUSPENDIDO

Se pone en conocimiento de los socios de la cátedra «Manuel de Falla» y de los universitarios asistentes a los conciertos, que el recital de piano a cargo de Branka Musulin, anunciado para el viernes, día 14, no tendrá lugar.

### Coloquio sobre novela

El novelista cordobés Manuel Salado, autor de «Zapatos sin cordones», «Alenda desnuda» y «Violante, el rojo» (premio Alobele), mantendrá un coloquio esta noche, a las diez y cuarto, en el Colegio Mayor «Loyola», sobre el tema «La novela contemporánea», acto al que están invitadas las personas interesadas en asistir.

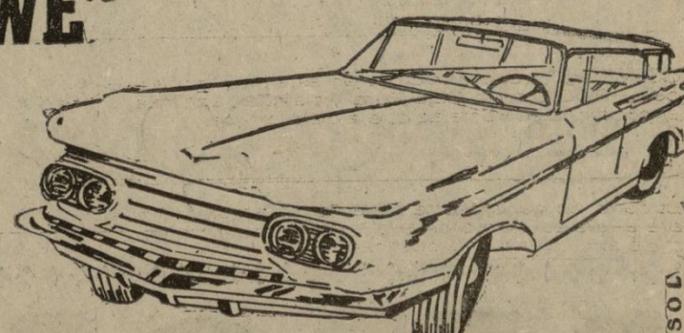
# ¡UNICO EN GRANADA!

## AUTOTREN DE LAVADO "BÖWE"

# GARAGE LAS FLORES

en 3 MINUTOS su coche LAVADO, SECADO y ENCERADO

PASEO DE RONDA (URBANIZACION LAS FLORES) ■ ESTANCIAS ■ PARKING ■ Próxima apertura ■



PUBLISOL

# Mereció mejor resultado el Granada (2-1)

Importan los puntos de manera casi exclusiva. Nada tiene uno que oponer a esto porque es la gran verdad del fútbol y, sobre todo, en la Liga, al final tiene más puntos el que es mejor. Pero a la hora de desmenuzar críticamente un partido hay que analizar detenidamente los merecimientos exhibidos por uno y otro equipo en atención al resultado final. Y en esta ocasión, el Granada no sólo ganó los puntos en litigio sino que nos convenció por su juego, dominio y remate. Fue una actuación muy completa, para mi gusto la mejor de la temporada, a la que únicamente le faltó el refrendo de mayor número de goles, que hubieran sido muy justos para discernir claramente la diferencia que hubo entre los dos conjuntos. El Granada venció y convenció. Su juego tuvo fases de gran brillantez y, en general, el ritmo fue sostenido y vibrante, muy al contrario de otras veces en que al marcar un gol se ha venido abajo para dedicarse a mantener la diferencia. Ante Las Palmas hubo ansias de redondear un marcador claro y si tuvimos que conformarnos con el 2-1 esto es un puro accidente, porque, insistimos, el fútbol que se fabricó mereció, como muy poco, un par de goles de diferencia.

## Las Palmas, en su línea

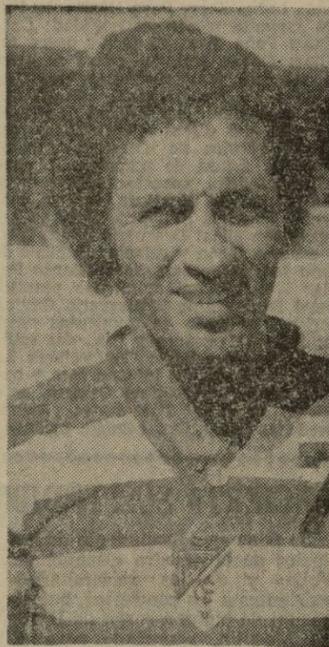
Manifestaba el domingo mis temores de que la Unión Deportiva, a fuerza de no sacar nada positivo en sus salidas y no haber conseguido siquiera un gol, cambiase de táctica. Así lo hacía presentir la alineación de Trona como teórico extremo izquierdo. A la hora de la verdad y pese al dispositivo isleño, Las Palmas estuvo en la línea que ya le conocemos. Equipo técnico, de juego cadencioso, con calidad irrepachable, sabiendo salir desde atrás con el balón perfectamente controlado, pero escaso, escasísimo de remate, pese a los intentos de los centrocampistas por acercarse al área contraria.

No sé si Las Palmas intentó cambiar su estilo de juego y ponerle las cosas difíciles al Granada por el camino de un fútbol más bronco y pegajoso. Si lo pretendió fracasó rotundamente en ese aspecto. No se pueden variar las características de sus hombres en un abrir y cerrar de ojos. Ni el estilo fundamental de una escuela futbolística. Entonces, la Unión Deportiva fue el equipo amable que se gana la simpatía del público por su forma de producirse sobre el terreno de juego. Marcaje a distancia, renuncia a perseguir el balón cuando no ve muchas posibilidades de disputa. Todo ello muy parsimoniosamente, a ralentí, sin forzar nunca el ritmo. No puede extrañar, por tanto, que cuando no coge "onda" y el contrario intenta quebrarle por velocidad lo consiga con esta facilidad. No debe extrañar que lejos del Insular aún no haya saboreado las mieles de un punto y que tuviera que ser de penalti como abrió su cuenta a domicilio, precisamente de hacer gol. Pero lo normal fue que

- FUE MUY SUPERIOR A LAS PALMAS, QUE MARCO DE "PENALTY"
- Brillante presentación de Lorenzo, autor del segundo gol
- Jaén abrió el marcador en el minuto cuarenta y uno

## VENCER Y CONVENCER

Por José Luis CODINA



MONTERO CASTILLO

cuando estaba al borde del k.o. en Los Cármenes para dejarlo todo en una mínima derrota que se encuentra muy distante de ser el marcador justo.

La Unión Deportiva situó a Páez, Justo Gilberto, Germán y Trona en medio campo. De ellos fue Germán quien más se incorporó al ataque en tanto que Páez ensayó el remate desde muy lejos y con escasas posibilidades todo el peso realizador lo confiara a

Verde y Fernández, rápidos y decididos, pero con escasa colaboración en los hombres de atrás.

Se vio desbordado el equipo canario. Con el dos a cero renunció ya a obtener siquiera un resultado discreto y hemos de abundar en que el 2-1 se produjo por esas cosas que tiene el fútbol. Escasea el espíritu de lucha en los amarillos y su habitual lentitud le vino al Granada como anillo al dedo para ir superándose poco a poco y terminar desabriendo a los insulares, que estuvieron en el segundo tiempo tambaleándose y no se derrumbaron del todo porque Carnevali demostró que su internacionalidad con Argentina no es producto de la casualidad. Supo estar en su sitio y ágil para evitar que los momentos inspirados del Granada de Lorenzo se convirtieran para su equipo en otra "dehacle" como la que sufrió en el "Bernabéu" no hace tantas jornadas.

## Acertó el Granada

El Granada tiene contrastado que no es un equipo de gran vivacidad. Su juego es algo similar al canario, con entramado laborioso de pases para llegar al área contraria. Pero al lado de los amarillos, los rojiblancos parecieron gacelas en disputar el balón. Puede estar ahí la explicación al excelente partido desarrollado por Montero Castillo, indiscutible buen jugador, que frente a un equipo como la Unión Deportiva tenía que lucir en toda su magnitud. Algo similar habría que escribir sobre Chirri. Y como Jaén acompañó bien y se ha decidido no sólo a llevar balones hacia adelante sino a continuar la jugada, el equipo estuvo firme en el centro del campo y pese a los cuatro hombres puestos allí por Sibilaldi, el mando correspondió al Granada durante casi todo el partido.

Pese a esto, para que el Granada cuajara tan buena actuación tuvo que disponer de un jugador como lo fue Lorenzo el domingo. El vallisoletano fue aglutinante y continuador del fútbol ofensivo en una actuación magistral. Ciertamente la Unión Deportiva hizo y dejó hacer. Ciertamente que Lorenzo no creemos encuentre en sucesivas ocasiones la facilidad para maniobrar que halló en su partido de presentación ante la afición granadina. Pero al buen jugador se le ve rápidamente y Lorenzo descubrió sus cualidades muy pronto con su constante movilidad, entrando preferentemente por el lado derecho del área canaria para ir aumentando de ritmo y terminar siendo omnipotente, ora por la derecha, ora por la izquierda, arrancando de atrás... en fin, desconcertando por completo a los defensores canarios.

El juego ofensivo del Granada ha ganado muchísimo con Lorenzo. Es rápido y valiente. No rehuye el choque y disputa el balón con una fuerza poco en consonancia con su apariencia física. Quiles y Porta bajaron de rendimiento con relación a los anteriores partidos, pero acompañaron bien. Y así el Granada fue un equipo con juego y remate. La parte de atrás también cumplió aunque Castellanos no aprovechó debidamente el pasillo que le dejó Trona al retrasarse a medio campo. No pareció Castellanos en buena forma física y aunque realizó alguna que otra internada por la banda, debió intensificar más las galopadas para que Lorenzo pudiera escorarse al centro y aprovechar sus envíos.

Pero hay que ratificar que se jugó bien, muy bien y aunque el marcador



J A É N

final dejara algo fríos los ánimos se debe reconocer y proclamar que el Granada cuajó una actuación completa, sin grandes altibajos en su juego, sabiendo sostener el ritmo y buscando el remate una y otra vez. Con Lorenzo como figura, pero sin que los demás desmerecieran.

Pese a la inoperancia canaria, el partido pudo ponerse muy cuesta arriba para el Granada. Primero con ese gol fantasma que a nosotros nos pareció que no lo fue. Germán remató desde el borde del área y el balón acabó en el público, aunque advertimos que se movió la red lateral. Sin embargo, era claro que el esférico no había entrado en el marco. Lo sorprendente fue que

Balsa Ron señaló centro de campo y los rojiblancos hubieron de advertir que correspondía saque de puerta, extremo que le ratificó el linier de la banda de tribuna. Protestaron tímidamente los canarios y uno no sabe si fue por aprovecharse de la circunstancia o porque realmente estimaron el tanto.

Pero dejando aparte esta extraña jugada, Germán tuvo el gol en su botas con el marcador a cero y aún no se podrá explicar cómo pudo marrar el fácil remate a dos pasos de Izcoa y sin ningún defensor que le obstaculizara la acción. Pensar ahora lo que hubiera podido ocurrir de materializarse el disparo es bien difícil, pero tampoco hace falta ser ningún linier para imaginar que el Granada lo habría acusado en su moral y, sobre todo, en el juego. Porque el equipo rojiblanco venía ya jugando bien y creando situaciones de peligro sin que le acompañara la fortuna para lograr el gol que le pudiese en franquía el marcador y tener que admitir el marcador contrario podía haber tenido un peso muy ostensible en el desarrollo del encuentro.

Después ya no hubo prácticamente enemigo. El gol de Jaén vino a premiar los méritos acumulados aunque llegara con algo de suertecilla, que todo hay que escribirlo. Antes se había creado mejor la ocasión en la jugada de Lorenzo desbordando de hábil cabezazo a Carnevali para después fallarle terreno donde remachar el tanto. O en el remate de Porta, rodeado de adversarios, que fue a las manos de Carnevali, en plena salida, por dar algunos ejemplos en los que el balón debió llegar a las mallas canarias.

La primera media hora de la segunda parte no tuvo historia. Y si lo tuvo fue por parte del Granada, que llegó a bordar el fútbol, hábilmente conducido por Lorenzo ante el desmoronamiento canario. El segundo gol madrugó y todo parecía indicar que daría paso a una goleada. Tirazo de Chirri que Carnevali desvió apuradamente a córner. Constantes agobios para el portal canario, pero el dos a cero seguía allí, inamovible. Era buen resultado, de cualquier forma, y por lo menos podíamos asistir a un segundo tiempo sin nervios, pero está visto que el sino del aficionado granadino es sufrir y de esa manera sucedió la jugada del penalti, que para un árbitro sancionó con justeza.

Y aparecieron los nervios. Lluvia justificada de almohadillas teniendo que interrumpir el juego para retirárselas. Otra vez las almohadillas. Un detalle de pésimo gusto que muchos nos gustaría ver desterrado de Los Cármenes. Santi entró a sustituir a Lorenzo, que salió del campo en olor de popularidad. Las Palmas tampoco inquietó demasiado, pero la diferencia mínima ponía un nudo en las gargantas y por eso se respiró de satisfacción con el pitido final de Balsa Ron que en los últimos lances del juego enturbó su buena labor anterior al evidenciar un tinte casero que nadie le agradeció.

Partido que invita al optimismo. Porque el Granada sigue en alza, tras su conquista en el "Luis Casanova". Y si Lorenzo sigue en la línea que demostró el domingo no cabe duda que se ha encontrado una perla, una auténtica perla futbolística.

## Güicha DEL Partido

Granada, 2 (Jaén y Lorenzo); Las Palmas, 1 (Germán, de penalti).

### Alineaciones:

GRANADA: Izcoa; Castellanos, Aguirre Suárez, Fallo, Jaén, Fernández; Chirri, Lorenzo (Santi), Porta, Montero Castillo y Quiles.

LAS PALMAS: Carnevali; Martín, Tonoño, Noly; Páez, Castellano; Verde, Justo Gilberto, Fernández, Germán y Trona (José Luis).

### Sustituciones:

En el descanso Trona quedó en los vestuarios, saliendo José Luis en su puesto. El Granada hizo su único cambio a seis minutos del final, retirándose lesionado Lorenzo para que entrara Santi.

### Goles:

1-0. 41 minutos. Falta sobre Fernández al borde del área. Los consabidos cruces de jugadores rojiblancos sobre el balón para que Quiles ceda hacia Jaén escorado a la derecha, que intenta centrar y le sale el balón cruzado por alto a la escuadra contraria donde se había situado Carnevali.

2-0. 4 minutos del segundo tiempo. Quiles hace varios amagos para sortear a Martín, pero opta por centrar en horizontal y suavemente a Chirri, quien, sacado, chuta con gran potencia. Carnevali se estira y despeja apuradamente el balón contra el poste izquierdo. Al rechace del esférico Lorenzo no encuentra obstáculo para rematar a puerta vacía.

2-1. Treinta y dos minutos. Germán lanza a Martín, quien dentro del área es derribado por Quiles. Penalti. Germán, con paradina a lo Pelé, marca el remate alto por la izquierda de Izcoa.

### Árbitro:

Balsa Ron, del Colegio Oeste. Debutaba en Los Cármenes como árbitro de Primera División. Despite al margen en el gol que concedió a Las Palmas rectificó de inmediato por no haber entrado el balón en el marco granadino. Estaba arbitrando bien, sobresaliendo en la aplicación de la ley de la ventaja. El penalti que señaló contra el Granada nos pareció claro y los derribos de José Luis y Montero Castillo estuvieron bien sancionados. Pero a partir del penalti, su labor tuvo un marcado matiz casero que le rebaja nota y deja aprobado la calificación.

### Amonestaciones:

Dos, una por equipo. Tarjeta blanca a Páez por protestar una decisión arbitral y a Montero Castillo, por dura entrada a Germán.

### Incidencias:

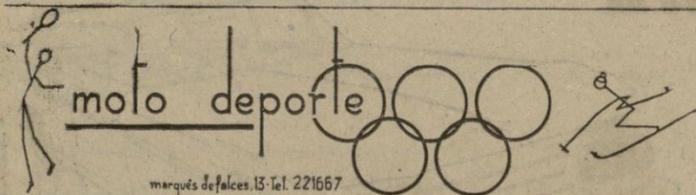
Tarde fría. No se llenó el campo. Tres cuartos de entrada. El partido comenzó a las cuatro y media. A los diecisiete minutos del segundo tiempo se encendió el alumbrado eléctrico del campo. Fueron asistidos por los cuidadores Aguirre Suárez y Lorenzo. El segundo abandonó el campo. Sufre un golpe en un muslo. El público lanzó almohadillas a raíz del penalti y en varias jugadas posteriores.

Para REYES...

¡¡ARTICULOS DEPORTIVOS!!

En el deporte de su preferencia, MUCHA MAYOR VARIEDAD

Material nacional y de importación



marqués de falces. 13-Tel. 221667

# DEPORTES



## LA OPINION DE LOS TECNICOS

### JOSEITO, ENTRE LA TOS Y EL ESTORNUDO

- "MARTIN SABE "TIRARSE" MUY BIEN Y NO FUE PENALTY"
- "NOS CORTO EL RITMO CUANDO SE VEIA VENIR EL TRES - CERO"

Si la satisfacción de la victoria fue suficiente como para aliviar los tos y los estornudos de Joseito, que padece una fuerte afección gripal, y se presentó en la sala de Prensa de Los Carmenes, con el abrigo bien abrochado sobre el chandal rojo que usa habitualmente en el trabajo.

—Tengo el catarro más fuerte que he tenido en mi vida —nos dijo, sin que hiciera falta, porque no había más que verle para darse cuenta—. No tendrá nada de particular que el médico me ordene quedarme en cama.

—En fin, si es así, siempre se curará el resfriado mejor recordando el éxito del partido de hoy, ¿no es así Joseito?

—Pues, sí. Realmente, sí. Hubiera sido un gran espectáculo, si hubiésemos omitido los quince minutos finales. Pero el penalti desorientó el ritmo que llevábamos. Estábamos haciendo un gran partido, se veía venir el 3-0, pero las cosas del fútbol son así, y no hay más remedio que aceptarlas como vienen, aunque creo que si el penalti no llega a señalarse, el resultado hubiera sido mucho más satisfactorio. Estaba en el ánimo de todo el mundo.

—¿Salieron las cosas tal como usted las prevía?

—Poco más o menos, sí.

—Por ejemplo.

—Salieron como yo las prevía en el rendimiento de mis jugadores. Todos corrieron, batallaron, lucharon y rindieron, desde el primero al último, sin dar un balón por perdido en ningún momento y sin confiarse nunca. También salieron como yo las imaginaba en las dificultades que habían de crearnos los jugadores canarios. Saben jugar muy bien, y precisamente por lo bien que juegan, crean esos problemas que no consiguen crear otros. Aún así y todo, yo confiaba en que no habían conseguido ningún gol fuera de su campo.

—¿En que no salieron las cosas como usted pensaba?

—En el penalti. Eso hizo decrecer el ritmo de nuestro juego durante unos minutos, que fueron de la mayor tensión para todos.

#### "No fue penalti"

El "mister" insiste en que no fue justa la pena máxima impuesta por el colegiado.

—No fue penalti. Martín se tiró al suelo perfectamente. Llevaba perdida la pelota y era el primero en saberlo. Por eso se tiró al suelo. Yo conozco bien a Martín, estubo conmigo en el Tenerife, es un jugador muy hábil, y una de sus habilidades es la de saber tirarse muy bien.

—Pero el árbitro decretó penalti.

—Pues no lo hubo. Insisto en que no lo hubo. Aunque ya no sirva para nada mi insistencia, claro, pero no hubo penalti. Ahora bien, el árbitro se dejó impresionar por el momento y fue suficiente. Qué le vamos a hacer, si ya no tiene remedio.

—¿Encontró usted a Las Palmas igual que otras temporadas?

—No, sinceramente. Me dio la impresión de hallarse en un mo-



mento de transición. Transición que afecta a algunos de sus hombres-base, como Gilberto, como Germán; y esto unido a la falta del otro Gilberto y de José Juan, le resta penetración. Aquellos le daban mucha más peligrosidad al equipo que le dan los actuales.

#### Un diciembre esperanzador

Joseito gusta de andar firmemente con los pies en el suelo y rara vez se concede permiso para hacerse esas ilusiones propias de todos los humanos. Pero él sabe muy bien las sorpresas que el fútbol produce cada jornada. De ahí es que cuando le preguntamos si el Granada ha recuperado su buen ritmo de las primeras jornadas, aún no se muestre confiado.

—El equipo ha jugado bien. Y tiene que seguir jugando aún mejor. Porque puede hacerlo, porque tiene profesionales aptos para ello. Y si llegan a él los refuerzos que se están esperando, qué duda cabe que

aún mejorará de tono y rendimiento.

—¿Partidos fáciles los que se avecinan?

—Ningún partido es hoy fácil para ningún equipo, sea el equipo que sea. Desde el más grande al más pequeño, todos tienen que sudar mucho si quieren resolverlo favorablemente. Y el Granada tendrá que trabajar en cada partido, como los demás, porque es la ley del fútbol hoy en día y nadie se escapa a ella.

—Pero los más próximos choques no parecen demasiado difíciles.

—Sobre el papel, por lo menos, esa impresión dan, pero no hay que confiarse jamás. En Los Carmenes, por ejemplo, nos queda este mes el Racing de Santander. ¡Pues nos dará muchos quebr-

aderos de cabeza, ya lo verán todos! Sufrirémos con él, como hemos sufrido hoy durante los últimos minutos frente a Las Palmas.

—Y los partidos de fuera de este mes de diciembre...

—Ninguna facilidad nos darán en ellos, pero, al menos, si tendremos opción a conseguir algún punto, para el día que nos vengán malas las tornas y los perdamos en casa.

—O sea, que muchos se frotañ las manos pensando en que diciembre va a ser un paseo triunfal para el Granada y usted no.

—Yo no. Yo a lo más que llevo es a calificar diciembre como un mes esperanzador. Pero de eso a soñar con nubes de colores media un abismo.

Y Joseito se despidió con dos estornudos y un apretón de manos.

### SINIBALDI, CONTRARIADO

- "LA RED ESTABA ROTA Y EL BALON ENTRO"
- "LA SUERTE NO ESTA CON NOSOTROS"

Tardó mucho Pierre Sinibaldi en aparecer ante los informadores. Fueron tres cuartos de hora largos desde que finalizó el partido lo que hubo que esperar. Muchos jugadores canarios ya se encontraban fuera y el entrenador seguía sin aparecer. Tras el encuentro había pasado a las duchas y esto fue el motivo de la tardanza. Después Sinibaldi se excitó ante los informadores manifestando que había esperado unos minutos y como no recibió aviso, pasó al aseo personal.

Con un idioma español que en muchos pasajes recordaba al de Marcel Domingo, Sinibaldi trenzó sus contestaciones a los medios informativos basando todo sobre el supuesto gol, concedido primero e invalidado después. Alrededor de él bailó toda su conversación y no hubo pregunta aún de tema muy dispar — que no saliese a relucir el famoso remate de Germán.

—No está contento con el resultado del partido.

—No estoy contento, esa es la verdad. Todo comenzó con ese gol dado por el árbitro e invalidado después. El primer gol del Granada fue una jugada de suerte, porque había un chico de mi equipo que debía haber interceptado el pase, porque ya no pensaba en que el marcador sufriera alteración, faltando tres o cuatro minutos para el descanso.

—¿Cuál es su opinión de ese supuesto gol de Germán a poco de iniciarse el partido?

—Yo lo único que digo es que si el árbitro pitó gol es porque sería gol; y si no pitó gol es porque vió el balón entrar.

—¿Está usted seguro que el balón entró y no que dio en el lateral de la red con un efecto raro?

—Estoy seguro que el balón entró. ¿Qué clase de efecto podía llevar para que diese de esa forma desde el sitio en que mi jugador chutó. Después, el fallo de Germán sólo ante la puerta. Podíamos haber finalizado muy bien la primera parte, pero la suerte no está con nosotros. Con el trabajo que cuesta conseguir un gol en campo contrario y luego no sirve para nada.

—Entonces ¿no mereció Las Palmas perder?

—Claro que no lo mereció. Pero

los goles del Granada han llegado en momentos claves, porque el segundo, que dejaba el partido en franquicia, vino a poco de comenzar el segundo tiempo, en un balón que tropezó en el poste: toas haber hecho Carnevali lo más difícil.

—¿No ha jugado su equipo demasiado lento?

—No. Las Palmas ha jugado con decisión y en Granada el equipo ha tenido muy pocos fallos de conjunto.

—¿Cuál hubiese sido el resultado justo?

—No lo sé, pero nunca perder el partido. Sólo basta que nos acordemos de lo sucedido en la primera mitad.

—¿Sabe que en el descanso los delegados de ambos equipos estuvieron repasando la malla de la portería.

—Sí, ya lo sé.

—¿Y qué le ha dicho su delegado? —Que la malla estaba rota y por eso estoy seguro que el balón entró en el marco.

—¿Por qué no protestaron al colegiado?

—Usedes saben que a los árbitros no se les puede protestar.

—¿Qué le ha parecido el Granada?

—Un buen equipo y sobre todo la segunda parte ha estado muy bien de juego y fuerza. Ha inquietado en esta parte mucho, pero el portero de la Unión Deportiva no tuvo trabajo difícil. Las Palmas ha tenido mala suerte con el gol y con el árbitro. Así no puede ser.

—¿No le gusta el señor Balsa?

—No me gusta porque ya en Madrid con él encajamos cinco goles y hoy, consiguiendo nosotros gol, lo señala y después lo quita.

—¿También fue tan clarísimo el penalti a Martín?

—Hubiese sido gracioso que después de pitarlo se hubiese vuelto atrás; una falta dentro del área como esa es "penalti".

Y allí se quedó Pierre Sinibaldi con sus lamentaciones, todas, absolutamente todas, basadas en la famosa jugada de Germán. ¿Entró o no el balón? Para Sinibaldi sí, aunque para nosotros no. Porque también en los grabados muchos quisieron ver fantasmas.

**SILBATO de HONOR** *Lanjarón.*  
patrocinado por: aguas de lanjarón s.a.  
**Balsa, 5 puntos**

No satisfizo a nadie la actuación del colegiado vallisoletano señor Balsa Ron, perteneciente al Colegio Oeste de Arbitros. Y no satisfizo porque un partido que se desarrollaba de "guante blanco" se lo complicó en extremo con constantes errores, agravados en los últimos diez minutos.

Primero fue el señalar el centro del campo dando como gol un balón de Germán fuera; después señaló el máximo castigo al Granada en una jugada que, efectivamente pudo ser penalti, pero que a renglón seguido sucedió corregida y aumentada en el área canaria y la ignoró. Además dió pruebas de su nervosismo al señalar a raíz del gol canario, innumerables e inexistentes faltas contra la Unión Deportiva como queriendo compensar. Una actuación que estaba pasando desapercibida y que al final dió lugar a que los aficionados se fijaran en ella. Por todo esto, la puntuación que se le ha otorgado es realmente baja, porque pudo haber conseguido casi igualar al "líder" de la clasificación del trofeo "Silbato de Honor" de Aguas de Lanjarón. La clasificación queda como sigue:

Camacho y Oliva	7,5 puntos	Olavarría y Soto Montesinos	4 puntos
Balaguer, Canera y Molina Segovia	6 "	Segrelles	3,5 "
Franco Martínez, Forés y Balsa	5 "		



La jugada discutida. ¿Entró o no el balón? Este es el momento en que dispara Germán. Desde su posición resulta difícil que el esférico pudiera dar por fuera en la red lateral. Tema polémico.—(Foto JUPE)



## ULTIMA HORA

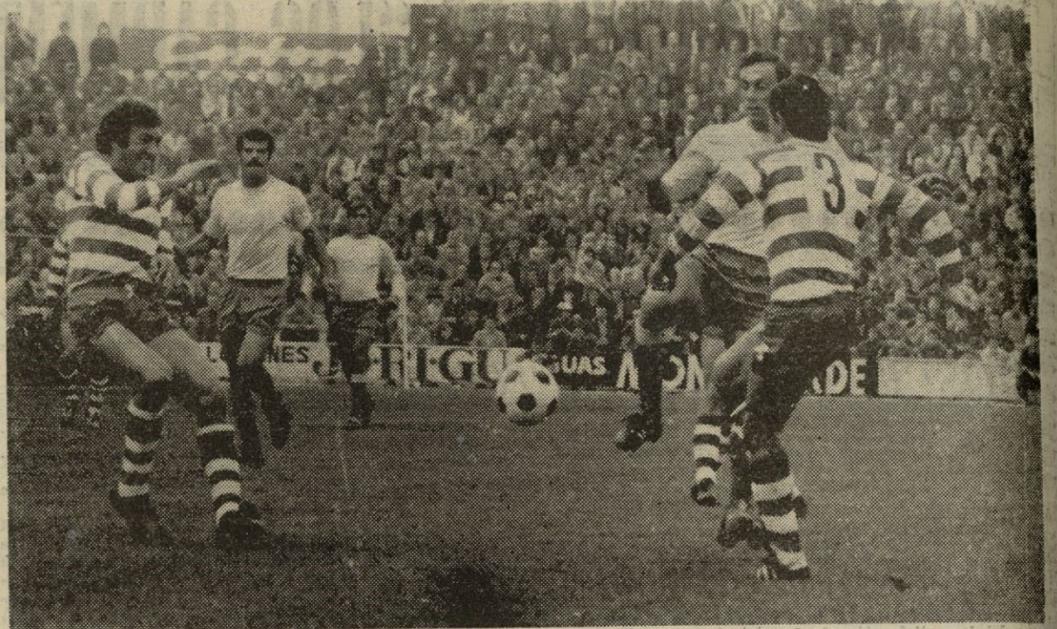
# Dos nuevos jugadores a prueba en el Granada

*Un extremo izquierdo y un lateral izquierdo de equipos sudamericanos*

Es inminente la llegada a nuestra capital de dos nuevos jugadores, con destino a la plantilla del Granada. Sabido es que el club tiene las "redes" tendidas en diversos puntos de la geografía futbolística, tanto de América del Sur como España. Fruto de estas gestiones son los dos jugadores a punto de arribar a nuestra ciudad, donde estarán, sin duda, antes de que finalice esta semana.

El portavoz oficial del club no estaba autorizado anoche a hacer más amplias sus manifestaciones. Sólo pudo decirnos que los jugadores que se esperan son un extremo izquierdo y un lateral izquierdo, ambos militando actualmente en clubs sudamericanos. Cuentan 21 y 22 años, respectivamente, y se tienen de ellos excelentes referencias.

También nos fue aclarado que los jugadores no vendrán contratados en firme, sino —menos mal— en período de pruebas, que puede prolongarse incluso durante todo un mes. Al término de ese plazo de tiempo, y lógicamente entonces a tenor de los informes técnicos del preparador Joseito, los jugadores en cuestión pasarán a formar parte oficialmente de la plantilla rojiblanca o serán reexpedidos a su país. Ambos hombres han aceptado esta condición, y su llegada, como decimos, se producirá antes de finalizar esta semana.—J. B.



Montero Castillo redondeó un buen encuentro, el mejor en lo que va de temporada. Aquí aparece intentando controlar el balón que le sirve Aguirre Suárez en presencia de Germán.—(Foto FERRER)

## LORENZO y PORTA fueron asistidos en la Mutualidad

### HOY SE REANUDAN LOS ENTRENAMIENTOS

El fútbol reserva a sus protagonistas el mismo calendario cada siete días.

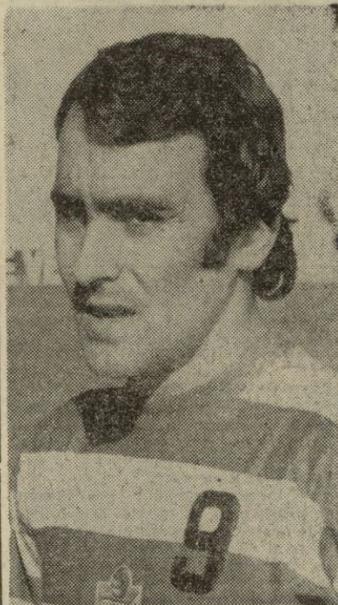
Hoy, y cuando aún no se han extinguido los ecos entusiastas de los aficionados, suscitados por la buena actuación del Granada anteayer domingo, en «Los Cármenes», frente a la Unión Deportiva Las Palmas, los hombres de Joseito volverán a la brecha de los entrenamientos. Quién no sabemos si estará en condiciones de dirigir la sesión es el propio Joseito, que ayer continuaba aquejado del fuerte ataque gripal que ya le afectaba el domingo.

una sesión de onda corta. Porta acusaba molestias y le fueron practicadas infiltraciones. Al igual que en el caso de Lorenzo, la lesión del mano es leve, afortunadamente.

Otros jugadores de los equipos filiales que recibieron asistencia médica ayer, lunes, fueron Josele —que resultó con una herida en la frente en el partido disputado el sábado en el «Sánchez-Herrera», con el Atlético Malagueño— y Angulo, también del Granada «B», con el labio medio partido de un golpe recibido en la misma confrontación. Angulo presentaba una fuerte inflamación y le fueron practicados algunos puntos de sutura.

Los entrenamientos, pues, prosiguen hoy, y con la plantilla en pleno. En el ánimo de todos, la euforia por el éxito alcanzado el domingo y el propósito firme de perseverar en la entrega y el rendimiento. La Liga sigue y el Granada vuelve a ser en ella, Enhorabuena.—J. B.

## LORENZO, la figura del partido



Unanimidad absoluta. Nadie puede discutir que el domingo sobre Los Cármenes hubo una figura que brilló con luz propia por encima de los demás jugadores que actuaron, tanto sus compañeros como los del equipo contrario. Y fue Lorenzo, el hombre en quien estaban centradas todas las miradas de los espectadores. Lorenzo debutaba ante la afición granadina, después de su prometedor encuentro en Valencia y en tan señalada oportunidad supo superar los nervios lógicos de la presentación y llegó a redondear un gran partido, afianzándose en el campo conforme transcurrían los minutos, para aban-

LE RECORDAMOS QUE EN **sanchez** Puede adquirir en ELECTRODOMESTICOS las mejores marcas a los MEJORES PRECIOS

### BOLETO PREMIADO

Barcelona - Málaga	1	PROXIMA QUINIELA
Zaragoza - Oviedo	1	Málaga - Gijón
At. Bilbao - At. Madrid	x	Oviedo - Barcelona
Murcia - Valencia	1	Valencia - At. Bilbao
Granada - Las Palmas	1	Las Palmas - Murcia
Castellón - Elche	2	Elche - Granada
R. Madrid - Santander	1	Santander - Castellón
Gijón - Español	1	Celta - R. Madrid
Orense - Burgos	1	Español - R. Sociedad
Coruña - Salamanca	1	Salamanca - Orense
Sabadell - Tarragona	x	Tarragona - Coruña
Hércules - Betis	1	Betis - Sabadell
Levante - Mallorca	x	Mallorca - Cádiz
Valladolid - Córdoba	1	Baracaldo - Sevilla
		Osasuna - Valladolid

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN **sanchez** Alhóndiga, 27 y Mesones, 24

CAZA-PESCA-MOTO NAUTICA  
moto-deporte  
marqués de falces, 13. telf. 221667

En la plantilla rojiblanca no hay novedad alguna, aunque Lorenzo y Porta necesitarán ayer de los servicios médicos de la Mutualidad. El primero, que, como se recordará, se retiró del choque con los de Sinibaldi al sufrir un golpe en un muslo, tuvo necesidad de ser reconocido, y aunque, por fortuna, la contusión es leve, salvo complicaciones que no se esperan, recibió

MATERIAL DEPORTIVO  
moto-deporte  
marqués de falces, 13. telf. 221667



Fallo clamoroso de Germán. Así de solo y cerca de Izoa se encontraba el buen jugador canario. Pero le dio el puntapié al aire y el balón, por fortuna para el Granada, continuó su camino hacia general.—(F. FERRER)

donar el terreno de juego a seis minutos del final, por lesión, entre el clamor del público, que se le entregó por completo y de manera merecida.

**inter**  
radio tv

Tiene gran movilidad Lorenzo. Su inclusión en la vanguardia rojiblanca debe dotar a ésta de una mayor profundidad porque el de Valladolid penetra por todas las zonas de la defensa rival y distribuye juego con prodigalidad para también estar siempre con el gatillo ocreto al disparo. Parece que el Granada ha hecho una estupenda adquisición y así lo entendió la afición, que subra-

yó las continuas intervenciones de Lorenzo con repetidas muestras de entusiasmo. Materializó el segundo gol rojiblanco y a partir de entonces alcanzó las cotas más altas, bregando incansablemente por todo el campo y apoyando siempre al compañero en posesión del esférico.

DISTRIBUIDOR  
**ELECTRODOMESTICOS MARIANO**  
Avda. Dilar (Zaidín)

Lorenzo llegó, vio y convenció. Es jugador de gran clase y frente a Las Palmas hizo un partido extraordinario, los que avalan al verdadero futbolista.

## Constitución de una nueva Sociedad de Cartera en Andalucía

A finales del pasado mes de septiembre se constituyó la Sociedad INVERCINCO-ANDALUCIA, S. A., con un capital totalmente suscrito y desembolsado de 200 millones de pesetas. Esta es una de las doce Sociedades de cartera recientemente promocionadas por el grupo LIGA FINANCIERA, S. A. - CRECINCO. El total del capital suscrito en las doce Sociedades constituidas es de 2.600 millones de pesetas.

En el primer Consejo de la Sociedad se nombró Presidente a don Pedro Bosa Gutiérrez, Vicepresidente a don Saturnino Jiménez Delgado y Secretario a don Arturo Delgado de Almeida.

INVERCINCO-ANDALUCIA, S. A. se cotizará en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao en el primer trimestre de 1974.

Figuran entre el accionariado de INVERCINCO-ANDALUCIA, S. A. relevantes personalidades del mundo empresarial de las provincias andaluzas.

# LA APOTEOSIS DE LORENZO



La presentación de Lorenzo ante el público granadino fue brillantísima en todos los sentidos porque el vallisoletano redondeó un gran partido. De ahí que ofrecamos este mosaico de su activa presencia en el terreno de juego. Lorenzo entusiasmó a los aficionados hasta que a seis minutos del final sufrió un golpe y hubo de abandonar el campo entre la ovación clamorosa de una «hinchada» que se le ha entregado a las primeras de cambio. Dentro del buen partido ofrecido por el Granada, Lorenzo fue la estrella rutilante que demostró la justicia de su alta valoración y los millones que el Granada ha desembolsado para adquirir sus servicios. — (Reportaje gráfico de FERRER y UPE)

# SALA DE PRENSA DE "LOS CARMENES"



ESCRIBEN:

JOSE GONZALEZ y  
JUAN BUSTOS

## LOS ROJIBLANCOS

### ● "MARTIN ME HA DICHO QUE NO FUE PENALTI", resalta Quiles

Quiles, el protagonista de la jugada que el colegiado sancionó con penalti, estaba contento, en líneas generales, del partido.

—El partido creo que ha sido bueno.

—¿Se lo ha parecido?

—Por supuesto que sí. El Granada y Las Palmas han luchado a tope todo el tiempo. Nosotros, desde luego, más que ellos. Ahí hay que buscar el secreto de la victoria. Pero creo que todo el mundo ha podido ver cómo un equipo y otro hemos puesto lo mejor de nuestra capacidad y nuestro ardor para ganar. Al final hemos ganado nosotros, porque hemos jugado mejor. Las cosas claras.

—Y a propósito de claridad. ¿Fue penalti o no la jugada con Martín?

### ● "EL BALON LANZADO POR GERMAN LLEGO A LA RED PERO POR FUERA", aclara Izcoa

El debutante —ante el público de Los Carmenes— Lorenzo, estaba muy satisfecho y un tanto emocionado. Los primeros aplausos de un público nuevo siempre impresionan más que los demás.

—Estoy contento, muy contento y satisfecho.

—¿De todo?

—De todo. Del partido, de mis compañeros, del equipo en conjunto.

—¿Y del rendimiento?

—También, ¿a qué negarlo? Creo que no he estado mal del todo. Y así me lo ha hecho ver el público, con unos aplausos que no olvidaré nunca. Me ha dado mucha alegría ver que he caído bien a los aficionados. Y por ellos, aparte mi natural obligación, me he esmerado en hacerlo lo mejor que he podido y sabido hacerlo.

—¿Ha dado Lorenzo su "techo" de rendimiento?

—Hombre, los nervios de una presentación siempre influyen algo en un jugador. Procuraré mejorarme cada domingo.

—¿El golpe que le hizo retirarse ha sido serio?

—No. Yo no lo estimo así. Iban los dos corriendo, y cuando el balón se le había escapado, él se dejó caer. Pero yo ni le puse el pie, ni lo zancadilleé ni nada.

—¿Está plenamente convencido de ello?

—Totalmente seguro. Y por si tuviera alguna duda, el mismo Martín me lo ha dicho después.

—¿Qué piensa, tras esta victoria, de los partidos que quedan este mes de diciembre?

—Que serán difíciles, como los de cualquier mes. No serán de trámite. Como no sean amistosos, hoy, ningún partido de Liga, es de trámite. Habrá que luchar. Pero hemos demostrado, y nos hemos demostrado a nosotros mismos, que somos capaces de hacerlo.

—No, vamos creo que no, que no será nada serio. Ha sido un "bocadillo", como suele decirse en lenguaje de fútbol. Tengo que ir mañana a la mutua y podrá el "mister" contar conmigo el domingo.

### ● "NUNCA OLVIDARE ESTOS APLAUSOS", destaca Lorenzo

Aquel trallazo de Germán, que el árbitro primero conceptuó como gol y que luego anuló, rectificando, originó polémica.

—¿Fue gol o no, Izcoa?

—Con sinceridad, yo no sé si entró, la verdad. El se revolvió sobre la marcha, tiró, y yo sólo hice el amago de tirarme, porque pensaba que el balón iba fuera. Luego al mirar hacia arriba, vi que estaba en la red encima, y salía fuera, pero arriba. De arriba, del techo, hacia atrás. Para mí que el balón llegó a la red, pero por fuera.

—¿Le ha causado Las Palmas la misma impresión de otros años?

—Es un equipo muy técnico, al

### El segundo gol de Jaén, este año

El gol en el "Luis Casanova" fue premio al buen trabajo de Jaén. También lo fue uno de los dos marcados ayer por el Granada a Las Palmas.

—¿Es que todos los domingos va a marcar Jaén este año?

—¿Qué más quisiera yo! Esto son rachas. Porque el año pasado tuve más oportunidades, y a pesar de eso, en treinta partidos, los goles no entraron. Y este año parece que entran, tire desde el lado que tire.

—A ver si sigue la racha.

—Eso quisiera yo.

—¿Pensaba que el balón cuando salía impulsado iba a terminar al fondo de la portería de Carnevali?

—Estas semanas las entrenamos todas las semanas. Chirri me dio la pelota, yo vi que si le abría, Carnevali había salido, y entonces la piqué por alto. Y marqué.

—¿Ha podido ser más abultado el tanteo?

—Yo creo que sí. Tuvimos oportunidades. Y jugamos con ritmo y capacidad como para hacerlo. El penalti nos afectó un poco. De no haber sido por eso, hubiéramos ganado por más goles.

que si se le deja el centro del campo lo domina muy bien, pero nosotros no le dejamos, como se ha visto.

—¿El Granada ha parecido otro también?

—Hemos jugado bien. Y el segundo tiempo fue una verdadera exhibición por nuestra parte.

—¿Resultado justo?

—De no haber sido por el penalti, podíamos haber marcado más goles. Pero estoy contento, a pesar de todo. Y además, porque se ha vencido y convencido frente a un rival excelente, con unos jugadores que han sabido apoyarse perfectamente.

nos ha servido de nada ¿por qué señaló el árbitro gol y luego dijo que no? Si lo hizo en un principio, sería porque vio el balón entrar por el marco.

GILBERTO. — Nos han sobrado algunos pases antes de llegar al área y hemos dado tiempo a que el Granada cerrara huecos, porque muchos de nuestros contrataques cogían a la defensa rojiblanca con pocos hombres. Pero lo dicho, ha habido sobranje de pases y cuando hemos llegado en situación de remate, se ha fallado lamentablemente.

FERNANDEZ. — ¿Cómo me ha ido con mi homónimo? Bien, lo normal cuando uno está marcado y jugando en campo contrario que los compañeros están más lejos. Partido de buena calidad que debió finalizar en empate, visto lo que hicieron unos y otros.

GERMAN. — Hay días malos para el jugador. El balón que me llegó solo ante puerta, metí el pie con absoluta seguridad, creyendo que iba dentro de la red. Tan fácil lo vi, que tuvieron que pasar bastantes segundos para que comprendiera que el esférico me había pasado entre las piernas. El balón discutido creo que entró. Yo volví hacia el centro corriendo y el árbitro señaló sin dudar saque de centro. Después, ya lo saben ustedes, estaba tan nervioso que pensé podía fallar el penalti.

TRONA. — Una vez que el Granada se había adelantado en el marcador, de nada servía seguir guardando el centro del campo. Para esa demarcación había otros compañeros. Me ha gustado la segunda parte del Granada.

JOSE LUIS. — Salí con la misión de crear peligro por el lado izquierdo. Tuvimos la desgracia de que el Granada aumentara la cuenta a poco de comenzar la segunda parte. Ya la cosa se puso más difícil, pero a raíz de nuestro gol, el Granada jugó muy nervioso temiendo que pudiésemos igualar.

## LOS AMARILLOS

### ● "ESTABA TAN NERVIOSO QUE PENSE IBA A FALLAR EL PENALTI" (Germán)

### ● TRONA: "ME HA GUSTADO LA SEGUNDA PARTE DEL GRANADA"

### ● "CUANDO UN ARBITRO SE EQUIVOCA RECURRE AL TARJETAZO", lamenta Páez

Hubo que andar muy de prisa, para poder hablar con los jugadores canarios. Se vistieron de calle con rapidez y fueron saliendo hacia la explanada; algunos —los menos— echaron un vistazo al Recreativo - Motril, pero a los pocos momentos enfilaron la puerta de salida y se dirigieron al autocar que les aguardaba.

CARNEVALI. — Partido en que no he tenido mucho trabajo aunque he encajado dos goles. El primero no le sale al contrario todos los días y en el segundo estaba ya totalmente vendiendo al salir el balón del palo al centro del marco. No ha habido suerte en ambos.

MARTIN. — Una falta dentro del área es penalti. Además me entró por detrás cuando me disponía a chutar a puerta. Menos mal que el golpe que recibí de Aguirre Suárez fue a escasos segundos del descanso, porque me había dejado casi "grogy". El empate hubiese sido más justo.

TONONO. — Me ha parecido un Granada distinto a los anteriores. Quizás la inclusión de Lorenzo le

haya dado una penetración que antes no tenía. Ya lo demostró en Valencia. En cuanto al resultado, mejor es ya no recordarlo.

NOLY. — Partido disputado y que pudo haber finalizado de distinta manera. Si el primer tiempo se desarrollaba normalmente, creo marcharíamos ahora con algo positivo. Las Palmas ha jugado bien, pero, todo ha salido al revés.

PAEZ. — Los árbitros cuando se ven en apuros por un propio error de ellos recurren al tarjetazo, manera fácil de salir del atolladero. Hemos dominado la zona ancha durante muchos minutos y hemos creado situaciones de gol que no han cuajado.

CASTELANO. — Un Granada muy fuerte en la segunda parte. Pero en la primera, Las Palmas ha sido superior. Si el balón de Germán entra, todo hubiese cambiado, porque luego la suerte ha vuelto a ser adversa al encajar el gol, de los difíciles, minutos antes del descanso.

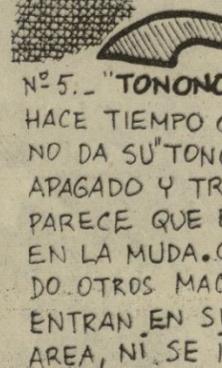
VERDE. — Hoy hemos jugado mejor que en todos los desplazamientos. Hemos conseguido un gol y no

## LA COSTA DEL GOL...

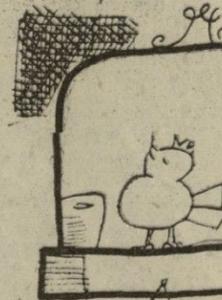
### CANI-GOLI-CULTURA



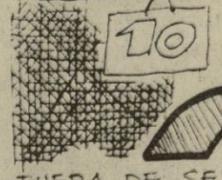
Nº 1. "CARNEVALI" CANARIO DE RECIENTE IMPORTACIÓN, CON ESTUPENDAS ACTUACIONES EN CONFRONTACIONES INTERNACIONALES. FUERA DE ELLAS, HASTA AHORA, CANTA MÁS BIEN BOCO.



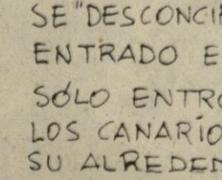
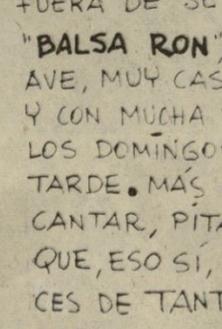
Nº 5. "TONONO", HACE TIEMPO QUE NO DA SU "TONO". APAGADO Y TRISTE, PARECE QUE ESTÁ EN LA MUDA. CUANDO OTROS MACHOS, ENTRAN EN SU AREA, NI SE INMUTA.



Nº 10. "GERMAN" ES UN CANARIO LENTO EN SUS TRINOS, PERO CON SONORIDADES DE MUY ALTA CALIDAD. CUANDO DESAFINA EN ALGÚN "GOLGOLITO" SE ENFADA, Y QUIERE A TODA COSTA PUNTAJACIÓN.



FUERA DE SERIE... "BALSA RON" RARA AVE, MUY CASERA, Y CON MUCHA VISTA LOS DOMINGOS POR LA TARDE. MÁS QUE CANTAR, PITA, AUNQUE, ESO SÍ, A VECES DE TANTO PITAR SE "DESCONCIERTA" Y CREE QUE HA ENTRADO EN LA "JAULA" LO QUE SÓLO ENTRO EN LA CABEZA DE LOS CANARIOS QUE REVOLTEAN A SU ALREDEDOR. CURIOSO CASO, ÉSTE.



¡¡NOVIOS. VISITEN!!  
**MUEBLES SANSON**  
SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Teléfono 278717

# Empató el Atlético madrileño en Bilbao

BILBAO, 9 (PYRESA). — Con empate a dos goles ha concluido el encuentro entre los dos Atléticos, jugado hoy en San Mamés. Athletic de Bilbao, 2 (Ovejero en propia meta y Rojo I); Atlético de Madrid, 2 (Becerra).

**Alineaciones:**  
**BILBAO:** Iribar (1); Aranguren (2); Sáez (1); Guisasaola (2); Igarua (1); Zabalza (3); Rojo II (1); Lasa (1); Villar (1); Arieta (1) y Rojo I (2).

**AT. MADRID:** Reina (2); Melo (1); Ovejero (1); Capón (2); Adelardo (2); Quique (1); Ufarte (1) (Becerra, 2); Luis (1); (Salcedo, 1); Gárate (2); Bermejo (1) y Alberto (1).

Arbitro: Segrelles (0), del Colegio Valenciano, que no agradó ni a unos ni a otros en sus decisiones. En principio estaba designado Orrantía, que fue sustituido a última hora. No quiso saber nada de lo ocurrido en el área pequeña, especialmente la madrileña, recibiendo notables muestras de desagrado del respetable.

**Los goles:**  
 1-0: Fuerte disparo hacia el marco madrileño y Ovejero desvia de cabeza a propia meta.  
 2-0: 20 minutos. Adelardo hace falta a Uriarte, que avanza hacia el marco de Reina. La falta la saca Rojo I, que logra el segundo gol para el Athletic de Bilbao.

2-1: 32 minutos. Becerra, que había sustituido a Ufarte, combinó con Adelardo y disparó fuerte, entrando el balón muy cerca del poste, entre éste e Iribar.

2-2: Cesión de Gárate a Becerra que bate nuevamente a Iribar.

**Incidencias:** Llento total en San Mamés. Tiempo frío y desapacible. Terreno de juego con el clásico barrillo por la lluvia caída. Muchos seguidores del equipo madrileño. La lesión de Ufarte, al parecer, fuerte contusión en el tobillo o esguince de ligamentos.

**Juicio crítico:** Un Atlético de Madrid con las bajas de Ayala, Heredia, Irureta y Benegas, con sus espadas en alto, logró un golpe seguro, aunque no "mortal" al Atlético de Milorad Pavic, que, apresuremos a decirlo, no mereció este empate. Por varias razones, basadas en su juego general y sobre todo la

ofensiva fortísima de la primera parte bilbaina, en la que sometieron a intenso trabajo a Reina, estando a punto de marcar Lasa en el minuto tres. Pero Reina, en tarde de aciertos, lo paró casi todo.

Otro color tuvo la segunda parte, en la que el Athletic de Bilbao se desvaneció, salvo las individualidades de Zabalza y Guisasaola. Ofrecieron escasa resistencia, excepto ráfagas, al contrataque coichonero. No sabemos si esa pelotilla llamada "Chacal" que a cine lleno atrae la atención del público y que vieron el sábado los pupilos de Juan Carlos Lorenzo, habrá influido en su táctica y en

la efectividad de Becerra. Pero también sería injusto dejar de aludir a la fortuna en los dos disparos del extremo zurdo, que sorprendió totalmente al meta Iribar, esta tarde evidenciando menos aciertos que en anteriores jornadas.

El llenazo de San Mamés, previsto de antemano, fue quizás lo más vistoso de un encuentro que careció de brillantez. En resumen, de una presumible goleada a favor del Athletic de Bilbao, a un empate a dos goles.

Destacaron, por el once madrileño, Becerra sobre todos, y por el equipo local, Zabalza y Guisasaola.

## ● OTRA GOLEADA DEL BARCELONA, AHORA A COSTA DEL MALAGA

BARCELONA, 9 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ALONSO RAMIREZ). — El Barcelona ha ganado al Málaga por cuatro goles a cero en partido disputado esta tarde en el estadio azulgrana.

**Alineaciones:**  
**BARCELONA:** Sadurní (1); Rifé (2); Torres (3); De la Cruz (2); Costas (2); Juan Carlos (3); Rexach (2); Asensi (2); Crujeff (2); Sotil (1) y Marcial (3).

**MALAGA:** Deusto (1); Iriés (1); Monreal (1); Martínez (1); Macías (2); Aráez (1); Galindo (0); Miguels (1); Bustillo (0); Vilanova (1) y Guerini (2). En el segundo tiempo Viberit sustituyó a Iriés y Requejo a Galindo.

**Goles:**  
 1-0: 31 minutos. Centro de Asensi sobre Marcial y remate de cabeza al fondo de las mallas.  
 2-0: 40 minutos. Trallazo de Crujeff, se le escapa la pelota a Deusto y Marcial, muy oportuno, marca de nuevo.

3-0: 65 minutos. Pase medido de Crujeff a Rexach que bate a Deusto.

4-0: 85 minutos. Centro de Rexach y remate final de Crujeff que establece el resultado definitivo.

**Juicio crítico:** De nuevo el Barcelona, al igual que hace una semana frente al Gijón, ha ganado con calidad. Esta vez la víctima de turno ha sido el Málaga

que sucumbió por un resultado que puede calificarse de escándalo.

El partido ha sido desde el principio al fin un festivo azulgrana con un Málaga como telón de fondo, que ha tratado de capear el temporal que se le venía encima con más voluntad que acierto, como se desprende del resultado final que pone en bandeja las elecciones a la presidencia a don Agustín Montal a una semana vista, ya que si triunfos cantan, los que viene obteniendo el Barcelona últimamente son harito elocuentes.

Terminó el primer tiempo con ventaja azulgrana de dos goles. A raíz del segundo gol el Málaga se hundió y quedó a merced del cuadro catalán. No cambió nada el panorama en la reanu-



CRUIJEFF

dación y el Barcelona siguió presionando sobre el marco defendido por Deus, aumentando su cuenta con dos nuevos goles.

Festival, pues, azulgrana ante un Málaga que no ha podido en ningún momento contener a este Barcelona en vías de aciertos y que está jugando un fútbol brillante y de gran precisión, bajo el mando de este genio que es Crujeff.

## ● REMONTO EL ZARAGOZA UN 0-2 ANTE EL OVIEDO (4-2)

ZARAGOZA, 9 (PYRESA). — Por cuatro goles a dos el Zaragoza ha vencido al Oviedo en La Romareda. Zaragoza, 4 (Arrúa (2), Ocampos y Planas); Oviedo, 2 (Iriarte y Mariano).

**Alineaciones:**  
**ZARAGOZA:** Irazusta (1); Rico (1); Manuel González (1); Royo (1); Planas (1); Violela (1); Rubial (0); José González (1); Ocampos (1); Arrúa (2) y Soto (1).

A los 26 minutos del segundo tiempo, Galdós (1), sustituyó a Rubial y a los 40 Duñabeitia (-) a Arrúa.

**OVIEDO:** Lombardía (2); Carrete (1); Tens (1); Jaquet (1); Iriarte (1); Vicente (1); Javier (1); Eñañ (1); Mariano (2); Galán (1) y Uria (2).

0-1: Centro largo de Javier, no corta la defensa del Zaragoza e Iriarte dispara fuerte y marca.

0-2: 46 minutos. Centro de Uria y Mariano cabecea a la red.

1-2: 54 minutos. Colada de Arrúa, que tira raso.

2-2: 70 minutos. Centro de Soto, que remata Arrúa sobre la marcha, un bonito gol.

3-2: 84 minutos. Córner que saca Soto y remata Ocampos.

4-2: 90 minutos. Balón en cortío y Planas remata oportuno.

**Incidencias:**  
 Antes del comienzo del partido se guardó un minuto de silencio en memo-

# CAPICUA Y RECORD

Por JOSE LUIS CODINA

La jornada trece llegó con un hermoso capicúa y un no menos hermoso récord. Nos explicaremos. Volvió el gol en toda la extensión de la palabra. Capicúa porque en la reseñada trece jornada se marcaron trece goles. Y ello supone un récord. Habrá que anotar la fecha con caracteres relevantes en la pequeña historia del fútbol. Cuatro equipos nada más quedaron sin marcar: Málaga, Valencia, Castellón y Español. Tres de ellos jugaban fuera de casa, por lo que tienen alguna disculpa, pero el Castellón lo hacía en Castilla y su situación en la tabla no le permitía dispensar alguno, máxime a pies del Elche. No hubo un sólo partido que terminara con el cero-cero, resultado que ya está generalizado en el fútbol actual. ¿Se puede pedir más? Pues creemos que no. Y hay que recoger alborozadamente la aparición del gol en los campos españoles porque esa es la salsa del fútbol.

Y vamos ya con nuestro acostumbrado repaso partido por partido. Comenzamos con el Barcelona-Málaga. Cuatro-cero, rotundo, sin paliativos, igual que encajara el Granada, para los malacitanos que aún deben estar algo satisfechos dentro del claro marcador adverso porque al Barça le anularon dos goles. Crujeff y Marcial brillaron con luz propia y nos imaginamos la satisfacción de Montal a quien este resultado y el liderato que supone le sirve en bandeja la reelección por sí no la tenía ya prácticamente asegurada. La delantera azulgrana es la máxima realizadora y Marcial, lo nunca visto, marca goles en el área pequeña y de cabeza. Vivir para ver.

Claro que esto mismo pueden decir en Zaragoza, donde el Oviedo puso las cosas en un cero-dos que parecía decretar la inapelable derrota maña. Pero a los goles de Iriarte y Marianin respondió Arrúa con dos que igualaban la contienda y le permitían acudir a las gradas para abrazar al público, que acabaría rugiendo de entusiasmo con dos nuevos goles de Ocampos y Planas. Cualquiera lo hubiese dicho cuando Marianin marcaba el segundo tanto ovetense.

En Bilbao fue a la inversa puesto que el Athletic mandaba por dos-cero y su homónimo central, con goles de Becerra, tomó a última hora el tren del empate. Arrollaron los vizcaínos en el primer tiempo, pero después se superó el cuadro "colchonero". Hubo gol en propia puerta, a cargo de Ovejero y el árbitro, Segrelles, que sustituyó a Orrantía, se ganó las broncas del respetable, aparte del "cero" de la crítica. Se reclamaron penaltis en el área madrileña y hasta un gol fantasma por estimar que Reina entró con el balón dentro de la puerta.

Cayó el Valencia en La Condomina, plaza fuerte del Murcia. El gol de Taverna arrebata e liderato a los valencianos en beneficio del Barcelona. El Murcia confirma su regular trayectoria y acumuló méritos para que nadie, incluso el propio Di Stéfano, pueda discutir la justicia de su victoria. Rápidez "pimentonera" ante la lentitud de los "chés".

El Castellón ha dado un grave paso atrás. Le ganó el Elche en Castilla, con goles de Heredia, que parece empeñado en demostrarle al Barcelona su gran categoría. Cinco negativos tienen los de la Plana y si el domingo no puntúan en Santander quedarán descolgados de la tabla. Para el Elche es un gran respiro. Antes de la visita del Madrid parecía condenado al farolillo rojo, pero en quince días ha escalado tres posiciones.

El tres-cero del descanso haría prométerselas muy felices a los madrildistas. Al final, inesperadamente, apuros, porque el Racing montañés marcó dos goles y a tres minutos del noventa, Junquera tuvo que hacer una gran parada a remate de Zuviria. Numerosos seguidores del Santander pusieron la nota de color en los graderíos.

También a última hora pudo rescatar la Real Sociedad un punto que merecidamente se llevaba el Celta, que jugó con más orden que su oponente. Acertó Boronat con el remate y los célticos, dos negativos, ahora tienen que recibir al Real Madrid.

No recuerdo haber visto a un árbitro felicitar a un jugador después de que goleara al portero contrario. En Gijón lo vieron. Protagonista, Medina Diaz, que dijo a Quini "choca esas cinco" después que el asturiano recetara a Bertomeu el tercer gol de la tarde y de su cuenta particular. Claro triunfo del Sporting, que superó de punta a punta al Español.

En Los Cármenes, terminamos aquí el comentario, buen fútbol del Granada y merecido triunfo local. El marcador es corto para los méritos rojiblancos, pero la victoria, que era lo que importaba, quedó en casa.

## ● EL ELCHE HUNDE AL CASTELLON (0-2)

CASTELLÓN, 9. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Jaime NOS). — El Elche ha vencido al Castellón por dos goles a cero, en tantos marcados por Heredia, uno en cada tiempo.

**Castellón.** — Corral (1); Heredia (1); Ceta (1); Babiloni (1); Oscar (1); Cayuela (1); Tonin (1); González (2); Clares (1); Planas (0) y Félix (1). En el segundo tiempo, Causanilles (1), salió en sustitución de Tonin.

**Elche.** — Esteban (2); Indio (1); González (2); Canós (2); Muñoz (2); Llompart (1); Heredia (3); Cano (1); Sitja (1); Hiller (1) y Melenchón (1).

**Arbitro:**  
 Señor Oliva, del Colegio Catalán, muy mal. Se equivocó en repetidas ocasiones y consintió no pocas brusquedades, incluso agresiones entre varios jugadores de ambos equipos, amonestó a Clares a los ocho minutos del segundo tiempo por protestar.

**Goles:**  
 0-1.—Cuatro minutos: Jugada entre Heredia y Melenchón, con pase en profundidad al primero, que dispara habilidosamente cruzando el balón fuera del alcance de Corral, cuando salía a cortar el peligro.

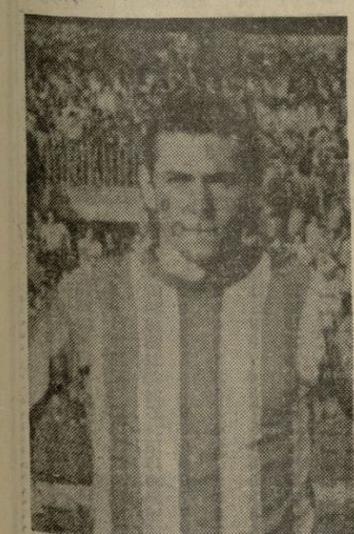
0-2.—Cincuenta y un minutos: Pase largo de Canós a Heredia, quien en rápido contactaque dribla a dos contrarios y dispara cruzado a las mallas.

**Incidencias:**  
 Buena entrada. Con asistencia de seguidores ilicitanos. Al final del primer tiempo y cuando los jugadores se retiraban a los vestuarios, se originó un incidente con mutuas agresiones entre ellos. A pesar de que el tumulto se desarrolló delante del árbitro, éste no adoptó ninguna decisión, retirándose a los vestuarios todos entre una fenomenal bronca del público.

**Juicio crítico:**  
 Aunque el dominio territorial correspondió siempre al Castellón, los ilicitanos se adjudicaron la victoria por su mayor acierto en el remate, sacando el máximo fruto de las pocas ocasiones que se les presentaron para marcar. Los castellonenses, con algunos fallos en su defensa, no pudieron sacar provecho de su mayor dominio por la inoperancia de sus delanteros. En el primer tiempo el Castellón creó numerosas ocasiones sin acierto en el remate y cuando el Elche se adelantó en el marcador decaó bastante su moral. Después, en los primeros minutos de la segunda parte, los ilicitanos volvieron a marcar y a partir de este momento se limitaron a vivir de las rentas, cerrando huecos y dejando que el Castellón se estrellara contra la barrera defensiva. Los castellonenses, excesivamente nerviosos, presionaron muchísimo, pero sin orden ni concierto, limitándose la mayor de las veces a bombardear balones que siempre fueron despejados con facilidad por la defensa visitante.

## ● EL ARBITRO, MEDINA DIAZ, FELICITO A QUINI POR SU TERCER GOL

GIJÓN, 9 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ARANGO). — El Sporting de Gijón, en tarde inspirada de Quini, ha vencido por un rotundo 3-0 al Español, en partido disputado en El Molinón.



QUINI

**SPORTING:** Castro (1); Paredes (2); Doria (2); Fabián (2); Pascual (2); José Manuel (1); Herrero (1), Quini (3).

## ● CAYO EL VALENCIA EN LA CONDOMINA

MURCIA, 9. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Antonio MONTESINOS). — El Real Murcia venció esta tarde en La Condomina al Valencia por un gol a cero.

**Alineaciones:**  
**Real Murcia.** — Ojeda (2); Ponce (2); José (1); Abel Pérez (2); Pazos (3); Murciano (2); Ruiz Abellán (1); García Soriano (2); Vera Palmes (2); Juárez (2) y Taverna (1). Al empezar el segundo tiempo Verza (1), sustituyó a Juárez por lesión de éste y a los veintinueve minutos, Casco (1), a Taverna.

**Valencia.** — Meléndez (1); Sol (1); Aníbal (2); Barrachina (1); Antón (2); Clarumunt (2); Lico (2); Quino (1); Adorno (1); Keita (1) y Jara (0). Al iniciarse la segunda parte salió Sergio (2) por Jara, y a los setenta minutos, Jesús Martínez (1), reemplazó a Barrachina.

**Gol:**  
 1-0.—Doce minutos de juego, remate a la media vuelta de Vera Palmes, que es rechazado por el traveseño y Taverna recoge el balón y de cabeza marca.

Leal (1), Valdés (2) y Churruca (2). En el minuto 76, Ciriaco (0), sustituyó a Leal.

**ESPAÑOL:** Bertomeu (1); Ramos (1); De Felipe (2); Granero (2); Poli (1); Ortiz Aquino (1); Cino (1); Solsona (2); Romero (1); José María (2); Juan María (1). Al iniciarse el segundo tiempo, Glaría y Marfil reemplazan a Romero y Poli, respectivamente.

**Arbitro:** Dirigió el encuentro el colegiado Medina Diaz. Muy bien.

**Goles:**  
 1-0: 11 minutos. Quini, al borde del área, lanza un tremendo disparo sin que la estirada de Bertomeu sirva para nada.  
 2-0: 20 minutos. Falta sacada por Herrero y Quini, de cabeza, remata. Pega la pelota en el traveseño y llega al fondo del marco españolista.

3-0: 35 minutos. Gran jugada de Valdés que lanza sobre Quini y éste, rodeado de contrarios y sin esperar a que el balón llegase al suelo, remata imparablemente.

**Juicio crítico:** Un gran primer tiempo del Sporting fue suficiente para dejar el partido ya sentenciado. Inspiración total del interior gijonés Quini, quien, bien ayudado por los hombres del centro del campo, disparó constantemente sobre la puerta defendida por Bertomeu. En los 45 minutos iniciales, el Español se vio totalmente arrollado y no tuvo fuerzas ni siquiera para defenderse.

En el segundo tiempo se esperaba que el cuadro españolista abriese líneas, pero el Sporting, con un fútbol más sereno que en el primer tiempo y afianzando bien la zona central del campo, se impuso nuevamente sujetando en todo momento a los visitantes.

**Juicio crítico:**  
 Triunfo justo del Real Murcia, pasado en la rapidez y en la entrega que el cuadro local ha tenido en todo momento ante un Valencia muy técnico y de fútbol reposado, que fue incapaz de neutralizar el arrollador empuje de su adversario. El Murcia marcó pronto; pero pudo redondear ya su victoria en el primer tiempo, si otro disparo del mismo Vera Palmes no llega a ser rechazado por las bases de uno de los postes de la portería valencianista. El infortunio del Murcia a este respecto se volvió a repetir, cuando mediado el segundo período un gran remate de cabeza de García Soriano era igualmente rechazado por el traveseño. Poco antes Soriano había escapado de la defensa rival ante la valiente salida de meta valenciano.

El cuadro visitante sólo dispuso de una buena ocasión de gol a dos minutos del final, cuando un disparo de Sergio fue, también, rechazado por el larguero. Por lo demás, la cobertura local se impuso siempre a la irresoluta vanguardia valenciana.



# Victoria del Real Madrid sobre el Santander (3-2)

MADRID, 9. (Crónica de PYRESA, por Antonio G. RIMADA).—Susto, apuros y otra vez el Real Madrid por la "calle de la Amargura" después de llevar un rotundo 3-0 en el descanso. Regalitos y fortuna para los montañeses como para compensarles adecuadamente por la cláusula del contrato que prohíbe a Grande alinearse frente a su equipo de la pasada temporada y de la próxima. Porque ya se sabe que las cesiones no existen.

Real Madrid. — Junquera (1); José Luis (1); Benito (-), Zoco; Touriño (1), Pirri (1); Velázquez (2), Netzer (2), Amancio (2), Santillana (1) y Más (1).  
Santander. — Santamaría (1); Isabelo (1), Chinchón (2), Geñupi (3); Espildora (0), Díaz (2); Alcorta (0), Portu (2), Martínez (1), Aitor Aguirre (1) y Zuviria (1).

Sustituciones: En el Real Madrid, Verdugo (1), salió al campo supliendo a Benito por lesión de éste, a los once minutos de juego. Touriño ocupó el centro de la zaga para dejar su sitio en el lateral al nuevo jugador. En el Racing fue Chinchurreta (2), quien salió por Alcorta, a los catorce minutos de la segunda parte.

Arbitro: Guruceta (2), del Colegio Guipuzcoano. Técnicamente perfecto, siguiendo el juego de cerca, aplicando siempre bien la ley de la ventaja y con su habitual sentido de la autoridad. Falló, eso sí, su equipo de auxiliares, muy especialmente en un fuera de juego de diez metros, por lo menos, que Guruceta se apresuró a señalar pese al estatismo de uno de sus jueces de línea.

Goles: 1-0.—A los veintiséis minutos de la primera parte Netzer saca una falta desde cerca del córner izquierdo de la meta montañesa. Ningún defensor acierta a despejar y Amancio no tiene más que poner el pie para que el balón entre suavemente.

2-0.—A los cuarenta minutos Amancio corre por su banda hasta la línea de fondo para apurar al máximo la jugada. Su centro hacia atrás lo toca Isabelo, y Santamaría, al intentar despejar, lo introduce en su propia puerta.

3-0.—A los cuarenta y dos minutos, nueva jugada de Amancio, también pegado a la banda, con centro en profundidad. Santillana, en plancha, roza el balón para colocarlo en el palo opuesto a donde se encontraba el meta santanderino.

3-1.—A los veintinueve minutos de la segunda parte, correría de Martínez hasta la misma esquina derecha del córner con centro sobre la marcha que Aitor Aguirre, de cabeza, estampa en las mallas madrildistas.

3-2.—A los cuarenta minutos, también del segundo período, disparo de Portu desde larga distancia. El balón bota delante de Junquera y llega a la red después de haber tomado un efecto raro.

Incidencias: Touriño, Benito y Zuviria tuvieron que ser atendidos por el masajista fuera del terreno. Hubo amonestación para Velázquez por dar una patada por detrás a Alcorta. Luz eléctrica durante todo el segundo tiempo.

Comentarios: Que sea posible aburrirse, y mucho, en un partido en el que se marcaron cinco goles parece cosa de intentar buscar tres pies al gato, hay que decir que la única belleza de este espectáculo entre el Real Madrid y el Racing estuvo en la inseguridad del resultado. Nada de nada, porque el susto llegó demastado tarde y ya no había prácticamente tiempo para enmendar, ni por parte de unos ni por la de los otros.

## LOS GOLEADORES MARCIAL SIGUE EN CABEZA

MADRID, 9. (PYRESA).—Después de jugados los partidos de fútbol correspondientes a la jornada de hoy del Campeonato Nacional de Liga, la clasificación de goleadores de Primera División ha quedado así en sus primeros puestos:

- 1.—Marcial (Barcelona), con diez
- 2.—Quini (Gijón), con nueve.
- 3.—Gárate (At. Madrid), con siete.

Con un gol marcado en su propia puerta figuran: Alarcía y Fernández Amado (Celta), Chinchón y Santamaría (Santander), Ferrer (Castellón), González (Elche), Ovejero (At. Madrid), José Manuel (Gijón), Murrillo (Real Sociedad), Juan Carlos (Barcelona) y Vicente (Oviedo).

SEGUNDA DIVISION  
1.—Lorenzo (Valladolid), con once.  
2.—Baena (Cádiz), con nueve.  
3.—Acosta (Sevilla), Lizarralde (Valladolid), Rivero (San Andrés) y Rogelio (Betis), con siete cada uno.

Con un gol marcado en propia meta figuran Carrete (Linares), Castiromo (Orense), Juanito (Rayo Vallecano), Robles (Tarragona), Benavent (Levante), Eladio (Hércules), Telechía (Betis), Larra (Osasuna), Oñacerra (Baracaldo) y Moreno (Salamanca).

Jugó el Santander un partido lleno de temores y temblores, como se teme y se tiembla en un descampado ante un terror desconocido, arropado en el buen trabajo de Geñupi y Díaz, y escondiendo las pantorrillas por si el Madrid, además de ahucar mordía, dejó inéditas sus capacidades de ataque al tiempo que no podía combatir los envites de los jugadores blancos. Tres golillos se tragó Santamaría antes del descanso, pero las previsiones de goleada dieron el vuelco. Aquí viene bien decir los de las "cañas y las lanzas" pero más porque el Madrid se aturulló en su desvaldado juego que porque los montañeses sa- liesen mucho de su guarida. Sólo lo hicieron cuando el balón y Junquera y Junquera y el balón, hicieron la pifia del segundo tanto y con ella llegaron los ánimos para buscar el empate con el que no se podía ni soñar a mitad del encuentro.

Ha ganado bien el equipo local y su triunfo es justo. Pero su juego, a trompicones y mucho más sentido horizontal que profundo, acabó por complicar las cosas en los últimos minutos. No es la primera vez ni será la última si así sigue.

### REAL SOCIEDAD, 2; CELTA, 1

SAN SEBASTIAN, 9. (Del correspondiente deportivo de "Pyresa", J. M. SAEZ). El partido televisado, en noche con mucho frío y una buena entrada en Atocha, se enfrentaron los equipos de la Real Sociedad y Celta de Vigo, que finalizó con el resultado de dos goles a uno favorable a los donostiarras. Tantos marcados por Araquistain y Boronat, los blanquiazules, y Lezcano, el de los viveses.

Alineaciones: Real Sociedad. — Urruticoechea (2); Gorriti (2), Martínez (1), Cortabarría (2); Murrillo (3), Corcuera (1); Gaztelu (3), Satústregui (1), Araquistain (1), Ansoa (1) y Boronat (2).  
Celta. — Aguerre (2); Aparicio (2), Rivas (1), Manolo (2); Navarro (2), F. Amado (3); Juan (1), Castro (3), Lezcano (1), Doblás (2), Jiménez (1).

En el Celta, Juan Antonio, salió en lugar de Lezcano a los 57 minutos de juego al retirarse éste lesionado y también a falta de cinco minutos Canario substituyó a F. Amado.  
Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado señor Tomeu, que cumplió su cometido puesto que el partido tenía mucho que arbitrar.

Goles: 1-0. 7 minutos: Contraataque de la Real Sociedad. Tocando Ansoa la pelota con la cabeza sobre Araquistain, dando la impresión de fallar Aguerre en su salida lo que aprovechó Araquistain para tocar el esférico con la punta de una bota, introduciéndole en las mallas.

1-1. 28 minutos: Rivas tras una jugada personal cedió a Lezcano, para que éste tirase durísimo a media altura una vez dentro del área sin que Urruticoechea pudiese hacer nada para impedir el gol.  
2-1. 87 minutos: Castigo contra el Celta por falta a Gorriti, lanza la misma sobre el punto de penalti Martínez, la defensa rechaza en corto, originándose un pequeño lío que resuelve Boronat de tiro durísimo a media altura.

Juicio crítico: Tras el empate logrado por la Real Sociedad en Santander, se confiaba que este domingo frente al Celta podría alcanzarse una cómoda victoria, que luego se quedaría en una mínima tras el susto de los aficionados que acudieron en buen número a Atocha, pese a ser televisado el partido. La Real Sociedad, que salió presionando, malogró una clarísima oportunidad a los tres minutos de iniciado el partido y con el 1-0 a su favor, faltó muy poco para que aumentase su ventaja, tras el remate de Ansoa que fue repelido por el travesaño y que luego remataría Satústregui.

El Celta una vez establecido el empate, realizó peligrosos contraataques, obligando a Urruticoechea a tener que emplearse a fondo sin que la defensa blanquiazul se mostrase con la fortaleza y seguridad de tardes anteriores, para llegar al descanso con el empate a un tanto.

En la segunda mitad, la Real Sociedad presionó con más fuerzas, si bien todos los ataques se empeñaban en realizarlos por el centro del terreno donde prácticamente se estrellaban contra la muralla de jugadores viveses, que no desaprovechaban cuantas oportunidades tenían para lanzarse al contraataque, poniendo en ocasiones en apuros al meta donostiarras.

Todo parecía indicar que se llegaría al final con el citado empate a un tanto, cuando la Real Sociedad a falta de tres minutos, conseguía el que sería el gol de la victoria por mediación de Boronat e incluso pudo en el último minuto el propio jugador haber aumentado la ventaja, al entretenerse solo ante el portero dando lugar a que la defensa le arrebatase el balón.

Mínima y merecida victoria donostiarras por lo realizado sobre el terreno de juego por los dos equipos, si bien el Celta no quedó muy satisfecho con esa derrota, que se le escapó en los minutos finales cuando prácticamente tenía en su poder uno de los puntos, que no hubiese sido por otra parte inmerecido.

# LA LIGA, EN NUMEROS

		Casa			Fuera			Tantos			
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F. C.	Pn. +			
<b>PRIMERA DIVISION</b>											
<b>RESULTADOS</b>											
Barcelona, 4; Málaga, 0	Barcelona	13	5	2	0	1	2	3	26	10	16+2
Zaragoza, 4; Oviedo, 2	Valencia	13	5	1	0	2	1	4	19	13	16+4
Ath. Bilbao, 2; At. Madrid, 2	Zaragoza	13	4	3	0	2	1	3	20	18	16+2
Murcia, 1; Valencia, 0	Ath. Bilbao	13	5	1	1	1	2	3	14	13	15+1
GRANADA, 2; Las Palmas, 1	Real Sociedad	13	6	0	1	0	3	3	15	17	15+1
Castellón, 0; Elche, 2	Real Madrid	13	4	3	0	0	3	3	18	9	14
Real Madrid, 3; Santander, 2	At. Madrid	13	5	1	0	1	1	5	22	13	14+2
Real Sociedad, 2; Celta, 1	Murcia	13	4	3	0	0	3	3	15	16	14
Gijón, 3; Español, 0	Málaga	13	4	1	1	0	4	3	11	12	13+1
	GRANADA	13	3	3	1	1	2	3	11	15	13-1
	Español	13	4	1	1	1	1	5	12	14	12
	Gijón	13	5	0	2	1	0	5	18	22	12-2
	Santander	13	2	4	0	1	2	4	13	16	12
	Las Palmas	13	6	0	0	0	0	7	10	15	12
	Elche	13	3	3	0	1	0	6	10	14	11-1
	Celta	13	4	0	2	0	2	5	16	18	10-2
	Oviedo	13	4	1	1	0	1	6	14	22	10-2
	Castellón	13	2	3	2	0	2	4	10	17	9-5

		Casa			Fuera			Tantos			
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F. C.	Pn. +			
<b>SEGUNDA DIVISION</b>											
<b>RESULTADOS</b>											
Sevilla, 3; Rayo Vallecano, 0	Cádiz	14	7	1	0	2	2	2	23	12	21+5
Tenerife, 2; Baracaldo, 0	Betis	14	4	2	0	3	3	2	28	14	19+7
Orense, 1; Burgos, 0	Hércules	14	7	0	1	1	2	3	21	15	18+2
Coruña, 4; Salamanca, 2	Valladolid	14	6	1	0	0	3	4	26	18	16+2
Sabadell, 0; Tarragona, 0	Tarragona	14	5	2	0	0	4	3	17	12	16+2
Hércules, 1; Betis, 0	Salamanca	14	6	1	0	1	1	5	20	15	16+2
Cádiz, 0; San Andrés, 0	Tenerife	14	5	1	1	2	1	4	19	17	16+2
Levante, 2; Mallorca, 2	Sevilla	14	5	3	0	0	2	4	18	17	15-1
Valladolid, 3; Córdoba, 1	Córdoba	14	5	1	0	1	1	6	20	23	14+2
Linares, 3; Osasuna, 0	San Andrés	14	5	0	1	0	4	4	18	14	14+2
	Coruña	14	5	2	1	1	0	5	17	20	14-2
	Linares	14	3	2	2	2	1	4	16	18	13-1
	Baracaldo	14	3	3	0	0	4	4	10	15	13+1
	Rayo Vallecano	14	4	2	0	1	1	6	13	20	13+1
	Mallorca	14	1	3	2	1	5	2	10	10	12
	Sabadell	14	3	3	2	0	2	4	13	18	11-5
	Orense	14	4	3	1	0	0	6	11	16	11-5
	Burgos	14	4	2	1	0	0	7	13	18	10-4
	Levante	14	3	3	2	0	0	6	10	17	9-7
	Osasuna	14	2	3	1	0	2	6	13	27	9-3

		Casa			Fuera			Tantos	
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F. C.	Pn. +	
<b>PRIMERA REGIONAL</b>									
<b>RESULTADOS</b>									
Loja, 1; Fuengirola, 0	Loja	15	11	4	0	27	5	26+10	
Macaol, 1; Veleño, 2	Macaol	15	11	4	0	30	9	26+12	
GRANADA "B", 1; Malagueño, 0	Veleño	15	11	4	0	30	9	26+12	
Andújar, 1; Torredonjimeno, 0	Motril	15	9	4	2	26	11	22+8	
Linares "B", 1; Antequerano, 2	Antequerano	15	8	3	4	25	19	19+5	
Estepona, 3; Montilla, 0	Estepona	15	7	3	5	22	18	17+1	
Nerja, 0; Torremolinos, 0	Macaol	15	6	3	6	22	16	15-1	
El Palo, 3; Lucentino, 2	Linares "B"	15	5	5	5	24	18	15-1	
Pavía, 0; Puerto, 0	Fuengirola	14	7	1	6	19	16	15+3	
RECREATIVO, 0; MOTRIL, 0	Malagueño	15	5	4	6	28	13	14	
	Lucentino	15	5	4	6	18	21	14	
	El Palo	14	6	2	6	15	22	14-2	
	Pavía	15	5	4	6	20	28	14-2	
	Loja	15	5	3	7	15	17	13-3	
	Andújar	15	5	3	7	16	18	13-3	
	Montilla	15	5	3	7	14	21	13-1	
	Puerto	15	5	2	8	15	22	12-2	
	RECREATIVO	15	3	5	7	11	23	11-5	
	Nerja	15	2	6	7	11	19	10-5	
	Torredonjimeno	15	3	3	9	13	27	9-5	
	Torremolinos	15	1	4	10	11	37	6-8	

		Casa			Fuera			Tantos	
J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	F. C.	P.+-	
<b>CLASIFICACION</b>									
Huelva	14	10	4	0	23	7	24	+8	
Almería	14	7	4	3	14	12	18	+2	
S. Fernando	14	6	5	3	23	15	17	+5	
Cartagena	14	4	8	2	20	17	16	+4	
Melilla	14	6	4	4	18	19	16		
Hellín	14	5	5	4	18	12	15	+3	
Linense	14	5	4	5	17	13	14	-2	
Cacereño	14	5	4	5	17	13	14	-2	
Orihuela	14	6	3	4	17	18	14	-2	
Calvo Sotelo	14	5	4	5	18	19	14		
Valdepeñas	14	6	2	6	16	22	14		
Jaén	14	6	1	7	16	15	13	-1	
Badajoz	14	5	3	5	17	19	12	+1	
Eldense	14	4	4	6	20	19	12		
Jerez	14	3	6	5	16	16	12	-2	
Portuense	14	5	2	7	16	21	12		
Marbella	14	4	4	6	16	22	12	-2	
Ceuta	14	3	5	6	18	16	11	-3	
O'Donnell	14	2	5	7	9	18	9	-1	
Melilla Ind.	14	4	1	9	18	41	9	-5	

## PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION		TERCERA DIVISION	
Málaga - Gijón	Valdepeñas - Jerez		
Oviedo - Barcelona	Ceuta - Orihuela		
At. Madrid - Zaragoza	Jaén - Cacereño		
Valencia - At. Bilbao	Melilla Industrial - Huelva		
Las Palmas - Murcia	Portuense - Linense		
Elche - GRANADA	San Fernando - Almería		
Santander - Castellón	Cartagena - Calvo Sotelo		
Celta - R. Madrid	Hellín - Melilla		
Español - Real Sociedad	Badajoz - O'Donnell		
	Eldense - Marbella		

SEGUNDA DIVISION		PRIMERA REGIONAL	
Burgos - Linares	Montilla - Nerja		
Salamanca - Orense	Antequerano - Estepona		
Tarragona - Coruña	Torredonjimeno - Linares "B"		
Betis - Sabadell	Malagueño - Andújar		
San Andrés - Hércules	Veleño - GRANADA "B"		
Mallorca - Cádiz	Fuengirola - Macaol		
Rayo - Levante	Puerto - Loja		
Baracaldo - Sevilla	Motril - Pavia		
Córdoba - Tenerife	Lucentino - RECREATIVO		
Osasuna - Valladolid	Torremolinos - El Palo		



— PRIMERA REGIONAL —

# EL RECREATIVO Y MOTRIL REPARTIERON LOS PUNTOS

- DECEPCIONO EL CUADRO MOTRILEÑO, DEL QUE SE ESPERABA MAS
- EL ARBITRO NO SEÑALO UN PENALTY A SEVILLA EN EL SEGUNDO TIEMPO

Tras el partido disputado por el Granada en «Los Cármenes» quedaba por presenciar el encuentro entre el Recreativo y el Motril, y la verdad es que fue mucho el público que se quedó en las gradas para tener ocasión de ver en acción a los pupilos de Antonio Romero, desconocidos para una gran mayoría. Y los que se quedaron no salieron descontentos de lo visto sino todo lo contrario porque el filial granadino jugó un excelente encuentro en el que sólo faltó un poco de suerte para sentenciarlo a su favor en vez de quedar en tablas, que era lo que señalaba el marcador al final del tiempo reglamentario. La verdad es que al comienzo del encuentro cualquiera hubiera firmado de buena gana este resultado, habida cuenta de la categoría, sobre el papel, del equipo visitante. Pero al final se daba la circunstancia de que, como tantas otras veces, el marcador no era reflejo de lo sucedido en el terreno de juego, porque el Motril no demostró nada del otro mundo y el equipo granadino sí demostró hallarse en un excelente momento de juego y con una recuperación manifiesta.

### Primer tiempo

El primer período fue más disputado que el segundo porque de salida el cuadro motrileño atacó con algo más de peligrosidad el marco contrario. Los dos equipos adoptaron la misma técnica, un cuatro-tres-tras, por el que se buscaba sobre todo el dominio del centro del campo. Este dominio estuvo en poder de los hombres de Haro durante los primeros quince minutos en que el Motril salió en tromba intentando sorprender a su contrario para así poder conseguir algo positivo que le permitiera vivir de las rentas durante el resto del encuentro. Pero los de Romero no se dejaron asustar por este ímpetu inicial y empezaron a reaccionar.

El Motril llegaba con el tercer puesto de la clasificación y, la ilusión de poder ascender de categoría esta temporada, pero tal como jugaron el domingo mucho nos tememos que este deseo no pase de ser más que eso, un deseo. El equipo motrileño se mostró como uno más de esta categoría, con los mismos errores de otros que están en puestos menos privilegiados. Demostró tener una veteranía y picardía de la que carecen lógicamente los granadinos, pero no hay que olvidar que en sus filas figuran hombres que no son chavales, precisamente.

El Recreativo, por su parte, demostró hallarse en un buen momento de juego y sobre todo puso de manifiesto que su bache ha pasado y los cambios realizados en el equipo han dado el fruto apetecido. El gran fallo del equipo de Romero estaba en su defensa donde había algunos huecos que se veían a la legua y por donde llegaban, la mayoría de las veces, las derrotas. Sin embargo, esta línea es ahora la más segura y efectiva del equipo, se ha logrado un centro muy bien cubierto con Esteban y Oliva y unos laterales muy firmes en los que Ortega y Blanco campan por sus respetos sin dar ninguna facilidad al contrario. En nuestra opinión al filial granadino no le falta más que encontrar un poco de suerte para sus rematadores que en los últimos metros no acertan a meter el balón en ocasiones en las que parece imposible que el esférico salga fuera o vaya a las manos del portero, pero creemos que esa suerte puede que llegue si al equipo se le da confianza y se ve arropado de tanto público como el domingo, porque no cabe la menor duda de que los muchachos se sientan más seguros en sus posibilidades si ven que la afición está a su lado y que no son los olvidados del club rojiblanco.

Las ocasiones de marcar en la primera parte estuvieron repartidas por igual para cada conjunto porque si bien Recio, el hombre más peligroso de los visitantes, llegó en dos ocasiones al marco granadino con gran apuro para Pedro, también es verdad que los remates de Matute y Sevilla merecieron mejor suerte de la que tuvieron. El mayor susto de esta primera parte estuvo a ocho minutos del final cuando Ferreira lanzó un chut hacia el marco granadino y Pedro desvió a córner de manera magistral.

### Segundo tiempo

Al comenzar este segundo período,

el frío se había acentuado, la asistencia se hizo más escasa y los que se quedaban lo hacían porque esperaban que el dominio recreativista de la primera parte se hiciera más patente en la siguiente y se pudiera obtener un resultado favorable para los locales.

Sin embargo, y aunque el dominio fue absolutamente granadino, el apetecido gol no llegó, y no llegó por auténtica mala suerte y porque la in-experiencia de los tres hombres en punta, Pepito, Fullerat y Puebla, hizo que jugadas que en otra ocasión hubieran terminado en el fondo de la red no fructificaran. El Motril salió en esta parte a defender el resultado y a ver si en algún contrataque se podía obtener un tanto que les diera la victoria. Y la verdad es que estuvieron a punto de conseguirlo en el minuto tres cuando Pedro tuvo que poner todas sus posibilidades de manifiesto al detener un centro que le llegaba de la derecha del ataque visitante. Esta jugada y otra de Ferreira en el minuto trece fue lo único destacable del Motril al que el Recreativo logró encerrar en su parcela hasta el final del encuentro, en un alarde de buen juego y facultades físicas, hasta tal punto que al final del tiempo reglamentario los visitantes evidenciaban un cansancio que no se veía en los granadinos.

Las mejores ocasiones para los locales estuvieron en las botas de Matute, Fullerat y Eladio en los minutos quince, treinta y treinta y dos. Pero quizás la más clara fue la de Fullerat cuando solo ante el meta visitante no supo acertar en el disparo final. La clave del partido estuvo en los minutos finales cuando Sevilla en una penetración en el área visitante se empujó sin que el colegiado viera nada. Un «penalti» clarísimo



GODOY

que pudo resolver el partido, pero que por aquello de no querer ver nada en las áreas, por parte del árbitro, se quedó en una oportunidad.

En definitiva, excelente encuentro del Recreativo, que puso de manifiesto una vez que está plenamente recuperado y que con algún refuerzo, como un delantero centro, podría ser mucho más de lo que es. Técnica y físicamente es un buen conjunto que dará mucha guerra, más de la que muchos esperan, en esta temporada.

En el capítulo de destacados por el equipo visitante el meta Godoy, Villalta y Recio. Por parte local la gran firmeza de la defensa en la que destacó de manera especial Blanco, que se ha convertido en la revelación del equipo y puede llegar a ser un gran lateral izquierdo. El resto del conjunto brilló a gran altura con gran alarde de fuerza y preparación.

Arbitró el colegiado sevillano González Miguel que tuvo una desafortunada actuación, con bastantes errores de bulto. Tal vez tenga algo de disculpa por el pésimo auxilio de los hombres de las bandas.

### Alineaciones:

Motril. — Godoy; Expósito, Berrocal, Carrasco; Eduardí, Rojas (Novo); Villalta, Aguren (Callejón), Recio, Montes y Ferreira.

RECREATIVO. — Pedro; Ortega,



OLIVA

Oliva, Blanco; Esteban, Sevilla; Pepito, Eladio, Fullerat, Matute y Puebla.

Antonio SOMOZA

## El domingo, Veleño-Granada "B"

Granada "B" y Veleño no ceden en su pugna por el primer puesto. Los dos equipos salen a triunfo por partido y aunque en esta ocasión los malagueños tenían una difícil salida a Macael, también obtuvieron la victoria, que les permite ser los que más positivos ostentan, aunque la cabeza de la tabla continúe en poder del Granada, igualado a puntos, por mejor coeficiente.

Al Granada "B" le costó trabajo derrotar al Atlético Malagueño. Era de prever porque los pupilos de Errazquin volvieron al "Sánchez Herrera" y allí cualquier equipo puede estropearles el pasadoble. El campo es idóneo para defenderse. La victoria rojiblanca llegó a once minutos del fin, merced a un gol de Lolo, en el único fallo del portero malagueño. Al fin y a la postre lo que cuentan son los puntos y el Granada "B" consiguió anotárselos.

El partido del domingo es importantísimo. El Granada "B" visita precisamente al Veleño. Encuentro si no decisivo, porque aún queda mucha Liga, sumamente atractivo. El Granada "B" daría un paso gigantesco de obtener un resultado positivo.

El Loja se anotó una buena victoria porque el Fuengirola es enemigo difícil y el uno-cero de los lojeños les permite no pasar del Puerto, terreno donde puede obtener algún punto que le establezca en la zona templada de la tabla. Lo difícil era salvar el escollo del Fuengirola y el Loja lo ha logrado.

En Los Cármenes, Recreativo y Motril. Los dos precisaban la victoria por motivos bien distintos. Partían favoritos los motrileños, pero no pudieron pasar del cero-cero, que a ninguno deja satisfecho. Los costeros están ya a cuatro puntos del Granada "B" y Veleño. No es que sea una diferencia insuperable a estas alturas del torneo, pero ya es distancia estimable. El Recreativo sigue luchando por escalar posiciones.

Sorpresa relativa del colista Torremolinos, al empatar en Nerja, cuyo equipo no marcha bien esta temporada. Junto al Veleño, el Antequera fue el otro conjunto capaz de ganar a domicilio, y ante el Linares "B", que está realizando una buena campaña.

CODINA

## Merecido triunfo del Loja (1-0)

Torres marcó el gol que derrotó al Fuengirola

LOJA (De nuestro corresponsal, MANOLO MARTIN). — Se ha jugado el encuentro entre el equipo local y el Fuengirola, correspondiente a la primera regional. Este encuentro fue dirigido con poca fortuna por el colegiado de La Línea de la Concepción, Díaz, quien hizo un desastroso arbitraje; se equivocó casi siempre, pitando casi todo a favor de quien había cometido la falta, no aplicando la ley de la ventaja y señalando faltas inexistentes. Quizás el reglamento haya sido modificado y sea falta que entren varios jugadores al remate sin que exista oposición de contrario alguno, como ha ocurrido en Loja a lo largo de todo el primer tiempo. Con estos árbitros cada día se aprenden nuevas cosas. Le faltó autoridad.

FUENGIROLA: Pecino; Chaves, Lozano, Domínguez; Quero, Gutiérrez (Antonio); Elena, Mérida, Manolín (Agustín), Gallardo y Pedro.

LOJA: Manana; Cañadas, Jesús, Miguel; Demetrio, Villegas; Leyva (Tantán), Machado III, Torres, Machado I y Carrillo (Crespo).

Se inicia el juego con dominio alterno y ansia de gol por ambos bandos, que hacen intervenir a ambos porteros reiteradamente durante los primeros ocho minutos. En este período se lucen los guardametas, sobre todo Manana, en dos soberbios tiros de Mérida. Pasado este período inicial, el Loja empieza a funcionar jugando el balón desde atrás y llegando con facilidad hasta las proximidades del área, pero sin que se produzcan ocasiones claras de gol. La primera de estas ocasiones es en el minuto 14, en que Carrillo recibe un balón enviado por Machado I que lo deja solo ante el portero, pero no había seguido la jugada y cuando quiso reaccionar el balón estaba fuera de su alcance.

### EL GOL

En el minuto 28, Torres consigue el gol que valdría los dos puntos para los locales. Un remate potente desde fuera del área de Machado III junto a la cepe del poste izquierdo es rechazado con apuros por el meta visitante, quedando el balón muerto a los pies de Torres, quien sin pensarlo dos veces y con suavidad, lo introdujo en la red.

Hasta el final presiona el Loja, sucediéndose las jugadas de peligro, pero sin que tengan consecuencias. El árbitro es despedido con un gran abucheo que no cesa hasta que desaparece en los vestuarios.

En el segundo tiempo, durante los primeros veinte minutos, dominó completamente el equipo local sin mayores consecuencias. En el minuto diez Agustín sustituye a Manolín en el Fuengirola y en el 19 en el Loja es Tantán quien salta por Leyva, produciéndose seguidamente la más bonita jugada de todo el partido. Un fuera de banda es sacado por Jesús sobre Castillo, que retrasa a Machado I, éste lanza adelantado al propio Carrillo, que sobre la marcha lanza un centro medido a media altura y Torres, que había seguido la jugada, efectúa un bellissimo remate de cabeza en plancha que toca la base del poste saliendo fuera. Fue una jugada merecedora de mejor suerte.

Dos minutos más tarde el Fuengirola efectúa su segundo cambio, entrando Antonio y marchándose Gutiérrez, y nuevamente oportunidad de Carrillo, quien ante la salida del portero, cuando tenía todas las ventajas no remata, llevándose la pelota un poco más a la izquierda y cuando el portero está a mitad de camino bombea el balón por encima del mismo, pero se pierde junto a la escuadra por poco.

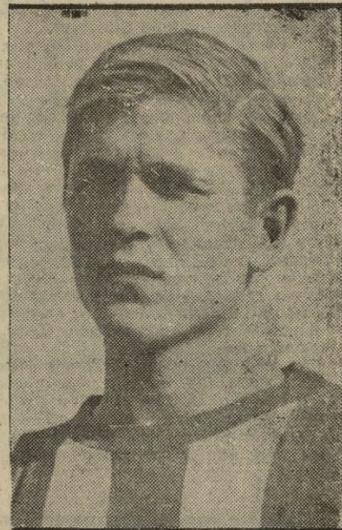
En el minuto 30 una falta al borde del área pudo costarle un disgusto al equipo local. El árbitro reiteradamente extrañado de que no se formara barrera indicó que el tiro a puerta era directo. Los jugadores seguramente no se dieron cuenta de este detalle y se situaron fuera del área en línea con el sitio de la falta. Como era directa y el jugador malagueño lo sabía, lanzó un potentísimo disparo que Manana, en lucidísima actuación consiguió repeler, formándose un pequeño lío que finalmente fue resuelto por Demetrio enviando el balón fuera.

Un minuto después es Pecino quien efectúa una gran parada a tiro de Torres. En esta jugada se lesiona Carrillo que pide el cambio y es sustituido por Crespo.

El centro del campo se desorganiza un poco por el cansancio de Machado I y los malagueños empujan con la ilusión de la igualdad, pero los locales se defienden bien y aguantan esta presión final llevando la incertidumbre al público. Se efectúan algunos contrataques llevados por Tantán o Pedro, pero ya sin peligrosidad por el repliegue voluntario de los locales, hasta el pitido final que es recibido con alivio por parte del público.

Destacaron por el Fuengirola, su portero, Quero, y la dureza de Domínguez, que rayó en algún momento en lo antideportivo.

En el Loja, muy buena la actuación



MACHADO I

de Manana, aunque no tuvo mucho trabajo. La defensa muy bien, sobresaliendo Miguel, que no se permitió un solo fallo y jugó casi siempre la pelota. No dio ninguna oportunidad, primero a Manolín, y luego, a Agustín, a los que siempre se adelantó. Fue, sin duda, el mejor sobre el terreno.

La media con la reaparición de Villegas volvió a estar organizada. Machado I también efectuó un primer tiempo estupefundo y parte del segundo hasta su agotamiento.

En la delantera, Leyva jugó por debajo de sus posibilidades, aunque es verdad que no recibió mucho juego por parte de sus compañeros. Machado III, bien en su labor de enlace, aunque pecó de recargar el juego por el centro. Torres abrió brecha y sólo la fortuna evitó que no marcara algún otro gol. Tantán, bien en los minutos que jugó, así como Crespo. Carrillo junto a cosas muy buenas, tuvo sus indecisiones en goles cantados que no se materializaron.

En resumen, partido que se ganó sin mucha gloria, pero también sin penales, dos puntos más y la afición satisfecha, que es cosa importante.

## REPRESENTANTE

PARA GRANADA Y PROVINCIA

SOLICITA

## IMPORTANTE INDUSTRIA DE CONFECCION

DE PRENDAS EXTERIORES DE SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

Interesados, escriban acompañando "curriculum vitae", al anuncio número, 3.626, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA - 2.



### LOS LUNES CUENTA NUEVA

# Entorno a la selección nacional

Por Antonio Valencia

Lo más importante del fútbol español puede ser puesto en muchos puntos, pero si se somete a referéndum en la afición, la clave está en saber si la selección nacional va a ir al mundial de Alemania o no. Ir o no ir, esta es la cuestión, a los mismos votantes del referéndum que conseguiría una mayoría enorme; le tendría sin cuidado el resto, es decir el fútbol que va a meterse debajo de la camiseta de la selección.

La preocupación es superficial. Por ejemplo, la gente está interesadísima en el partido que jugarán el próximo 19 griegos y yugoslavos en Atenas, ya que del resultado depende, según sabe hasta el último chico de párvulos, la asistencia española a la fase final del mundial, alemán.

Pero he visto que se encara poco el partido en cuanto partido, ni sus valores futbolísticos y en cambio la atención, más o menos sobreentendida, se va por el atajo de saber si los griegos pondrán interés, si este interés estará estimulado o contraestimulado en lo operante de la presencia de Puskas, compatriota original de Kubala, en un puesto importante del fútbol griego y cosas por el estilo.

Hay un partido de fútbol por resolver y en lugar de estudiar o ponderar el valor del juego que se pondrá frente se piensa en intrínsecos más secretos, como si la solución del partido fuese extrafutbolística, aunque formularmente pasase por un conducto futbolístico. Creo sencillamente que el fútbol español se clasificará porque los yugoslavos son desde tiempos inmemoriales, parcos goleadores, y además de ello porque jugar a tango fijo ya es difícil en campo propio, por lo que hacerlo en campo ajeno es doblemente difícil. Y que conste que el fútbol yugoslavo en puro valor futbolístico es muy superior al de su contrario, pero esta superioridad no la veo establecida en el estadio de Karakarkor, por dos o más goles de diferencia.

Pongamos que esta condición previa se soluciona y pongamos que no se queda todavía con el rabo por desollar, como en el caso improbable, pero menos que tres tantos de diferencia, que los yugoslavos consiguen vencer por dos tantos, de pronto, la selección española se encontraría metida en un encuentro de desempate a pocos días fecha (con la Navidad por medio además) y contra una selección que estará preparada con el encuentro de Grecia mientras la española desmovilizó desde su comparecencia en Stuttgart.

Vamos a dar por supuesto que esta nueva prueba no sea necesaria o que se supera y que la bola española entrará en los bombos manejados el día 5 de enero en Alemania para dar a conocer la composición de los grupos y sedes. Para ello se viene trabajando en el fondo desde hace ya muchos meses o más que sobre la selección en profundidad, sobre los equipos que tenían que resolver en cada caso la papeleta de ser mejores que los yugoslavos y griegos con apuros se habrá resuelto. Pero cuando punto que se ha llegado a una meta, lo cierto es que se ha llegado a un punto de salida para una carrera más difícil y compleja. Los módulos de selección, el hallazgo de un once (o más bien un tree) que sacase un resultado apto cada tantos meses y suspendiendo el fútbol nacional con anticipación para este fin se convierte en el problema de organizar un "pool" de muchos más jugadores intercambiables según las condiciones de las eliminatorias (jugado cada tres o cuatro días lo vayan exigiendo) el stock de las piezas de repuesto ha de ser equivalente en lo posible en valor y en modos y su rendimiento ha de ser equivalente partido tras partido. Claro, si se quiere llegar a algo que no sea sencillamente ir y volver dentro de las selecciones del fondo del mundial como coristas distinguidos o extras con frase a lo más.

Kubala, eliminado hace un par de años de la fase más ilustre de la Copa de Europa de las Naciones y lejos de llegar a los tramos finales de Bruselas, que eran con todo más suaves que los finales mundiales, tiene que hacer frente a una tarea mucho más difícil que las anteriores. A una tarea que aún no ha hecho.

(PYRESA)

## BALONCESTO EL REAL MADRID LLEGO A LOS 125 PUNTOS

MADRID, 9. (PYRESA). — Los resultados correspondientes a la quinta jornada de Primera División de la Liga Nacional de Baloncesto, disputada en este fin de semana, han sido los siguientes:

- Pineda, 106; Vallehermoso, 75.
- Breogan, 67; Ymca, 68.
- Real Madrid, 125; Kas, 68.
- Barcelona, 94; Círculo Católico, 68.
- Marató, 69; Juventud, 73.
- San José, 91; Náutico, 57.
- Estudiantes, 75; Manresa, 71.

### Clasificación:

1. Real Madrid; 2. Juventud; 3. Pineda; 4. Barcelona; 5. Kas; 6. Vasconia; 7. San José; 8. Estudiantes; 9. Ymca; 10. Vallehermoso; 11. Náutico; 12. Marató; 13. Manresa; 14. C. Católico; 15. Breogan.

### Los diez mejores anotadores:

- 1.—Swczzerbiak, Real Madrid, 173.
- 2.—Coughram, Ymca, 120.
- 3.—Johnuon, Manresa, 120.
- 4.—Alfredo Pérez, Breogan, 116.
- 5.—Tolpestrup, Vasconia, 110.
- 6.—Webster, Kas, 108.
- 7.—Beechum, Marató, 103.
- 8.—Brabender, Real Madrid, 101.
- 9.—Santillana, Juventud, 101.
- 10.—Brady, San José 98.

## LA SEMANA DEPORTIVA ASAMBLEAS Y BALANCE DEL AÑO QUE ACABA

Por Manuel GOMEZ AROSTEGUI

Con el mes de diciembre, entramos de lleno en la época en que la mayor parte de las Federaciones deportivas celebran sus asambleas. En ellas se repasa y recuerda lo que ha sido el año que finaliza y se establecen proyectos y programas para el que ya está llamando a la puerta. Es natural, que en buena parte de los casos, los balances no sean del todo positivos o por lo menos, tan halagüeños como siempre se desea, pero creo, que haciendo un recuento rápido, no exhaustivo ni excesivamente detallado, se comprueba que el deporte español ha estado en muchas ocasiones en los primeros planos europeos y hasta mundiales.

Ha habido congresos y asambleas internacionales en nuestro suelo y hasta

competencias europeas y mundiales que en organizaciones y también en resultados nada han tenido que envidiar a las mejores conocidas y hasta ahora realizadas. España ha sido escenario de los campeonatos mundiales de ciclismo, pesca submarina, de vela en "snipes" y de la copa mundial de golf, así como de los campeonatos de Europa de judo y halterofilia. Y aunque no sea en deportes populares y de masas, varios españoles han conseguido títulos universales, como Amengual en pesca submarina; Félix Gancedo y Rafael Parga en "snipes"; Martín y Pujol en vela también en la clase "vauren" y en la categoría junior Gortegui y Albalat, en la clase 470, de categoría juvenil. Otros han obtenido títulos continentales, como Ojeda en judo; Eladio Vallduvi en tiro al plato; la señora de Eulate en tiro de pichón; Gitano Jiménez y Tony Ortiz en boxeo, y Francisco Cerrada en atletismo en categoría junior. No hay que olvidar que Luis Ocaña ganó la Vuelta a Francia y fue tercero en el mundial de ruta, ni que equipos españoles como el de pesca submarina ganaron el campeonato del mundo y los jóvenes del tenis se trajera Europa a vez más desde Vichy la copa Galea; que el equipo junior ganó el título europeo de hockey sobre patines y el Barcelona la copa de Europa de clubs, o los resonantes triunfos de los baloncestista en esos segundos puestos en los europeos juveniles en Italia o en el Eurobasket '73 de Barcelona; Ramón Cid en triple salto en los europeos de atletismo en pista junior; Vicente Rodríguez en los europeos de boxeo aficionado; Barbutano en el mundial de lucha; el equipo femenino de judo en el campeonato europeo de golf, deporte en el que Valentín Barrios se ha proclamado como el mejor jugador del continente y algunos más que posiblemente se nos olvidan.

La consecuencia es, que en deportes poco practicados en España hasta hace unos años, se han escalado posiciones y que son en buena parte los jóvenes los que se incorporan a las competiciones situándose por sus méritos deportivos en los primeros planos internacionales. Y pienso que como estímulo para estos deportistas y sobre todo para los jóvenes, quizás sea más positivo recordar esto ahora, cuando tanto se está bucear por las ciberatas para sacar al aire, o a las páginas de periódicos y revistas, con una especie de obsesión enfermiza, los tropezos sucios que pueda haber y sin duda hay, o buscar y jugar solo y exclusivamente en lo negativo, con lo que se ofrece una visión realmente deformada. Y digo esto yo, que cuando la ocasión se ha producido, he censurado algunas cosas, aunque siempre lamentándolo y nunca con regocijo.

(PYRESA)

## MARIANO HARO GANO EL CROSS DE HERNANI

Basualdo se tomó el desquite de Van Hasevelde

SAN SEBASTIAN, 9. (PYRESA). — Mariano Haro ha ganado el cross Inmemorial Adaraga, celebrado hoy en Hernani y de carácter nacional. La carrera se celebró con buen tiempo y sobre terreno blando.

Desde la salida pudo comprobarse que los atletas palentinos encabezados por Mariano Haro, se impusieron con claridad. Mariano Haro realizó una gran carrera y ganó con toda claridad.

### La clasificación fue la siguiente:

- 1.—Mariano Haro (Palencia), 32 minutos, 55 segundos y 4 décimas.
- 2.—Santiago de la Parte (Palencia), 33-31-00.
- 3.—José Haro (Palencia), 33-49-4.
- 4.—Vicente Artola (Club Deportivo Herrera de San Sebastián), 34-00-2.
- 5.—Antonio Cobos (Gimnástica de Ulla de San Sebastián), 34-19-0.
- 6.—Agustín Fernández (Valencia), 33-01-8.
- 7.—Ricardo Michelena (Club Deportivo Herrera), 33-37-4.

8.—Luis Samaniego (Sport de Irún), 31-09-2.

Hasta 30 clasificados.

Por su parte la clasificación ha sido la siguiente:

- 1.—Educación y Descanso de Palencia, 6 puntos.
- 2.—Club Deportivo Herrera, 25 puntos
- 3.—Gimnástica de Ulla de San Sebastián, 30 puntos.

### BASUALDO SE TOMO LA REVANCHA

SAN SEBASTIAN, 9. (PYRESA). — Bajo la organización de la "Peña Lasa II" de Oyarzun, se celebró en dicha localidad guipuzcoana el II Gran Premio Restaurante Lintziri de ciclo-cross, con la participación de los mismos corredores que el día anterior habían intervenido en el VI Criterium Internacional de Arechavaleta, teniendo en esta ocasión que dar ocho vueltas a un circuito con un recorrido total de 21.680 kilómetros.

Desde la primera vuelta se entabló un fuerte duelo entre José María Basualdo y el excampeón mundial el belga Van Hasevelde, que en esta ocasión se resolvió favorable al campeón español, quien tras tomar la delantera en la segunda vuelta fue aumentando su ventaja sobre los restantes corredores para llegar a la meta con casi un minuto de ventaja sobre el campeón mundial con esta clasificación:

- 1.—J. M. Basualdo (España), 1-10-36
- 2.—Van Hasevelde (Bélgica), 1-11-23
- 3.—René Declercq (Bélgica),
- 4.—J. Gorostidi (España), 1-13-54
- 5.—J. M. González (España), 1-17-59
- 6.—F. Oliden (aficionado), 1-17-50
- 7.—J. Ortega (aficionado), 1-18-43

### RALLY INTERNACIONAL COSTA DEL SOL

ALMERIA, 9. (PYRESA). — En una cálida noche, con un recorrido sinuoso y difícil se ha celebrado el décimo Rally Internacional Costa del Sol, que se puso en marcha ayer a las diez de la noche, estando los pilotos al volante durante más de 17 horas consecutivas.

La prueba se ha caracterizado por la dureza, ya que de 73 equipos que tomaron la salida, sólo llegaron a la línea de meta 34. Otra nota destacada del mismo ha sido el que todos los pilotos favoritos han tenido que abandonar por rotura o accidentes, sin más consecuencias. Ahí tenemos los casos de Gargallo, Reverter, Canellas, Babler...

Se ha proclamado brillante vencedor del Rally, Juan Carlos Pradera, de Bilbao, con un Seat. A continuación quedaron Guillaume, de Marruecos; Grady de Gijón; Franquet, de Barcelona; Figueroa de Portugal; Juncosa, de Barcelona; Cortez, de Portugal, y Palacios, hasta un total de 34.

En damas fueron primeras las señoritas Aragón y Foch, de Gijón. Los premios fueron entregados esta noche en el Casino Cultural, en un acto que presidió el gobernador civil.

### TELEFONOS DE "PATRIA"

- DIRECTOR, 229913
- REDACCION, 222595
- ADMINISTRADOR, 229915
- ADMINISTRACION, 222593
- TALLERES, 229914

## RESULTADOS DEL FUTBOL MODESTO

### Copa España Aficionados

- Arenas, 1; At. Zaidin, 1
- Recreativo, 2; Atarfe, 1
- Baza, 9; Izaloz, 3
- Imperio, 1; Padul, 0
- Maracena, 5; Deportivo La Paz, 0

### Liga Segunda regional Aficionados

- Vahdalia, 2; Pinos Puente, 0
- Accl Mireca, 3; Deport. Zaidin, 2

### Liga Tercera regional Aficionados

- Grupo Primero

- Haza Grande, 1; Majaras, 2
- Júpiter, 4; Cruz Blanca, 0
- U. D. Barcelona, 2; Sacromonte, 1
- Chana, 0; Numancia, 0
- Albacin, 1; Norte, 2
- Granada U. D., 5; At. Granadino, 1

### Liga Tercera regional Aficionados

- Grupo Segundo

- Agulla Imperial, 1; Imperial, 2
- Teleclub Albacín, 0; Plaza Nueva, 4
- Zaidin Balompí, 0; Galicia, 1
- Hefagra, 4; Sierra Nevada, 1

### Liga Primera regional Juvenil

- Grupo Pueblos

- Arenas, 1; La Zubia, 1
- Pinos Puente, 1; Vandalla, 1
- Colón, 3; Otura, 1
- Cerámicas Siles, 0; Huétor Vega, 1
- Atarfe, 1; Celtic, 3

### Santa Fe, 1; Baza, 0

- Imperio, 6; Padul, 1

### Liga Primera regional Juvenil

- Grupo Capital

- Albacin, 3; Agulla Imperial, 1
- Estrella, 1; At. Granadino, 0
- Deportivo OJE, 1; Galicia, 3
- Dept. Zaidin, 0; Zaidin Balomp., 3

### Segunda regional Juvenil

- Norte, 1; Chana, 0
- La Paz, 0; Haza Grande, 1
- Granada, 5; Hefagra, 1

### Tercera regional Juvenil

- Figares, 0; J. Don Bosco, 4
- Plaza Nueva At., 2; Galicia B., 1
- Kalmar, 0; Teleclub Albacín, 2

## IMPORTANTE EMPRESA

FABRICANTE DE ELECTRODOMESTICOS  
PRECISA PARA SU DELEGACION EN GRANADA

## PERSONAL PARA SU SERVICIO POST-VENTA

### SE EXIGE:

- Conocimientos teóricos y prácticos de electricidad.
- Servicio Militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Disposición para efectuar viajes semanales por Andalucía Oriental. Pijar su residencia en Granada.

### SE OFRECE:

- Pertenece a la plantilla de una gran Empresa, con todas las ventajas sociales, entre las que se incluye el disfrutar una mayoría de semanas con jornada laboral de 5 días (lunes a viernes).
- Especialización completa a cargo de la Empresa.
- Empleo bien remunerado, con sueldo fijo e incentivos sobre la producción del empleado.
- Dietas en viaje.
- Absoluta reserva para los ya colocados.
- Se contestarán todas las cartas que se reciban, por parte de la Empresa.

Escribir, con amplio y completo historial profesional, a mano, indicando edad, acompañando una fotografía, al núm. 13 de Oficina de Colocación Sindical de Granada.

### CURSILLOS DEL CLUB ALPINO UNIVERSITARIO

Se pone en conocimiento de todos los socios del CAU, que los días 15, 16, 17 y 18 del presente mes se celebrará un cursillo de Navidad.

Las inscripciones pueden hacerse en el Club Alpino Universitario, cerrándose dicho de 525 pesetas. El precio es de 525 pesetas.

# La Conquista de la Cumbre

por BALDO



¡ Una ginebra de primera!



IRRELLENABLE

Rolling's

la ginebra pura

para entonar sus tardes de futbol



IRRELLENABLE

Rolling's

la ginebra pura



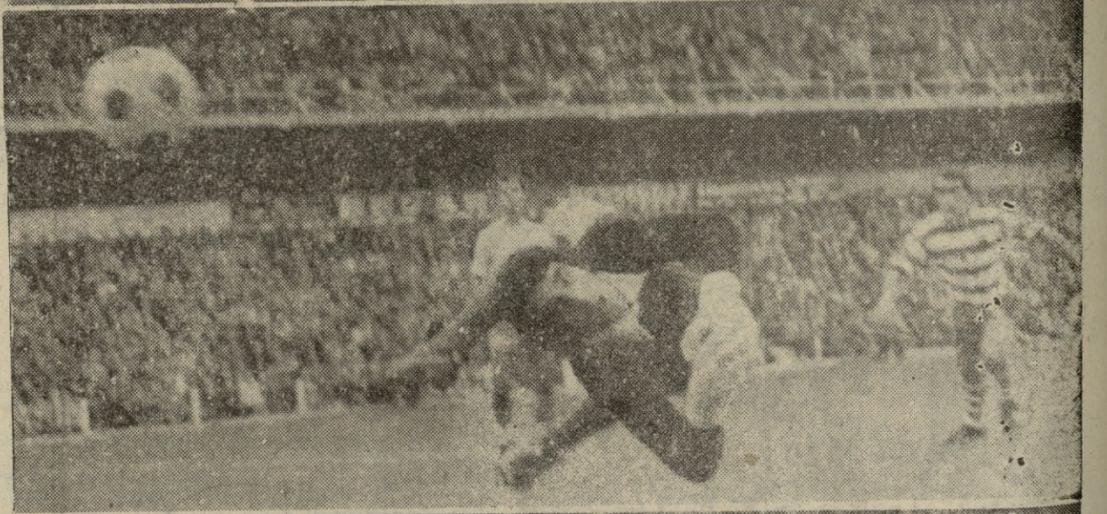
Fabricado por:  
DESTILERIAS  
CARTHAGO, S. A.  
Distribuidor:  
D. José Luis Bonítez  
Sánchez  
Ctra. de Málaga, 16  
GRANADA



# LOS TRES GOLES



Los tres goles del partido del domingo. En la fotografía superior (de JUPE), el balón penetra en el marco canario impulsado por Jaén. Observen la posición del jugador rojiblanco y su escaso ángulo de disparo. Pero el esférico penetró en las mallas, escoltado por Quiles y Porta y ante el gesto de desesperación de Carnevali. FERRER ha captado perfectamente la primera fase del segundo tanto, que ponía el encuentro en franquía para el Granada. Carnevali despeja espectacularmente pero el balón se estrellaría en el poste y Lorenzo, que aparece a la carrera, llegaría a tiempo de rematar cómodamente. Finalmente, JUPE nos ofrece el gol del Las Palmas, primero que consiguen los isleños a domicilio. Germán transforma con seguridad el penalti cometido por Quiles sobre Martín.



Depos  
ANC  
Ofic  
V  
U  
AR  
DE  
EN  
DE  
SE  
DE  
Z  
no  
vict  
qu  
un  
nú  
llec  
va  
un  
tal  
sót  
me  
El  
ve y  
ment  
todos  
parq  
renta  
La  
ceria  
tarde  
mani  
el au  
te le  
señor  
lla de  
sona  
choff  
a ell  
tualp  
bajac  
les  
ment  
tincil  
form  
persi  
mas.  
rado  
las e  
te.  
En  
mue  
may  
A  
pers  
las  
con  
cial  
Lo  
del  
posi  
paga  
edifi  
El  
mon  
auxi  
ofre  
fami  
de  
pero  
la c  
Ta  
de  
al M  
serv  
la c  
V  
ta  
y  
de  
un  
d  
h  
e  
ta  
Pr  
cad  
ver